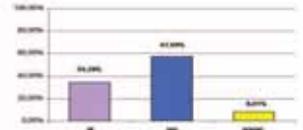


Los segovianos desconocen la labor de la Diputación

Casi el 60% de los encuestados no saben quién preside la institución

¿Conoce al presidente de la Diputación?



PÁGS. 14-15



Varios voluntarios de la localidad colaboraron para conseguir la inscripción de Cantimpalos en el libro de los récords

JUAN MARTIN

Cantimpalos elabora el chorizo más largo del mundo

Con 372 kilogramos de carne completaron 198 metros de embutido

Los vecinos de Cantimpalos elaboraron ayer un chorizo de 198 metros de longitud que inscribirá a este municipio en el Libro Guinness de los ré-

cord. El reto se logró dentro de la VI Feria del Chorizo, organizada por el Ayuntamiento y los industriales chacineros. En total, los voluntarios

emplearon más de hora y media y 372 kilogramos de carne de porcino para lograr un nuevo hito para el pueblo segoviano.

PÁG. 28

El Ayuntamiento ensayará la propuesta de los empresarios para la Plaza Mayor

No obstante, el equipo de Gobierno sostiene que el plan de FES y Cámara "no tranquiliza" el tráfico

PÁG. 7

ADEMÁS



30 A 32/FUTBOL

La Segoviana superó a Numancia B por 2-1 y mantiene sus opciones para la fase de ascenso

9/LABORAL

El Ayuntamiento emite el triple de certificados de empadronamiento por la regularización

11-24/LABORAL

Los sindicatos reclaman mayor estabilidad en el empleo en los actos del 1 de mayo

17/EDUCACIÓN

La Universidad de Verano de Castilla y León ofrecerá 27 cursos en Segovia

22/EL ESPINAR

Una subasta de ganado pone fin a la feria y exhibición de razas puras

S21 PISO JUNTO CATEDRAL
Reformado
3 dormitorios
Tarima. Patio
Preciosa rehabilitación
Vistas a la Catedral
921 430 284

INMOBILIARIA
NECESITA
PROFESIONAL
QUE SE DEDIQUE AL
REPARTO DE PROPAGANDA
(BUZONEO)
Telf. 607 58 37 83

LA SEMANA POLÍTICA QUE EMPIEZA

FERNANDO JÁUREGUI

El pacto
ZP-Ibarretxe

YA ANDAN DICIÉNDOLO en todas las esquinas: Zapatero prepara un pacto con Ibarretxe. Ha habido contactos telefónicos en abundancia, conversaciones a varias bandas, mediación de Josu Jon Imaz, presidente del PNV. El delgado hilo puede romperse en cualquier momento, pero lo cierto es que el Partido Socialista de Euskadi intenta, con su abstención en una segunda votación en el Parlamento vasco, facilitar la investidura de Ibarretxe. En un primer estadio, el PSE no entraría en el Gobierno vasco, que repetiría su actual tripartito (PNV-Eusko Alkartasuna-Ezker Batua), aunque posteriormente se estudiará la participación de Patxi López como vicelehendakari. Todo ello, a cambio de una 'suavización' del 'Plan Ibarretxe, limándolo de sus aristas más inconstitucionales y provocativas. Y no, no hará falta una declaración explícita del lehendakari en funciones y futuro lehendakari retirando su plan. Bastaría con indicar que no sería malo, con base en su 'Plan', iniciar una negociación sin prejuicios con todos, incluyendo la incorporación de otros textos, como algunos del 'Plan López'. Es decir, bastaría con descafeinar algo el actual estado de tensión en Euskadi. Tensión que, por cierto, ya no es tanta desde las elecciones del 17 de abril pasado.

¿Se escenificará todo esto ya el próximo día 5 en el encuentro en La Moncloa entre Ibarretxe y Zapatero? Puede que sí. O todo podría romperse, que ya se sabe que el lehendakari es persona más bien tozuda en sus planteamientos y poco flexible en el diálogo. El gran impulsor del acuerdo, desde el PNV, es el sucesor de Arzalluz, Josu Jon Imaz, que conocido es que mantiene una especialmente buena sintonía con ZP.

Hay que dar, en todo caso, la importancia que tiene a esta "cumbre" entre el presidente del Gobierno central y el del Gobierno vasco. Desbloquear la situación política vasca es fundamental, como lo es quitar la espoleta que puedan traer los nueve diputados del Partido Comunista de las Tierras Vascas. El proyecto de Zapatero no es ilegalizarlos, como quiere el PP (y que es casi imposible con la ley en la mano, en opinión de una mayoría de juristas), sino desactivarlos: que pasen por el Parlamento vasco sin pena ni gloria, por que nadie cuenta con ellos.

Si el asunto le sale bien al Gobierno de Zapatero, se habrá apuntado un tanto. Especialmente, en una semana en la que sigue teniendo pendiente el reto catalán, que se configura como de mucho mayor alcance de fondo que el vasco (Maragall está logrando dividir seriamente al elenco ministerial de ZP). Y en una semana que va a concluir, el sábado, con el proceso de regularización de inmigrantes ilegales: seiscientos mil solicitudes van a registrarse en el cómputo final, lo que constituye un éxito indudable en tan espinosa cuestión.

ZP empieza ahora, pasado el primer año de mandato y la época en la que los talentos bastaban para disimular los talentos, a tener que sortear los asuntos en profundidad. El jueves, 5 de mayo, primer round. Va a haber muchos asaltos en este combate del año 2 de gobierno Zapatero.

TRIBUNA

FRANCISCO MURO DE ISCAR

Profesores... y profesores

EL INFORME PISA SOBRE temas educativos ha llenado muchas páginas de los periódicos y promete seguir haciéndolo. Santillana acaba de editarlo para que muchos más puedan tener acceso a él. En la presentación, el director de Educación de la OCDE, ponía como ejemplo a Finlandia, donde, sin una gran inversión educativa, se están consiguiendo algunos resultados cercanos a la excelencia.

Me llamó la atención algunas reflexiones sobre el profesorado. Por ejemplo, que en las universidades de ese país se exija la misma puntuación a los que quieren estudiar para ser profesores que a los que quieren ser médicos. Es una excelente medida para mejorar en pocos años la calidad de la educación y, más aún, para convencer a la sociedad de que ser profesor o médico es igual de importante, muy impor-

tante. En España podríamos empezar por algo parecido, en lugar de usar la retórica vacía desde el poder y desde la oposición.

Lo segundo es que varios países están planteándose medidas de apoyo al profesorado en el aspecto económico: pagar más a los más demandados, dar prioridad en los préstamos a los profesores o no cobrarles intereses bancarios... Medidas que se puedan "tocar". Pero cuando uno escucha esto, piensa en España y se le caen los palos del sombrero. En algunas comunidades autónomas, los índices de interinidad son del 35 por ciento, los sueldos no es que sean bajos, son míseros, no hay una carrera profesional... Si no son respetados por las autoridades académicas, ¿cómo lo van a ser por parte de los padres? Y si no les respetan las autoridades y los padres, ¿cómo pedir que los respeten los alumnos?

Por eso, tenemos que indig-

arnos cuando el debate educativo, en lugar de afrontar en serio los problemas de fondo, entre ellos la dignificación real del profesorado, se pierde por los viciados de la enseñanza de la religión o en la admisión de alumnos en los centros concertados. Si hay una infracción, que se denuncie y si no la hay, que se caen. La realidad es que los resultados educativos en España son peores de lo que deberían ser, incluso con la insuficiente inversión actual, y, según el informe PISA, tampoco tienen que ver con el origen socioeconómico de los alumnos. El que vale, puede llegar. El problema es que los políticos siguen jugando con la educación, es decir, haciendo política de partido con la educación de todos - en lugar de ponerse a arreglarla: en matemáticas, ciencia y lectura, España ocupa el puesto 26 entre 41 países. Y puede ser peor.

CONSUELO SÁNCHEZ VICENTE

1 de Mayo

DESDE HACE VARIOS AÑOS, gracias a los saludables efectos que los acuerdos entre el Gobierno, los sindicatos y la patronal sobre el mercado laboral vienen ejerciendo sobre la economía, la celebración del Día del Trabajo resulta cada vez menos reivindicativa y más festiva. Si en las 57 manifestaciones convocadas ayer apenas era posible encontrar un trabajador "de a pie" entre los miles de "liberados sindicales" que acudieron a ellas, es porque, aunque hasta tiempos muy recientes nuestro país lideraba la lista de paro de la UE, el plus de estabilidad y de confianza que la economía necesita para crecer y que la paz social le da con generosidad, nos está permitiendo reducir el paro y al tiempo crear empleo más deprisa y con mayor intensidad que en los grandes países de nuestro entorno.

Al final de su segundo mandato, Aznar pudo "colgarse", con

razón, dos bonitas "medallas": prácticamente todo el empleo que se creó aquellos años en la Unión Europea lo creó España; y, pese a la atonía de las grandes economías tradicionales (Alemania y Francia), sin dejar de crecer económicamente. Y, creo que también con razón, Zapatero puede presumir de no haber abandonado esa senda en su primer año de Gobierno. Según el Instituto Nacional de Estadística, en los últimos doce meses 188.000 personas han salido en nuestro país de las listas del paro, y se han creado 900.000 nuevos empleos. El dato de los inmigrantes es todavía más llamativo ya que, a pesar del "aluvión", dos millones de ellos ya cotizan a "nuestra" Seguridad Social... desde empleos de ínfima calidad, es verdad. En los países "ricos" los inmigrantes suelen acceder a los empleos que rechazan los "naturales". Y, eso somos ahora -comparados con otros- los españoles: "ricos"

Pero -siempre hay un pero-, en temporalidad y rotación los "ricos" españoles seguimos en cabeza de la "carrera". Como también, por desgracia, en siniestralidad laboral. La conciliación de la vida laboral y familiar en nuestro país sigue siendo un sueño. Y, su más hiriente consecuencia directa, el paro femenino, todavía dobla, aunque parece que con tendencia a la baja, el paro masculino. Lo conseguido justifica, evidentemente, que los trabajadores hayamos preferido irnos "de puente" en vez de irnos "de manifestación". Pero, lo que aun nos falta por conseguir - que el empleo que se crea sea más estable, más digno y, en definitiva, más "humano" de lo que esnos obliga a todos a mantener alta la guardia de la "reivindicación": especialmente, a un Gobierno que como el de ZP se dice "socialista", y a unos sindicatos que, con CCOO y UGT a la cabeza, todavía se dicen "de clase".

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO EL MUNDO: En "La incertidumbre autonómica nos sale cara", EL MUNDO afirma: "Para abordar el problema de la multiplicidad de legislaciones y la descoordinación autonómica el Gobierno ha anunciado la creación de una agencia de promoción de inversión exterior que 'venderá la marca España'"

LA VANGUARDIA Su editorial "Areas verdes" aborda la implantación a partir de mañana de un sistema de aparcamiento de pago en el centro de Barcelona que, explica el rotativo, teóricamente favorece al residente y penaliza al usuario ocasional, que "sobre el papel, estas medidas parecen racionales aunque una cosa es la teoría y otra su aplicación".

EL PAIS En "Desconfianza", EL PAIS opina que "nada ni nadie parecen poder arrebatar la victoria a Blair en las elecciones legislativas británicas el próximo jueves" y que "frente a Blair apenas hay solidez en los programas de los otros dos candidatos", además de que "el líder laboral ha derechizado tanto algunos aspectos de su política de derechos civiles e inmigración que ha invadido el espacio de los conservadores, lo cual añade a éstos una nueva dificultad para reconquistar el poder".

LA RAZON En "Tanques para Marruecos", LA RAZON dice: "Pero, guste o no al Gobierno, la adquisición de blindados españoles por parte de Marruecos no puede ser tomada como normal o intrascendente. Se trata de un país con el que mantenemos litigios nada anecdóticos en soberanía e inmigración, que periódicamente atiza a su conveniencia, y en los que ha dado pruebas para provocar una desconfianza casi crónica".

ABC En el editorial "Galicia en juego", ABC dice: "los gallegos están obligados a optar entre la continuidad del proyecto diseñado por Manuel Fraga, con la incógnita de una sucesión que deberá plantearse en la próxima legislatura, y una hipotética coalición PSOE-BNG, inevitable en el caso de que el PP no revalide la mayoría absoluta, pese a las evidentes diferencias entre socialistas y nacionalistas gallegos, agudizadas tras el experimento frustrado del acuerdo suscrito y roto a los pocos meses en el Ayuntamiento de Vigo".

elPeriodico "La sequía ya está aquí" afirma que "la falta de lluvias ha castigado las cosechas y ahora amenaza los bosques. Se impone hacer servir más bien el agua" y añade que "antes de volver a hablar de trasvases, la opción de la eficiencia continua siendo la cosa más urgente".

CARTAS AL DIRECTOR

SANTIAGO SEGOVIA PÉREZ (*)

La caza en el entorno de las Hoces del Riaza

Sr. director:

Agradezco profundamente la publicación parcial de mis comentarios sobre los usos turísticos del Parque Natural de las Hoces del Riaza. Sin embargo, mis apreciaciones no se limitaban tan sólo al tema de las sendas, sino que también hacía cierta incidencia en algo que se ha producido de una forma dictatorial sin explicación alguna por parte de la Junta de Castilla y León, sin fundamento técnico o científico que avale esta medida, en contra de la voluntad manifestada por escrito en varias ocasiones por el ayuntamiento afectado, y que además contradice lo expresado personalmente por miembros de este Servicio de Espacios Naturales en el pasado. Me estoy refiriendo claramente a la supresión del ejercicio de la caza en los terrenos de el coto El Enebral, propiedad del Ayuntamiento de Valdevacas de Montejo, y único coto al que puede afectar esta medida, ya que en los alrededores no se practica la caza por sus titulares -ADENA/WWF y C.H.D.- de forma voluntaria al haber sido declarados de forma privada zonas de reserva.

Sin tener en cuenta que los ingresos por la caza son unas de las principales rentas que percibe el pueblo de Valdevacas de Montejo, por lo que anular éstas contradice claramente la filosofía de la creación del parque, ya que se argumenta para su creación un deseo de un mejor desarrollo económico y social de la zona, no existe justificación alguna a una medida de este tipo, máxime cuando ni tan siquiera se han estudiado por parte de los técnicos de la Junta las prácticas actuales, ni el Plan de Ordenación Cinegética vigente, ni nada parecido que les lleve a concluir que la práctica de la ca-

za, tal y como se lleva a cabo en el momento actual no presenta unos mínimos criterios de sostenibilidad y un mínimo de respeto a los valores naturales, por lo que creemos que esta es una maniobra más por la que se presenta a la sociedad que la caza está contrapuesta con la conservación, cosa que con el estado actual de nuestro conocimiento natural está fuera de toda consideración seria.

Teniendo en cuenta los actuales niveles de poblaciones de ungulados silvestres que habitan la zona, y que parece que desconocen, no sería de extrañar que en breve espacio de tiempo este ecosistema comenzara a presentar problemas de conservación dada la fragilidad del mismo ante la excesiva presión de unas densidades fuera de control, si no se da el caso de que actúe la naturaleza antes, desencadenando problemas sanitarios como único sistema natural para controlar la densidad poblacional ante la ausencia de predación.

En todo caso, y suponiendo que detecten los efectos de este desajuste con antelación, pondrán en marcha un plan por el cual cazadores o seldos o miembros de la guardería, pero eso sí pagados con dinero público, procederán a efectuar el pertinente control, con lo cual la irracionalidad se eleva a su grado máximo, ya que eso lo estamos haciendo ahora sin cargo alguno a las arcas públicas y en oposición, generando riqueza, no pobreza y alteración del equilibrio natural.

Por otro lado se está contraviniendo su propia normativa legal que exige en estos casos indemnizar a los afectados.

Saludos,

(*) Arrendatario del Coto El Enebral.

TRIBUNA

JESÚS LÓPEZ MEDEL (*)

La unidad de España no es negociable

EN EL 1-F-2005, PUEDE DECIRSE, que empieza a consumarse el inicio de un proceso de "II Transición". Algunos ya la han bautizado como el paso del consenso-reforma, a ruptura-diálogo. Los españoles -y singularmente los militares, en activo, reservistas o retirados- hemos de estar más despiertos. Todos, por vivir en una patria común-nación "indivisible" o "indisoluble", dice la Constitución. Los que han pertenecido o pertenecen a las Fuerzas Armadas, porque si nos quedamos sin aquella patria ¿cuál puede ser el objeto de nuestro servicio o de nuestra misión?. Hacia el año 1995, escribí un artículo con el mismo título que éste. Lo incorporé a la obra "La Milicia Universitaria. Alféceces para la Paz". Allí -con menor urgencia que ahora- hablaba, con citas de filósofos y de juristas, de la teoría del "título" y del "modo" en los contratos, (Castán); de la lógica de los "racionales" y de lo "razonable" (Recasens); del riesgo, del éxito y la verdad (Corts Grau). Todo ello para cualificar aquello que "no es negociable". Así nos fue con la opción "consensuada" por Pilatos con el pueblo: "O Barrabás o Cristo". Cuando se opera sobre lo que no es negociable, porque es "esencia" o es "raíz", se niega la propia naturaleza. España no es negociable, porque cualquier pedazo de ella, ha sido milenariamente España. Y lo seguirá siendo. Los límites territoriales, cuando forman parte de la Historia misma, y del Amor que se ha nutrido de generaciones, se podrá socavar, o perturbar, pero llevará el riesgo de la componenda, de la traición, o de la subversión. A veces a costa de mucha sangre. O de muchos destierros. Es como el alma-cuerpo, cuerpo-alma. Cuando el corazón duele, las piernas flaquean.

Independientemente de los políticos, o de los acaparadores -no estadistas- del poder, utilizando colectivamente al pueblo, cuando este se ve privado de libertad para la Paz, o se le discrimina imperativamente, es muy difícil empezar con diálogo. Ya se ha visto en la sesión del 11 en las Cortes. No debió celebrarse. Porque una decisión administrativo-política contra la unidad de

España, es anticonstitucional, debió llevarse el tema al Tribunal Constitucional. O abortarse en la junta de portavoces del Congreso. No se hizo así. (También Companys, en 1934, se autoproclamó presidente de Cataluña, y fue condenado por sedición).

Hay un argumento más claro y evidente: España, como nación, no es que necesite el refrendo de una Constitución, sino ella que es el fundamento de la Constitución misma.

Los "errores" cometidos para llegar, sofisticadamente, tras el 1-F-2005 "II Transición" a base de lo que "no es negociable" no debe hacer despertar. Va a ser un proceso que se empieza y no se sabe como se termina. No solo es que está en juego, el espectáculo ante la Europa que "se une" para competir, y aquí se trocea para dividir.

Afectará a muchos otros expertos de la vida económica social religiosa, y a la larga o a la corta, a la propia institución suprema del Estado, su forma, y toma de posición. Lo negociable será lo que estatutariamente haya recibido cada Autonomía, siempre que no cuestión -caso inglés, canadiense, etc.- la propia nación. Y la prueba está que se puede "suspender". Hay recursos legales, constitucionales y políticos -también administrativos o penales- para encauzar o sancionar las conductas que por negligencia o dolo disfracen, por la vida del consenso o del diálogo la "unidad de España".

El espectáculo de ver a unos representantes autónomos ir tirando de la "manta", para arrancar, sin más que por "intereses", debe ser superado, por una visión en común, y en solidaridad. Sería un poder ficticio o temporal. Porque España en su naturaleza de nación "indivisible", cada pedazo desgajado, por mimetismo histórico, llevaría a otra prosa. Y habríamos sido traidores no ya a la historia milenaria -costosa en esfuerzos y en vidas- ante Europa. ¿Con qué parte de España tendrían que competir o dialogar los europeos?.

(*) Académico. Jurista.

VISTO Y NO VISTO

El Adelantado, para servirles

A todas las personas que cada día hacemos realidad EL ADELANTADO nos es muy grato poder atender todas sus necesidades ya sean informativas, estéticas o meteorológicas. Así bien, cuando los ciudadanos quieren conocer todos los detalles de la política, cultura o sociedad segoviana, aquí nos tienen, y, por supuesto, también cuando el sofocante calor hace imposible la estancia en un evento tan significativo como la Feria del Chorizo de Cantimpalos. Ayer las altas temperaturas hicieron que más de uno optase por aprovechar las páginas de los diarios para elaborar rudimentarios y socorridos sombreros. Todo un ejemplo de audacia y también de estilo ya que, se pudieron contemplar, gorros de lo más originales, como el que ahora les mostramos.

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarraz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061 HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas).
900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.
INSTITUCIONES SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.
Nava de la Asunción: 921 58 00 36.
Navalmanzano: 921 575002
Navas de Oro: 921 59 10 00
Palazuelos de Eresma: 921 44 93 54.
Riaza: 921 55 10 16.
San Ildefonso: 921 47 00 18
Santa M^a la R. de Nieva: 921 59 40 36.
Sepúlveda: 921 54 00 00.
Turégano: 921 50 00 00.
Villacastín: 921 19 80 08.

EXPOSICIONES

Bar Quintanar

— Exposición de los pintores Jon Andonío Iriarte y Erika Tarionte. Hasta el 7 de mayo.

Bar Santana

— “Viaje al centro de la Tierra”, fotografías del grupo espeleológico J.A.S.P.E. Hasta el día 5.

Cafetería El Desván

— “Vuelo de mariposas”, de Hugo Rodríguez García.

Casa de los Picos

— “Maratón fotográfico 2004”. Hasta el 4 de mayo.

Centro Senior

— Óleos de Ildio Hidalgo hasta el 8 de mayo. (Juan Bravo, 2).

Claustro Galería Arte

— ‘Itinerarios’ de José R. Morquecho. Hasta el 22 de mayo.

Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

Museo Rodera Robles

— “Ex-libris Cervantinos”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12. Hasta finales de junio.

Universidad SEK

— ‘Las raíces de La Tierra’ del naturalista Joaquín Araujo. Hasta el 30 de junio.

— “Los secretos de la sombrea”, fotografías de Giuditta Bussetti. Hasta el 4 de mayo.

Torreón de Lozoya

— “Vivir en palacio en la Edad Media. Siglos XII-XV”. Hasta el día 22.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan B.

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el Cerro de San Isidro (paleolítico) y en Cerro del Castillo (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org

BRIEVA

El Palomar

— Óleos de Fernando Aguilar y pasteles de Marisol García. Hasta el 22 de mayo.

CABAÑAS DE POLENDOS

Las Caravas

— Exposición de fósiles, minerales y corales. Colección de Alfredo Gómez Carrasco.

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

LA GRANJA

Galería Garajarte

— Exposición ‘Antonia Guerra’. Podrá visitarse de miércoles a sábado de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00h; los domingos y festivos, solo por la mañana. Hasta el próximo día 19 de mayo.

Galería Zaca

— Exposición de acuarelas de Juan Félix Campos. Hasta el 29 de mayo.

Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Todos los días. Citas en el tlf.: 921-594354.

PEDRAZA

Petraría

— Obras de Lourdes García O’Neill. Hasta el día 15 de mayo.

SEPÚLVEDA

Figuras de Juguete

— Colección Allendesalazar de figuras de juguete antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Tlf.: 921-540417.

VALSAIN

CENEAM

— “Plantas que curan-Laboratorio vegetal”. Hasta el día 15 de julio



AGENDA SOCIAL

ANIVERSARIO



Recientemente tuvo lugar en el Rancho de Aldehuela la celebración del 25 aniversario de la implantación en España de la compañía CRC Industries Iberia, S.A. situada en el Polígono Industrial de Hontoria. Con este motivo se reunieron en sesiones de trabajo y convivencia 87 personas de las 24 delegaciones que operan en España y Portugal

BRINDIS



Esta foto es un brindis por la amistad...¡¡Qué mejor que una buena sonrisa!!



Donantes de Sangre

◆ El 4 de mayo, miércoles, de 18,00 h. a 21,30 h., donaciones de sangre en las instalaciones del Centro de Salud de El Espinar a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

Gratis en la Agenda

EL ADELANTADO publicará en la sección de Agenda, de manera gratuita, las notas de avisos de convocatorias, actos, exposiciones u otras actividades de carácter cultural y de interés general, siempre que sean remitidas con la suficiente antelación e identificadas con los datos y dirección de su responsable. Por fax 921 44 24 32 o correo electrónico adelantado@eladelantado.com

Agenda Social

Los lectores interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Ref: “Agenda Social”, calle Peñalara, 3. 40006. Segovia. Las fotografías —en ningún caso se admitirán fotocopias— se publicarán por riguroso orden de llegada; y no se devolverán.

CONVOCATORIAS

HOY
◆ Fiestas barrios: En el barrio del **Cristo del Mercado**. A las 9,30, dianas y pasacalles; por las calles del barrio a cargo de la Escuela de Dulzaina de la Asociación; a las 10,00 h., gran chocolatada, con churros y porras en la sede de la Asociación (solo para socios), ofrecida por el grupo de aguederas del barrio; a las 18,00 horas, danzas regionales por los grupos de Villalpando, Carlos de Lecea y San José, en la plaza del Cristo; a las 19,30h., lectura de pregón a cargo de Carmen Núñez, farmacéutica y a las 20,00 horas, subida del mayo por los mozos del barrio, después degustación de limonada amenizada por la Escuela de Dulzaina de la Asociación. En **San José**, misa y a mediodía judiada en el parque infantil de Tráfico.
◆ El Quijote: Actividades del Ayuntamiento: A las 12,30h., la compañía de títeres 'Ángeles de Trapo' ofrece el espectáculo 'Inolvidable Quijote', en el exte-

rior de la Casa de la Alhóndiga; y a las 18,00 horas, la compañía 'Camaleón Teatro S.L interpretará 'Dulcina de mis amores'.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ María del Salto: La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios 'María del Salto' celebra una conferencia el martes 3 de mayo sobre 'Seguridad en internet para los menores', a las 18,00 horas en el salón de conferencias 'Emperador Teodosio'.

◆ Informática: La Escuela de Informática de la UVA, dentro de su ciclo 'I Seminario de Informática, Ciencia y Tecnología', celebra a las 13,00 horas la conferencia 'El escáner láser y la informática gráfica'.

◆ Ciudadanos por Segovia: El Foro Cívico 'Ciudadanos por Segovia' celebra el día 3 a las 20,00 horas en el salón social de la parroquia de San Frutos, su asamblea general ordinaria para abordar distintos temas

de actualidad de la ciudad.

◆ Teatro: XXIII encuentro de Teatro Especial. Del 3 al 6 de mayo en **Fuentepeelayo**. El día 3, a las 17,30 horas en la casa de Cultura interpretación de 'Una pareja de ratones', por el grupo CEE Nuestra Señora de la Esperanza; después 'La profecía de la espada', del grupo Aj 'Cosva', de Valladolid, y después 'Baco y el rey Midas' del CRA 'Las cañadas'.

◆ Tertulia Martes: El próximo martes, día 3, a las 20,00 horas en la Sala Caja Segovia, estará dedicada al escritor Avelino Hernández. Su mujer y sus amigos, Jesús Hedo e Ignacio Sanz, presentarán la novela 'Mientras cenan con otros amigos', texto que el escritor dejó al morir.

◆ Turismo: El día 4, a las 20,00 horas en la Sala Caja Segovia, mesa redonda sobre 'Innovación turística en Segovia'. Intervendrán el presidente de la AIHS; Julián Duque; la gerente del Patronato de Turismo, Sofía Collazo; la directora gerente de la empresa 'Gestión y Calidad Turística', Lolo Gómez; el vicepresidente de la Asociación de Turismo Rural y Activo de Segovia, Juan Manuel Hernanz Álvarez y vicedecano de la Escuela de Turismo de la UVA, Luis Miguel Delgado. Modera el director del Observatorio Socio-económico.

FARMACIAS DE GUARDIA

- **SEGOVIA**
Hoy: Día y noche: Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13
Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás,5
Mañana: Día y noche: Doctor Ramos. Carretera Villacastín, 10 (Frente Estación Ferrocarril).
- **EL ESPINAR**
El despacho de guardia hoy está en la Avenida Hontalbilla.
- **OTRAS LOCALIDADES**
Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Sacramena, Cantimpalos, Nieva, Villacastín, y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Sepúlveda y Pedraza.

Titirimundi
 Venta de entradas del Festival Internacional de Títeres de Segovia. Titirimundi. La venta anticipada se realiza en la taquilla del teatro Juan Bravo y en Tele Entrada/Caixa Catalunya, tlf.: 902101212.

VARIOS

- ◆ **Encuentro El Peñascal - Calvo Sotelo:** Encuentro antiguos alumnos y profesores Grupo Escolar "El Peñascal" y Colegio "Calvo Sotelo". Tendrá lugar el próximo 7 de mayo a las 21,00 horas en el Hotel "Puerta de Segovia". Las invitaciones pueden retirarse en el propio hotel.
- ◆ **Manolo García:** Venta de entradas para el concierto del próximo día 24 de junio. Las personas interesadas en comprar su entrada anticipada deberán hacerlo en el Café del Mercado (Luz de Castilla) y en Telepizza, en la capital; en La Granja los puntos de venta son el Disco Bar Eclipse y Tamiz; en El Espinar, el Bar Rolar; el bar restaurante Los Mellizos en Carbonero el Mayor; el bar La Alambra de Cuéllar, Pentagrama de Nava de la Asunción, la Sala Reciclaje de Guadarrama y Aremican Dream de Collado Villalba.
- ◆ **Autoestima:** La asociación Apyfim organiza un curso de autoestima que se realizará en su sede (Mercado de La Albuera) a partir del 5 de mayo pero para el que hay que inscribirse antes del 29 de abril. Más información. tlf.: 921463468.
- ◆ **Dinámicas de Grupo:** Curso monográfico organizado por el Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia. El 30 de abril finaliza el

- plazo de inscripción. Tlf.: 921461177.
- ◆ **Certamen escolar:** La Fundación de Patrimonio Histórico convoca un concurso para los colegios sobre 'Los nueve secretos', dirigido a estudiantes de bachillerato y ciclos formativos. El plazo de inscripción concluye el 31 de mayo.
- ◆ **Concurso de Cuentos:** Sexto Concurso de Cuentos 'Jorge Ortúzar', convocado por la Asociación Horizonte Cultural. Podrán participar autores menores de 35 años con un tema libre. Los originales deben enviarse hasta 21 de mayo en la Plaza Conde Alpuente, 1. Apartado de Correos 242.
- ◆ **Deshabitación tabáquica:** La Asociación Española contra el Cáncer en colaboración con la Junta imparten estos cursos de reconocida eficacia. Información. tlf.: 921-426361 y 921-427296, de 10,00 a 14,00 h. y 17,00 a 20,00 h., de lunes a viernes.
- ◆ **Concurso de fotografía:** La Cámara de Comercio realiza esta convocatoria con el objeto de ilustrar aquellos acontecimientos que vayan a dejar huella a lo largo del año en Segovia. El concurso está dotado con un primer premio de 2.000 euros y cuatro accésits de 500. Más información en la sede de c/ San Francisco, 32, tlf.: 921432300, fax 921430563, y camara@camarasegovia.org.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCAZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - Tlf. 921 466720. e-mail: turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL COPPLUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlf.: 921 46 33 48 / 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado; c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscicultura y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas.

Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.
AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 189435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.
CASTILLO DE GOGA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.
CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Muejar: sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 18,30.
CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.
CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.
CASTILLO DE CASTILNUNO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.
CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.
CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAN - Tlf. 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.
CUEVA DE LOS ENEREALES DE PRÁDNA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 18,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.
ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.
CASTILLO DE TURÉGANO - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.
MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO - De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.
MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJMEA - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLISILLO. AYLLÓN - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lluís Muñoz, Genovés, Alcorchis. Tlf.: 660-881702 y 921-553000.
CENTRO DE PETRÓGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.
Puerta de San Andrés (espacio expositivo de la muralia) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 18. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

MAQUINARIA. Alquiler y Venta
 ▶ ANDAMIAJES ▶ ASPIRADORES ▶ BARREDORAS ▶ BOMBAS DESAGÜE
 ▶ CASSETAS DE OBRA ▶ CARRÉTTILLAS ELEVADORAS ▶ COMPACTACIÓN
 ▶ COMPRESORES-CORTADORAS ▶ CHORRO DE ARENA
 ▶ DUMPERS ELEVADORES ▶ CRISTALIZADORA
 ▶ FREGADORA

Comercial González
 C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!
PINTURA
 PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES

Núñez Automoción
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
 Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 25 de abril

2 19 35 37 40 48

Complem. 36 Reintegro 5

BONOLOTO

Martes, 26 de abril

3 11 23 27 34 45

Complem. 33 Reintegro 5

BONOLOTO

Miércoles, 27 de abril

17 31 34 39 41 42

Complem. 29 Reintegro 3

BONOLOTO

Viernes 29 de abril

18 22 25 36 38 47

Complem. 21 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 28 de abril

4 26 27 31 39 41

Complem. 16 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 30 de abril

6 10 20 23 34 40

Complem. 8 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 1 de mayo

5 7 16 18 19

Nº Clave (Reintegro) 8

EURO MILLONES

Viernes 29 de abril

3 9 35 39 42

Estrellas 1 8

ONCE

Domingo 1 mayo

Serie 002 **10098**

Viernes 29 de abril **97202**

Jueves 28 de abril **96289**

Miércoles 27 de abril **10428**

Martes 26 de abril **79244**

Lunes 25 de abril **32804**

EL COMBO

Sábado 30 de abril

Reintegro... 6

Doble... 4-7

Triple... 4-3-1

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:14 y se pone a las 21:14
La luna sale a las 04:30 y se pone a las 14:46

EN SEGOVIA

HOY

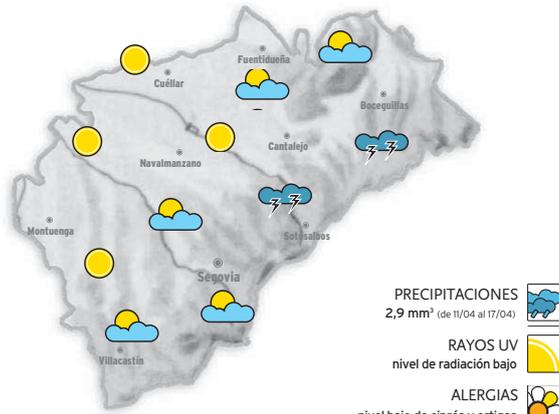


Semana muy tranquila

Sin borrascas ni precipitaciones destacables a la vista para estos próximos días las nubes que van a acabar de cruzar durante la jornada de hoy serán las nubes más destacables de esta semana. Nubes poco activas en conjunto que además no van a impedir que las temperaturas vuelvan a ser muy suaves.

SENSACIÓN TÉRMICA	22°
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	50%
VIENTO	del Suroeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	<10%
VISIBILIDAD	>10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1017 mb

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES
2,9 mm³ (de 11/04 al 17/04)

RAYOS UV
nivel de radiación bajo

ALERGIAS
nivel bajo de ciprés y ortigas

NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 5 de abril al 12 de abril del 2005

Linares	Vencías	Duero
58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
35 Nivel actual	3 Nivel actual	4673 Nivel actual
Año 2004: 48 litr	Año 2004: 3 litr	Año 2004: 5827 litr

MAÑANA

22° MÁXIMA
12° MÍNIMA

Aun menos nubes

A medida que avance la semana el anticiclón va a ir ganado terreno de nuevo desde el atlántico. Por lo que la nubosidad será aun menor durante los próximos días. El martes será una jornada poco nubosa y con temperaturas suaves en todas las comarcas, aunque las máximas, de momento parece que no van a subir tanto como la pasada semana.

MIÉRCOLES

24° MÁXIMA
11° MÍNIMA

Sin cambios

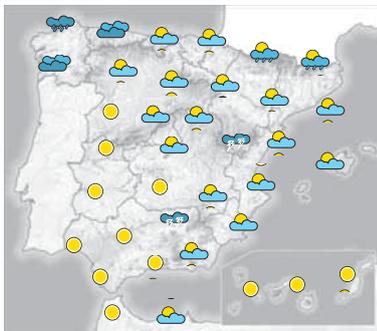
Jornada de nuevo soleada o muy poco nubosa en todas las comarcas. Será un día de nuevo muy tranquilo en el que las nubes serán muy poco destacables y en el que las temperaturas volverán a ser muy suaves, subirán ligeramente, pero quedarán lejos de los valores calurosos que dominaron la previsión durante la pasada semana.

EN ESPAÑA

HOY

Semana de verano

Seguimos sin anunciar las tan necesarias lluvias de primavera; más bien lo que llegan son precipitaciones que recuerdan al régimen pluviométrico del verano. Hoy de nuevo la previsión anuncia tormentas en el este de la Península, aunque serán aun menos destacables que las de ayer. Aunque las temperaturas no serán tan altas como las de la pasada semana, repite el calor.



MAÑANA

Menos movimientos

Aunque aun no se van a retirar las precipitaciones tormentosas de las zonas de sierra del este peninsular su presencia será menor en todas las comunidades de la vertiente mediterránea. El anticiclón además vuelve a ganar terreno desde el oeste.

MIÉRCOLES

Sol y calor

Se espera un día con menos que en jornadas anteriores y ya solo se anuncian algunos chubascos en el nordeste. Aunque lo más destacable volverá a ser el ascenso de las temperaturas, que aunque no van a dejar valores tan altos como los de la pasada semana serán calurosos.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	27	12	Cádiz	21	15	Huelva	25	13
Alicante	24	14	Castellón	27	14	Huesca	28	13
Almería	22	15	Ciudad Real	30	15	Ibiza	23	12
Ávila	21	10	Córdoba	29	12	Jaén	21	15
Badajoz	27	11	Cuenca	27	12	La Coruña	19	13
Barcelona	22	15	Girona	27	12	León	19	9
Bilbao	27	13	Gijón	22	12	Logroño	28	12
Burgos	23	9	Granada	28	12	Lugo	20	11
Cáceres	23	12	Guadalajara	29	10	Lleida	29	14

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.			
Madrid	28	15	Pontevedra	19	12	Teruel	28	7
Málaga	21	12	Salamanca	21	10	Toledo	31	13
Murcia	28	13	S. Sebastián	26	13	Valencia	23	15
Ourense	22	13	S.C. Tenerife	24	17	Valladolid	23	10
Oviedo	23	11	Santander	20	12	Vitoria	27	11
Palencia	20	8	Segovia	22	14	Zamora	22	12
Palma M.	24	15	Sevilla	28	15	Zaragoza	30	15
Palmas, Las	21	17	Soria	24	10			
Pamplona	27	12	Tarragona	22	14			

EN EUROPA

HOY

Se anuncia un día de chubascos en la vertiente Atlántica. De nuevo la influencia de la, de momento estática perturbación atlántica, solo generará chubascos tormentosos en el norte de la Península Ibérica, y los países de la costa occidental. En el centro del continente aun se esperan pocas nubes y ambiente muy suave. En el norte nubes ya algunas precipitaciones.

PRÓXIMOS DÍAS

La entrada de la borrasca por el norte del continente va a dejar un notable aumento de las nubes y lluvias en el noroeste: en las Islas Británicas, el norte de Francia, en los Países Bajos, y ya avanzada la jornada en el sistema Central francés, y en la Europa central. Además el avance de esta perturbación va a hacer que bajen las temperaturas en esas zonas.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	20	15
Atenas	22	11
Berlin	27	13
Bruselas	21	15
Copenhague	17	8
Estocolmo	9	3
Ginebra	25	10
Lisboa	22	14
Londres	21	12
Moscú	11	3
Oslo	13	7
París	23	16
Praga	25	11
Roma	22	10
Viena	25	15
Zurich	26	15

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Mi primera Comunión

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

MUNICIPAL LA CONCEJALÍA DE TRÁFICO PRESENTARÁ LA PROPUESTA DE ENSAYO EN LA PRÓXIMA REUNIÓN DEL FORO DE MOVILIDAD



El equipo de Gobierno pretende peatonalizar la Plaza Mayor y varias calles aledañas

JUAN MARTÍN

El municipio ensayará el plan de FES y Cámara para la Plaza Mayor

El equipo de Gobierno accede a que se pruebe la reordenación sugerida por los empresarios aunque mantiene que la propuesta no tranquiliza el tráfico

SERGIO ARRIBAS
Segovia

El Gobierno municipal (PSOE-IU) atenderá una petición formulada por la FES y ensayará durante un fin de semana, aún sin determinar, la propuesta de reordenación del tráfico por la Plaza Mayor presentada por el conjunto de organizaciones empresariales de la ciudad como alternativa a los planes de peatonalización que prepara el consistorio para el espacio y varias calles aledañas.

La concejala de Tráfico, Transportes y Policía Local, Ana Sanjosé, en declaraciones a esta Redacción, confirmó que el Ayuntamiento ensayará la alternativa de los empresarios en respuesta a la petición que, de forma verbal, le trasladó el vicepresidente de la FES, Javier Castaño, tras la última reunión del Foro de Movilidad. La concejala indicó que el Gobierno municipal no tiene inconveniente en ensayar la sugerencia de ordenación diseñada por el co-

lectivo empresarial —FES, Cámara de Comercio, AIHS, ACS y Decalles— y, en este sentido, anunció que someterá la posibilidad de realizar la prueba en la próxima reunión del Foro de Movilidad, donde están representados los empresarios.

DURANTE CUATRO DÍAS

A falta de concretar los días del ensayo, que se desarrollará durante cuatro días —previsiblemente de viernes a lunes, ambos incluidos— Sanjosé aclaró que la prueba se aplicará antes de que comiencen, a finales de junio, las obras de pavimentación en la Plaza Mayor. No en vano, el equipo de Gobierno siempre ha mantenido su idea de peatonalizar la Plaza Mayor, con la prohibición diaria de la circulación de vehículos, salvo para residentes, por el espacio y varias calles aledañas, antes de que se inicien las obras de renovación del pavimento, mantener la prohibición durante el de-

sarrollo de las mismas, y prolongarla, de forma indefinida, tras la finalización de los trabajos.

A falta de conocer los resultados del ensayo, Sanjosé no tuvo inconveniente en admitir que la propuesta de los empresarios no conviene al equipo de Gobierno, asegurando que la reordenación planteada por la patronal segoviana "sigue manteniendo el mismo volumen de tráfico por la Plaza Mayor y no tranquiliza la circulación por la zona". "Según los empresarios —dijo Sanjosé— el tráfico disminuye, vamos a verlo, que no quede por no haberlo ensayado".

Como se recordará, los empresarios proponen que los vehículos que accedan a la Plaza Mayor por la calle Cronista Lecea deban, obligatoriamente, girar a la izquierda para tomar la calle Infanta Isabel, de manera que no pueden cruzar el espacio para tomar las calles Marqués del Arco y Daoiz. Del mismo modo, los vehículos procedentes de la calle de

San Frutos al llegar a la Plaza Mayor deberían tomar la calle Infanta Isabel. Solo se podría tomar la calle Daoiz, a través de la ruta que marcan las calles Martínez Campos, San Geroteo y Doctor Castelo; es decir, antes de llegar a la Plaza Mayor. En suma, la circulación quedaría prohibida por la calle Marqués del Arco, que dista entre la Catedral y la calle Doctor Castelo. Según los empresarios, de este modo se evita que la Plaza Mayor y el centro histórico absorban un tráfico de circunvalación, meramente de paso; una alternativa que apenas sacrifica ocho estacionamientos en superficie, los que existen en la calle Marqués del Arco.

Sin embargo, para Sanjosé la propuesta empresarial solo plantea la peatonalización de la calle Marqués del Arco y mantiene el mismo tráfico por la Plaza Mayor, la calle Infanta Isabel y la calle San Frutos; unas zonas "donde es difícil compatibilizar coches y peatones".

MODELO EN PREPARACIÓN

El Gobierno local apuesta por una limitación mucho más amplia

Los empresarios plantearon su propuesta para la Plaza Mayor como alternativa a la reordenación que pretende aplicar el Gobierno municipal (PSOE-IU). De hecho, el Ayuntamiento trabaja ya en la preparación de las medidas que permitan el cierre a diario de la Plaza Mayor y varias calles aledañas, previsiblemente, a finales de mayo, antes incluso de que comiencen las obras de pavimentación en el espacio. En síntesis, la propuesta, ya ensayada durante cuatro días en diciembre del pasado año, supondría desviar el tráfico que entra desde el Arco del Socorro hacia la calle San Geroteo para salir por la calle Daoiz; mientras que el tráfico que acceda por la calle San Juan, sería desviado al llegar a la Plaza de la Rubia, hacia la calle Colón. También se estudia prohibir el acceso a la calle Arias Dávila, y, en consecuencia, la restricción de paso hacia la Plaza de los Espejos y la Plaza del Seminario. El modelo de prohibición de paso no afectaría a los residentes de las zonas afectadas ni al transporte público. Entre las medidas que ya prepara el Ayuntamiento está la futura distribución de tarjetas a los residentes de la zona para que puedan acceder a los garajes y aparcamientos en superficie de las calles donde residan. En un principio, para impedir el tráfico por las zonas afectadas no se contempla la colocación de bolderos —aunque este aspecto sí está presupuestado—, puesto que se confía en la buena voluntad ciudadana.

GESTIÓN 10

¡IMAGNÍFICA OPORTUNIDAD!

PISO EN VENTA de 2 dormitorios en Carretera de Villacastín, con **COCINA INDEPENDIENTE**, calefacción individual. Ascensor. Todo exterior. Con trastero y garaje. **A ESTRENAR.** ¡¡INTERESANTÍSIMO PRECIO!

¡INFORMACIÓN

Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40

Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria

Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



MUNICIPAL LA ADECUACIÓN DEL ESPACIO CONTEMPLA EL TRASLADO DE LA TERRAZA DE UN ESTABLECIMIENTO DE HOSTELERÍA CERCANO

El Ayuntamiento mejora la zona junto al Postigo del Consuelo

Parte del talud se cubrirá con jabre y el resto con un encachado de piedras

S.A. Segovia

La Concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Segovia ha iniciado hace unos días la limpieza y adecuación del espacio situado junto al Acueducto, bajo el Postigo del Consuelo, con vistas a mejorar el aspecto de una zona que pasa por ser una de las más frecuentada por turistas y visitantes por su proximidad al monumento romano y a la muralla medieval.

La responsable del área, Cristina Pampillón, explicó ayer que los trabajos, que se prolongarán a lo largo de esta semana, contemplan una limpieza general del espacio, que prevé la eliminación de

unas plantas —arizónicas— y una superficie de cemento donde hasta ahora se instalaba la terraza del bar-restaurante Gago. En este sentido, Pampillón explicó que el Ayuntamiento ya ha invitado a los dueños del establecimiento a que trasladen la instalación a la terraza de Santa Columba.

La zona inferior del talud, donde tiene su mayor pendiente, se cubrirá con un encachado; es decir, se creará un enlosado irregular de piedras sin ningún hormigón, con juntas de tierra, donde en el futuro podrá brotar hierba o musgo. Pampillón indicó que este encachado, que supone una mera colocación de piedras, será similar al que ya incorporó el Ayun-



Los trabajos, ya iniciados, se prolongarán durante los próximos días

JUAN MARTÍN

tamiento en la zona de la avenida de Padre Claret, antes del segundo desarenador del Acueducto.

La parte superior del talud será cubierta con una capa de jabre para reforzar la superficie y "ade-

centar una zona que es muy visitada por los turistas", lindante al Acueducto y a la muralla.

La concejala indicó que la actuación no supone la habilitación de una partida económica extra-

ordinaria, puesto que se marca en las tareas de mantenimiento de zonas verdes que desempeña el personal municipal dependiente del servicio de Parques y Jardines.

EDUCACIÓN LA ENTIDAD DE AHORRO APORTARÁ 18.000 EUROS PARA LOS PROYECTOS Y ACTUACIONES DEL PROGRAMA EN EL CENTRO

Caja Segovia y el Centro Asociado a la UNED rubrican su colaboración

EL ADELANTADO Segovia

El Centro Asociado a la UNED en Segovia y la Caja de Ahorros firmaron la pasada semana un convenio de colaboración anual en el que la entidad de ahorro aportará un total de 18.030 euros que se destinarán a colaborar con los proyectos y actuaciones del programa del

centro universitario para el presente curso. El acuerdo fue firmado por el presidente del consejo de administración de Caja Segovia, Atilano Soto y el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría en su condición de presidente del patronato de la UNED.

El convenio continúa la colaboración de Caja Segovia con el Centro Asociado de la Uned en Segovia, que se ha venido produciendo desde su creación, ya que la entidad valora el importante servicio que presta a un considerable número de alumnos que, de otro modo, difícilmente tendrían acceso a la formación universitaria. Durante bastantes años Caja Segovia facilitó al centro asociado los locales en los que desarrolló su actividad así como el equipamiento correspondiente.



Javier Santamaría y Atilano Soto rubricaron el acuerdo entre ambas instituciones

KAMAREO

Triángulo Inmobiliario San Francisco 19 921412090

C0364- Individual. Espirido. 220 m2 de chalet en parcela de 351,90 m2, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, jardín, barbacoa, piscina, riego automático,....

Sólo Aquí

MAMPARAS DIVISORIAS/BIOMBOS: Oficinas, Comercios, Almacenes

ALBERTO GONZALEZ MASEDA
Gremio de los Caldereros s/n Polígono Industrial de Hontoria 40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

LABORAL EL EMPADRONAMIENTO 'POR OMISIÓN' TRIPLICA LA CIFRA DE CERTIFICADOS EMITIDOS POR EL MUNICIPIO EN LOS ÚLTIMOS DÍAS

Cinco, cuatro, tres... cero

Más de 1.200 inmigrantes solicitan su normalización en Segovia en el proceso extraordinario abierto por el Gobierno, que se cerrará el próximo sábado

C.G.O.
Segovia

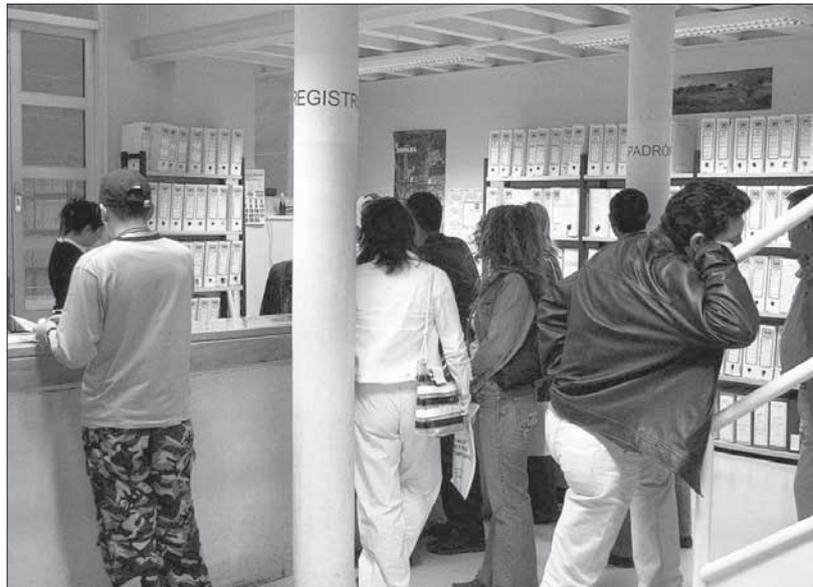
"Vine de Marruecos buscando un trabajo", explica Souad Khomkach. Después de año y medio en Segovia, esta marroquí de 35 años de edad habla el español con dificultad, aunque este inconveniente espera resolverlo poco a poco. Vino a Segovia porque aquí se encuentran ya tres de sus hermanos y consiguió un trabajo como empleada de hogar. Ahora, se encuentra en plenas gestiones para su normalización, dentro del proceso extraordinario abierto por el Gobierno central y que termina el próximo sábado, 7 de mayo.

Ella ha tenido "suerte", señala, porque cuenta con un contrato de trabajo y un certificado de empadronamiento del Ayuntamiento de Segovia, lo que, si cumple el resto de requisitos del proceso, le abrirá el camino para su regularización. Sin embargo, "tengo un primo que lleva aquí un año y medio y otro, tres años, pero no pueden normalizarse" al no poder justificar que llevan este tiempo aquí, asegura, antes de pedir que "se puedan legalizar", en un proceso de regularización que valora enormemente.

Los dos parientes de Souad Khomkach no son los únicos que están en esta situación, según puede observarse en los departamentos de Empadronamiento de los ayuntamientos. Sin embargo, la lista de documentos que definió el Instituto Nacional de Estadística (Ine) para lograr el denominado empadronamiento 'por omisión' posibilitó que muchos inmigrantes que residían en España antes del 8 de agosto (uno de los requisitos del proceso) pudiesen justificar esta estancia e iniciar así las gestiones.

El empadronamiento 'por omisión' ha sido solicitado, desde mediados de abril, cuando fue aprobado, por un buen número de inmigrantes. La mayor parte muestran la tarjeta de asistencia sanitaria y documentos de ayudas de Servicios Sociales. En cualquier caso, los trabajadores del departamento de Estadística del Ayuntamiento de Segovia han visto duplicadas las solicitudes de certificados de empadronamientos en los últimos días, y han pasado de las 30 a las 90 diarias, según manifiesta el concejal de Gobierno Interior y Personal, Juan José Sanz.

Esta situación está provocando dos problemas, añade, "la necesidad de más tiempo para atender a los extranjeros, que a veces desconocen el idioma o a los que hay que explicar temas relacionados con el proceso; y que se requiere más tiempo para resolver los certificados, por su mayor número", un asunto que "los trabajadores de Registro y Estadística están resolviendo muy bien". Sanz también recaló que el incremen-



La afluencia de extranjeros al Empadronamiento municipal ha aumentado en los últimos días. JUAN MARTÍN

TARJETA SANITARIA

Para los empadronamientos 'por omisión' se están entregando sobre todo las tarjetas sanitarias

to en las solicitudes "no está provocando colas en Empadronamiento y se está afrontando sin problemas".

CIERRE

Mientras, el proceso de normalización se cerrará el próximo sábado, después de catorce semanas desde su inicio. En las trece primeras, un total de 1.203 inmigrantes han presentado las solicitudes, de las que en 584 han logrado una respuesta favorable y ocho han sido rechazadas (con lo que el nivel de resolución alcanza el 52 por ciento), según explicó el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo. Otras 517 se encuentran en fase de tramitación, de las que en 460 casos las gestiones están muy avanzadas y un problema telemático en Madrid está retrasando su resolución.

Los búlgaros, con 454, acaparan el grueso de las solicitudes; seguidos de los ecuatorianos, con 167; los rumanos, 141; y los marroquíes, con 127. Por sectores, construcción y empleados del hogar, tanto continuos como discontinuos, se benefician principalmente de este proceso, con 291 y 279 trabajadores respectivamente. En agricultura se han contabilizado hasta el momento otros 198 y en hostelería, 188.

Así las cosas, y previendo la



La oficina de recepción de solicitudes se encuentra en el Inss. KAMARERO

llegada de otras 50 ó 60 solicitudes en las cinco jornadas que quedan, las estimaciones iniciales de los 1.500 expedientes podrán alcanzarse el 7 de mayo, cuando el proceso de normalización se cierra definitivamente. "Significará que unos 1.500 puestos de trabajo de la economía sumergida saldrán a la luz", recaló Gordo, quien continuó diciendo que "implicará que estos extranjeros tendrán el estatus de ciudadanos segovianos; contribuirán al bien

futuro con las cotizaciones a la Seguridad Social; aportarán mano de obra a sectores como la construcción, la agricultura y la hostelería, que no se cubren con trabajadores de Segovia; y ayudarán al crecimiento y al aumento de riqueza en la provincia".

A partir del día 7, el Gobierno central ya ha adelantado que impulsará la vigilancia y las sanciones para los casos de contratación de extranjeros en situación irregular.

REQUISITO

Dar de alta al trabajador en la Seguridad Social

Las gestiones para la normalización de trabajadores extranjeros no concluyen con la resolución favorable por parte de la Subdelegación del Gobierno a la solicitud presentada. Esta respuesta de la Administración "no tiene valor hasta que no se dé de alta al trabajador en la Seguridad Social", subrayó el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo. Para realizar este último trámite se dispone de un mes, desde que la resolución es positiva. En otro caso, el trabajador no estará normalizado. Seguirá en la situación irregular y su empleador será susceptible de las oportunas sanciones, con la diferencia de que, al iniciarse las gestiones para la legalización, la Subdelegación del Gobierno dispone de los datos para localizar la situación, comentó Gordo.

SOL
INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

Obispo Quesada

- 3 DORMITORIOS
- EN BUEN ESTADO
- COCINA AMUEBLADA
- MUY LUMINOSO
- 173.330 €
- (28.840.000 PTS)

REF. PV-7.216

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1180 -
SAN LORENZO.
Amplio piso de
3 dormitorios,
salón, cocina, baño,
garaje y trastero. Exterior.

GESTIÓN 10
¡¡OCASIÓN!! CRTA. VILLACASTÍN
PISO EN VENTA de 70 mts.,
2 amplios dormitorios, con cocina
independiente. Ascensor. Trastero.
Garaje y todo exterior. A estrenar.
EN TORNO A 175.000 EUROS.
¡NO TE LO PUEDES PERDER!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A EROSKI) • SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **BOX TU MUNDO**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 30 de junio de 2005. El sorteo se celebrará el 11 de mayo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sorteamos entre nuestros lectores **2 abonos de 1 persona para Titirimundi 2005**

"La Reina de los Colores"
Días 6 y 7: 20:30 horas // día 8: 19:00 hrs.

"Mil Grullas"
Día 10: 20:30 horas

"El Niño y los Sortilegios"
Día 11: 20:30 horas

"La vida en los Hilos"
Días 12 y 13: 20:30 horas

"El Mundo en Llamas"
Día 14: 20:30 horas // día 15 19:00 hrs.

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO TITIRIMUNDI

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 **TEL-ENTRADA**
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 abonos de 1 persona. El sorteo se celebrará el 4 de mayo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Ayuntamiento de HONTANARES DE ERESMA (SEGOVIA)

EDICTO DE APERTURA DE INFORMACIÓN PÚBLICA

Solicita licencia ambiental a favor de D. CARLOS GARCÍA GARCÍA, y con domicilio a efectos de notificación en ALPEDRETE-MADRID, C/ Puerta de Abajo nº 1, para instalación de depuradora en parcela 5053-f del polígono 2, según proyecto redactado por el Ingeniero D. Jaime Muñoz Luera.

Lo que, en cumplimiento de lo establecido en el artículo 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, y en el artículo 25.2 b), en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León se hace público para que todos aquellos que se consideren de algún modo afectados por la actividad que se pretende, puedan, en el plazo de veinte días contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, examinar el expediente en la Secretaría Municipal y en horario de oficina y formular por escrito las alegaciones o reclamaciones que estimaran pertinentes.

En Hontanares de Eresma, a 17 de abril de 2005
EL ALCALDE
Fdo., Pedro Luis Cuesta Llorente

Ayuntamiento de CABALLAR (SEGOVIA)

AVISO CONCENTRACIÓN PARCELARIA CABALLAR.

Por el presente se convoca a todas las personas que tengan propiedades en Caballar (Segovia), en la zona de las huertas que están sin concentrar, a la reunión que se va a celebrar en el salón del Ayuntamiento, el próximo día 14 de mayo, a las 16,00 horas.

Asunto: Concentración de las Huertas de Caballar

En Caballar, a 25 de abril de 2005
EL ALCALDE
Fdo., Fernando Martín Herrero

SOCIEDAD DECENAS DE PROFESIONALES ASISTIERON AL CERTAMEN REGIONAL

Los cócteles de Segovia triunfaron en Zamora

Luis Carlos Martín obtuvo el máximo galardón del I Concurso Regional organizado por la Escuela de Hostelería de dicha ciudad

M.C.H. Segovia

El segoviano Luis Carlos Martín obtuvo la máxima puntuación en el I Concurso de Coctelería regional celebrado en la ciudad de Zamora y promovido por la Escuela de Hostelería de esta capital.

El evento contó con la participación de unos cuarenta profesionales procedentes de diversas ciudades de Castilla y León que mostraron su destreza con las mezclas en un certamen que contó con la colaboración de la Asociación de Barman de Segovia. Así lo explicó Martín quien señaló que el centro educativo solicitó a los profesionales segovianos apoyo en la organización.

El cóctel ganador, bajo el título 'Matorras 2005', en memoria de uno de los integrantes del colectivo segoviano que no pudo acudir a la cita zamorana, resultó especialmente llamativo debido a su variedad cromática. Se trataba de un cóctel de bebida larga en la que Martín introdujo, en cada vaso, una uva vaciada con colorante por lo que, cada uno de los cócteles, quedó con un color diferente.

Los cerca de cuarenta participantes fueron evaluados por dos jurados diferentes que puntuaron la destreza en la sala y en la preparación de las bebidas y, por otra parte y de forma anónima, otro jurado situado en una sala contigua calificó el sabor de las mezclas.

En total ocho segovianos via-



Imagen de archivo de un concurso de coctelería en Segovia J.M.

jaron hasta Zamora para participar y colaborar en el evento que cada año, previsiblemente, acogerá la capital. Además, el certamen se dividió en dos categorías; así, tuvieron cabida ayudantes y jefes de sala.

Po otra parte, el segundo cla-

sificado fue el también segoviano Jorge Municio. Los profesionales de la provincia asesoraron a los de Zamora sobre la manera de puntuar, la forma de colocar las bebidas y las diferentes variedades a la hora de organizar un concurso.

CULTURA



Ramiro Ribas presentó su libro 'La luz de La Granja'

El escritor madrileño afincado en San Ildefonso Ramiro Ribas presentó su última publicación 'La luz de La Granja', un acto que contó con la presencia del teniente de Alcalde del municipio, José Luis Vázquez, y de la marquesa de Lozoya,

Dominica Contreras. La novela narra una serie de acontecimientos ficticios que tienen como escenarios las calles del Real Sitio, un intrigante y divertido libro que ya puede adquirirse en las librerías de Segovia, Madrid y Valladolid.

KAMARENO

■ **LABORAL** UNAS 150 PERSONAS PARTICIPARON AYER EN LA TRADICIONAL MANIFESTACIÓN DEL 1 DE MAYO

UGT y CCOO piden en la calle una mayor protección social

Los sindicatos reclaman que se fomente la estabilidad en el empleo

C.G.O.
Segovia

Con el lema 'Más empleo estable, mejor protección social', UGT y CCOO salieron ayer a la calle, en la tradicional manifestación del 1 de mayo, Día Internacional del Trabajo, una jornada protagonizada por el buen tiempo, lo que quizá causó, junto con el puente festivo, que el número de participantes fuese algo inferior al de años anteriores. Unas 150 personas acudieron a la manifestación, que partió poco después del mediodía de la avenida Fernández Ladreda, junto al edificio sindical, y que recorrió el trayecto fijado en años anteriores, llegando hasta el Azoguejo, para subir por la Calle Real y concluir en la Plaza Mayor.

La manifestación estuvo encabezada por la pancarta con el lema de la 1 de mayo de este año, que portaron, entre otros, el secretario provincial de UGT, Juan Carlos Marazuela, y el secretario provincial de Organización de CCOO, José Luis Álvarez. A éste correspondió este año leer el manifiesto conjunto, una vez en la Plaza Mayor, tarea que se turnan ambas centrales de forma alterna cada 1 de mayo.

Después de mostrar el rechazo "sin paliativos de cualquier forma de expresión de la violencia", el manifiesto conjunto de UGT y CCOO demandó el refuerzo de los derechos humanos y la defensa de los derechos sociales y laborales. Sobre este último aspecto, el texto hizo hincapié en la necesidad de "abordar los problemas de las reestructuraciones y las deslocalizaciones empresariales, fortaleciendo la participación de los trabajadores en estos procesos". "Los gobiernos han de entender que la modernización de la protección social consiste en fortalecer, no en debilitar, los sistemas de solidaridad", añadió.



La manifestación recorrió ayer el trayecto habitual, para terminar en la Plaza Mayor

KAMARERO

Respecto a la mejora de las condiciones de vida, UGT y CCOO valoraron el proceso extraordinario de normalización de extranjeros, que concluye el 7 de mayo; la subida del Salario Mínimo Interprofesional (SMI), aunque recordaron que "queda pendiente abordar el proceso de revisión futura que deberá mantener el proceso de dignificación, en la perspectiva de alcanzar el 60 por ciento del salario medio"; y el incremento de las pensiones.

La calidad del empleo se convirtió ayer en una de las demandas de mayor relevancia por parte de los sindicatos. "CCOO y UGT nos proponemos impulsar en la mesa de negociación sobre el mercado

de trabajo, medidas destinadas a favorecer la calidad del empleo para reducir la alta temporalidad, que alcanza al día de hoy a 30 de cada 100 personas, para reducir los altos índices de siniestralidad laboral, para conseguir la igualdad laboral y combatir la discriminación de las mujeres en el ámbito laboral", afirmaron.

En cuanto a la participación en la manifestación de ayer, Marazuela subrayó el apoyo que recibió, teniendo en cuenta el puente y el buen tiempo del que se disfrutó, antes de incidir en que fue una muestra "de que cada día es más necesario la afiliación a los sindicatos". Por su parte, el secretario provincial de Organiza-

ción de CCOO valoró ayer el resultado que está obteniendo el proceso de normalización de trabajadores extranjeros. En relación con este asunto, a la manifestación acudieron representantes de la Asociación de Inmigrantes Sallam, con una pancarta reivindicativa. Entre los participantes en la manifestación, se encontraron el senador socialista Arturo González; los concejales de Patrimonio Histórico y Deportes, Concepción Domínguez y Francisco Álvarez, de IU, coalición que también estuvo representada por Fernando Écija; así como el alcalde y el concejal de Urbanismo de La Granja, Félix Montes y José Luis Vázquez (PSOE), entre otros.

■ **EJERCITO**

La Academia de Artillería celebra hoy los actos conmemorativos del dos de mayo

EL ADELANTADO
Segovia

Los jardines de la plaza de la Reina Victoria Eugenia serán hoy escenario del acto militar con el que la Academia de Artillería conmemora el primer hecho de armas de la Guerra de la Independencia, que tuvo lugar el dos de mayo de 1808. El acto estará presidido por el teniente general Manuel Ramón Bretón Romero, jefe del Mando de Adiestramiento y Doctrina (Madoc) del Ejército, y asistirá una amplia representación de las autoridades locales y provinciales. Tras la lectura del elogio de los capitanes Daoiz y Velarde, este año a cargo del capitán Andrés García Iglesias, tendrá lugar la entrega a los alumnos del centro de enseñanza militar del título de "Segovianos honorarios", que la ciudad otorga desde 1950 a los artilleros que finalizan sus estudios.

■ **EJERCITO**

Defensa convoca 2.623 nuevas plazas para tropa profesional

EL ADELANTADO
Segovia

El Ministerio de Defensa ha convocado un total de 2.623 nuevas plazas de tropa y marinería profesional correspondientes al quinto ciclo del año 2005 para jóvenes entre los 18 y los 27 años. El plazo de admisión de instancias finalizará el 12 de mayo y se puede solicitar información en el área de reclutamiento de Segovia

PROMOCIONES

LA GRANJA (LA CALANDRIA) ÚLTIMOS PISOS DE 1, Y 2 DORMITORIOS BAÑO, ASCENSOR, EN CONSTRUCCIÓN ENTREGA EN JUNIO DE 2005	CANTIMPALOS ÚLTIMOS PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE, ENTREGA EN FEBRERO DE 2005	ENCINILLAS CHALES DE 3 DORMITORIOS PRECIOS MUY ECONOMICOS COMIENZO DE LAS OBRAS MARZO DE 2005	VALSECA 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO, TRES PLANTAS DESDE 110,75 MTS A 122,41 MTS, PATIO, GARAJE, BUENAS CALIDADES ENTREGA EN FEBRERO DE 2006
ESPIRDO PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO ENTREGAS EN MARZO DE 2006	HONTORIA ULTIMAS VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS GARAJE, ENTREGA APROXIMADA EN FEBRERO DE 2006	TORRE CABALLEROS 3 ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 3 DORMITORIOS ENTREGA INMEDIATA.	ZAMARRAMALA CASAS ADOSADAS 3 PLANTAS, 3 DORMITORIOS BAÑO Y ASEO VENGA A VER PLANOS, ENTREGA EN SEPTIEMBRE DE 2005-03-11

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

ENCUESTAS GOBIERNO MUNICIPAL Y OPOSICIÓN HACEN UNA LECTURA OPUESTA DEL ÚLTIMO SONDEO

El alcalde dice que la ciudadanía percibe la mejoría en la gestión

Vázquez (PP) sostiene que PSOE-IU han generado desconfianza y desilusión

SERGIO ARRIBAS
Segovia

Gobierno municipal (PSOE-IU) y oposición hicieron ayer una lectura opuesta de los resultados de la última encuesta publicada por EL ADELANTADO y mientras que el alcalde, Pedro Arahuetes, declaró su satisfacción porque los datos indican que la ciudadanía percibe, tras dos años desde las últimas elecciones municipales, que la gestión municipal está mejorando en relación con periodos anteriores, el portavoz del PP, Francisco Vázquez, indicó que, a la luz del sondeo, la política desarrollada por los partidos de izquierda había generado "desconfianza" y "desilusión" entre los segovianos.

El sondeo, entre otros datos, indicaba que un 77% consideraba entre "buena" y "regular" la gestión del equipo de Gobierno; una valoración positiva que alcanzaba un porcentaje del 68% en el caso de la labor de la oposición. Un 41% consideraba que la situación actual de Segovia es mejor que hace dos años; si bien, y entre otros datos, el sondeo indica que prácticamente la mitad de los encuestados —48,3%— manifiesta que el equipo de Gobierno le inspira "poca" o "ninguna" confianza. Además, un 41% anunció que en caso de celebrarse hoy los comicios municipales daría su respaldo al PSOE. La intención de voto para el PP se sitúa en el 20,8%.

Arahuetes afirmó que el equipo de Gobierno siempre tiene en cuenta los estudios demoscópicos para intentar mejorar la gestión y asegurar que "las encuestas, en política, son instrumentos de trabajo que deben permitirnos corregir errores y descubrir aciertos", aunque "la única encuesta válida es la que se expresa a través de las urnas". El alcalde manifestó su satisfacción porque la ciudadanía "percibe que la gestión en el Ayuntamiento está mejorando



El alcalde, Pedro Arahuetes (PSOE)



El portavoz del PP, Francisco Vázquez

en relación con periodos anteriores", y destacó la "conciencia" que existe en la sociedad de que la política local está directamente relacionada con la realidad social de cada ciudadano; en referencia a que un 59% de los entrevistados reconoció que las decisiones del Ayuntamiento afectaban al bienestar de la población.

Arahuetes también destacó la preocupación por la política municipal, como así lo manifestó el 53% de los entrevistados y reconoció, en el capítulo de aspectos a mejorar, la "comunicación política", porque "parece que la gente está poco informada de lo que se hace desde el Ayuntamiento", como así lo dijo el 47% de los consultados. Por último, Arahuetes dio las gracias "a aquellos que piensan que pueden volver a confiar en este equipo de Gobierno y su alcalde". Por su parte, el portavoz del PP, Francisco Vázquez

acogió con cautela los datos sobre intención de voto y así puso como ejemplo que para las últimas elecciones europeas los sondeos daban a los socialistas cuatro puntos de ventaja sobre los populares a nivel provincial y luego las urnas dieron la victoria al PP con 13 puntos de ventaja. En este sentido, Vázquez aprecia en el sondeo "un voto oculto" en favor del PP, sin descartar que el equipo de Gobierno del Ayuntamiento, según dijo, puede verse también favorecido por la acción de Gobierno del PSOE a nivel nacional.

DATOS PREOCUPANTES

Vázquez advierte "datos preocupantes" para el Gobierno municipal de PSOE e IU, como que uno de cada dos segovianos no perciba eficacia y capacidad de diálogo, aspectos que el PP, según dijo,

ha denunciado en reiteradas ocasiones. También preocupa a Vázquez que solo uno de cada dos segovianos vea al Gobierno del Ayuntamiento como defensor de los intereses de la ciudad; y de forma especial, que un 48% de los entrevistados afirmen que le inspira poca o ninguna confianza. Asimismo, el líder del PP subrayó que otro 49% afirma que Segovia está igual —32,9%— o peor —16,3%— que hace dos años; con lo que "no solo este equipo de Gobierno genera desconfianza sino también desilusión".

Por último, Vázquez valoró en términos positivos que un 68% consideren entre bien y regular la labor de la oposición; en tanto que esta apreciación era del 59% hace un año. "Comprendo que para el electorado es difícil juzgar nuestra labor, que es una oposición constructiva, trabajadora y con propuestas".

SOCIEDAD

El foro Ciudadanos por Segovia celebra mañana una asamblea

EL ADELANTADO
Segovia

El foro cívico Ciudadanos por Segovia celebra mañana su asamblea general ordinaria, a partir de las 20 horas en el salón social de la parroquia de San Frutos.

El orden del día incluye, entre otros asuntos, las propuestas para los Hechos Luminosos y Tenebrosos del mes de abril. Se informará además del último Foro de Movilidad que se celebró el pasado martes, 26 de abril, y del Foro de Participación, en el que se estudió la Carta de los Derechos y Deberes Ciudadanos, el proyecto Ciudadanos 2005.net y la Ordenanza de Convivencia Ciudadana, entre otros temas.

Respecto a la estación de autobuses, el foro analizará "las últimas declaraciones aparecidas en prensa, realizadas por la concejala de Tráfico y Transportes, Ana Sanjosé, considerando la actual estación de autobuses como prioritaria, dando así un giro de 180 grados respecto a sus anteriores declaraciones", a las que se sumaron las del alcalde, Pedro Arahuetes, "reafirmando dicha postura". "Nuestro colectivo se congratula con esta clara toma de posición del equipo municipal sobre el tema de la estación de autobuses, pero pide, no obstante, mayor coherencia en las declaraciones efectuadas por el Ayuntamiento, así como que apoye con medidas concretas dicha postura", indicó Ciudadanos por Segovia. En la asamblea, el colectivo también informará sobre "la estrategia iniciada, en colaboración con otros colectivos, para la defensa del Cambrones", y sobre la visita realizada al depósito de rechazos de Martín Miguel en abril pasado.

San Francisco 19
921 41 2090

Triángulo Inmobiliaria

C0348 -
Paradinas.
Casa
semi-restaurada,
154 mts de vivienda
distribuidos en dos plantas.
Super Oportunidad.

La Entidad Urbanística
colaboradora de
**CONSERVACIÓN PINAR
JARDÍN PÁRRACES II,
CONVOCA**
JUNTA GENERAL ORDINARIA
para el día 7 de mayo de 2005, a las 10,00
horas, en primera convocatoria, y a las 11,00
en segunda, en los locales del Excelentísimo
Ayuntamiento de Marugán (Segovia).

BODAS - BANQUETES CONVENCIONES - COMUNIONES Finca LAS CONTENTAS

En el entorno y lugar al pie
de Navacerrada (frente a
Mujer Muerta).

- Parque Infantil.
- Caballos para rutas
- Visita ganadería de bravo.

Con el Hotel Mesón de los
Caballeros abierto todo el
año a disposición de sus
clientes.



Ctra. de La Granja-Torrecaballeros
Telfs. 921 12 02 18 y 921 40 11 61

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando
la calidad del
suministro eléctrico,
y para la puesta en
marcha de nuestras
instalaciones y
operaciones de
mantenimiento nos
vemos obligados a
suspender el
servicio en los
lugares, fechas y
horas que se indican.

MARTES, 3 DE MAYO DE 2005.
Desde las 9.30 a las 12.30 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Cuellar.
Calles: Urbanización Los Ranchos.
Desde las 13.00 hasta las 13.30 horas.
Calles: Carretera del Henar
LINEA O INSTALACIÓN: Centros de
Transformación de Urbanización los Ranchos
y Carretera del Henar de Cuellar

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos
terminasen antes de las horas indicadas.



El Adelantado presenta...
los Titiridedos!

AHORA, CON **EL ADELANTADO**
CINCO DIVERTIDAS MARIONETAS

EL DOMINGO 8 DE MAYO, PRIMERA ENTREGA
POR SÓLO 0,60 €, EL CONEJO BERMEJO. PRÓXIMAS
ENTREGAS 1 €: LUNES 9 DE MAYO, LA VACA PACA. MARTES
10 DE MAYO, EL ELEFANTE SANCHEZ. MIÉRCOLES 11 DE
MAYO, EL OSO ADOLFO. JUEVES 12 DE MAYO, EL POLLO FLORO.



VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA FIN DE EXISTENCIAS.

i De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261.

RESERVAS SUSCRIPTORES: Hasta el 13 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: promociones@eladelantado.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Diario Oficial de **titirimundi** 2005

ENCUESTAS LOS SEGOVIANOS ESTIMAN EL TRABAJO QUE HA DESARROLLADO LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL EN LOS DOS ÚLTIMOS AÑOS

Una institución poco conocida pero bien considerada

Los ciudadanos se consideran "poco informados" sobre las actividades de la corporación

M.GALINDO
Segovia

El análisis que la encuesta mensual de Segovia Opina para EL ADELANTADO ha realizado en esta ocasión para conocer la percepción de los segovianos sobre las instituciones que les gobiernan ha dedicado también un importante apartado a la Diputación Provincial, y los resultados que arroja el sondeo de opinión ofrecen aspectos contradictorios marcados principalmente por el desconocimiento existente hacia la labor de una institución que viene trabajando por Segovia desde 1821, cuyas funciones han ido evolucionando durante estos 184 años de historia.

El escaso conocimiento del trabajo de la Diputación Provincial es constatado por el 61,54% de las respuestas negativas a la pregunta directa sobre este aspecto, frente al 33,97 por ciento que afirman conocer su actividad.

Los porcentajes negativos se elevan cuando los segovianos evalúan el nivel de información que reciben sobre las actividades que desarrolla la diputación, donde el 57,05 por ciento de los encuestados se consideran "poco informados" y el 19,23 por ciento aseguran estar "nada informados" sobre la tarea de la corporación provincial. Por el contrario, el 18,27 por ciento de las respuestas aseguran que la información que reciben es "bastante" mientras que solo un 2,24 por ciento no dudan en afirmar que están "muy informados" sobre la Diputación Provincial.

Quizá este nivel de desconocimiento que refleja la encuesta puede interpretarse por el hecho de que los datos hayan sido recogidos únicamente en la capital -donde la acción de esta institución puede ser menos sensible a los ciudadanos que en el ámbito rural, en

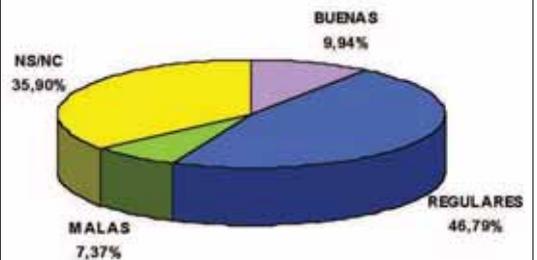


El presidente Javier Santamaría, (izq.) en un pleno corporativo. JUAN MARTÍN

el que tiene un mayor protagonismo-, aunque hay que recordar que la Diputación Provincial mantiene algunos de los recintos culturales más significativos de la capital como el Teatro Juan Bravo o el Museo de Arte Contemporáneo "Esteban Vicente", cuya programación y actividades han sido siempre muy valoradas desde todos los ámbitos.

En cuanto a la valoración de las actuaciones llevadas a cabo por esta institución en los dos últimos años, en el ecuador del actual período de gobierno de esta institución presidida por Javier Santamaría, el desconocimiento se hace también patente, ya que el 35,97 por ciento de los encuestados se abstienen al calificar la acción de gobierno provincial; pero quienes

¿Cómo valoraría las actuaciones llevadas a cabo por la Diputación Provincial en los dos últimos años?



FICHA TÉCNICA

ÁMBITO DE LA ENCUESTA

Segovia capital.

UNIVERSO

Población segoviana de ambos sexos de 18 años y más

TAMAÑO DE LA MUESTRA

Diseñada: 315 encuestas.

Realizada: 312 encuestas.

TÉCNICA DE INVESTIGACIÓN

Encuestas presenciales.

FECHAS TRABAJO DE CAMPO

22 de abril de 2005

PROCEDIMIENTO MUESTREO

Muestreo aleatorio estratificado, con selección de unidades finales por muestreo aleatorio simple.

ERROR MUESTRAL

Nivel de confianza del 95,5%.

lo hacen tienen una percepción positiva, ya que el 46,79 por ciento consideran "regular" el trabajo de la Diputación Provincial y el 9,94 por ciento asegura que su labor es "buena", frente al 7,37 por ciento que la califica de forma negativa.

Pese a este desconocimiento, los segovianos no se plantean que otras instituciones puedan asumir las competencias que actualmente

desarrolla la Diputación Provincial, y de este modo casi el 50 por ciento de los segovianos consideran que sus funciones sólo pueden desempeñarse por la propia diputación, mientras que el 13,78 por ciento de los encuestados creen que la Junta de Castilla y León podría asumir estas competencias y el 10,90 por ciento las sitúan en la esfera de las entidades locales.

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites-Conservas-Vinos-Licores
C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

DIHOSE

DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

ACEITE DE GIRASOL
BASTION SOL

forem fundación formación y empleo
castilla y león
Centro Colaborador de la Junta de Castilla y León

CURSOS GRATUITOS PARA DESEMPLEADOS
INSCRITOS EN EL SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO
FORMACIÓN E INSERCIÓN PROFESIONAL (FIP)

CURSOS	Nº HORAS	INICIO PREVISTO	HORARIO
- Aplicaciones informáticas de gestión.	300	Mayo	Mañana
- Iniciación a la red Internet.	60	Mayo / Junio	Mañana
- Informática de usuario.	200	Septiembre	Mañana

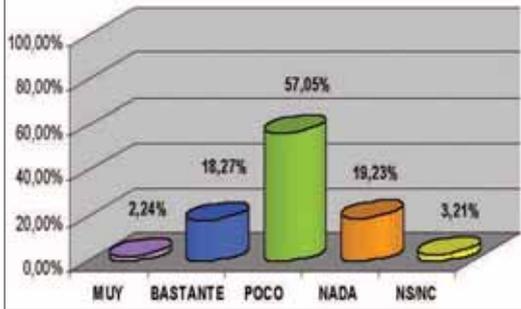
GESTIÓN: Junta de Castilla y León
COFINANCIACIÓN: EcyL, Fondo Social Europeo

IMPORTE: Forem Cyl - SEGOVIA
C/ El Lirio, 5 - Bajo
www.foremcyl.com

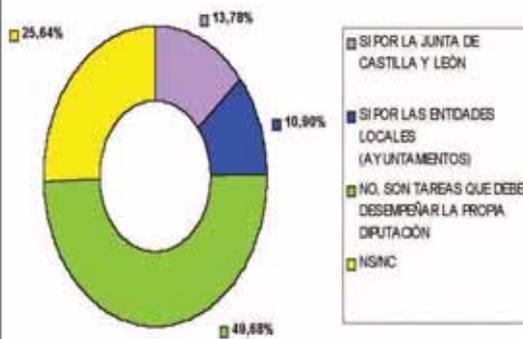
TELÉFONO: 921 412 358

INFORMACIÓN E INSCRIPCIÓN:

► En general, ¿se considera usted muy informado, bastante, poco o nada sobre las actividades que desarrolla la Diputación?



► ¿Cree usted que las funciones de la Diputación podrían desempeñarse por otro órgano de gobierno?



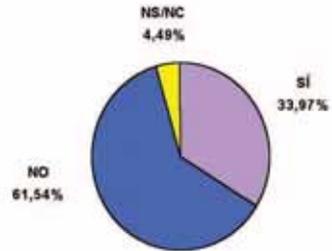
■ ENCUESTA EL 57,6% NO SABEN QUIÉN PRESIDE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Los segovianos no conocen a Santamaría

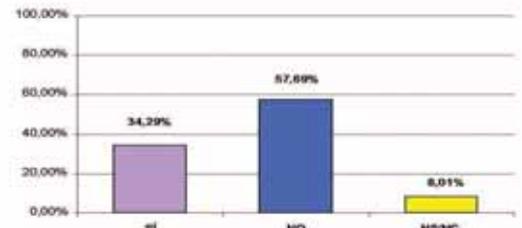
M.G.
Segovia

Uno de los datos más significativos de la encuesta de Segovia Opina referida a la Diputación Provincial se centra exclusivamente en la figura de su presidente, Javier Santamaría, cuya identidad como máximo responsable de la corporación es desconocida por el 57,69 por ciento de los ciudadanos que respondieron al sondeo realizado para EL ADELANTADO; un alto porcentaje de respuestas negativas que ponen definitivo coloforo al escaso nivel de conocimiento de la institución reflejado en este sondeo. En el aspecto positivo, el 34,29 por ciento aseguraron conocer al presidente de la Diputación Provincial, y de los que aseguraron conocerle, el 72,9 por ciento le identificaron correctamente; mientras que el resto situaron en la sede provincial a otras destacadas personalidades públicas segovianas; tales como el presidente de Caja Segovia, Atilano Soto (que presidió esta institución desde 1991 hasta 2003) o el presidente de la Cámara de Comercio, Jesús Postigo.

► ¿Conoce las actuaciones que lleva a cabo la Diputación Provincial de Segovia?



► ¿Conoce al presidente de la Diputación?



DE LOS QUE DECÍAN CONOCER AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACIÓN, EL 72,9% LO IDENTIFICARON CORRECTAMENTE.

B
C
D

Tienes miles de razones para anunciarte en QDQ

E ► Empresas

F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P



Anunciarse en QDQ es la forma **más rápida y eficaz** de acercar tu negocio al público y estar en contacto con él.

De informarle sobre cómo y dónde pueden localizarte, cuáles son los servicios que ofrece tu empresa... de que dispongan de **más información en menos tiempo**.

No lo dudes, **miles de personas te necesitan o quieren**. Y anunciándote en QDQ siempre te van a encontrar. **¿Te gustaría probarlo ahora?**

QDQ
la guía útil

110 75

Servicio de atención al cliente
902 010 440

QDQ.com



EL ADELANTADO DE SEGOVIA ADELANTA TUS VACACIONES. SI ERES SUScriptor Y NOS PRESENTAS A UN NUEVO SUScriptor*, EL ADELANTADO DE SEGOVIA OS REGALA A LOS DOS UN BONO DE HOTEL DE DOS NOCHES PARA DOS PERSONAS, EN HOTELES DE ESPAÑA, ANDORRA, FRANCIA Y PORTUGAL. Y ADEMÁS OS OBSEQUIA CON UN TELÉFONO DIGITAL AIRIS T800 A CADA UNO.**

(*) Se podrán acoger a esta promoción todas aquellas personas, entidades, empresas o domicilios que no hayan estado suscritos a El Adelantado con posterioridad al 1 de noviembre de 2004. Las nuevas suscripciones deberán estar activas por periodo mínimo de un año con el requisito de domiciliar el pago de la misma en una entidad financiera. No se efectuarán devoluciones por bajas anticipadas al periodo contratado.

(**) El bono de hotel es canjeable en una selección de hoteles de diferentes categorías según la guía que se facilitará. Es imprescindible realizar un consumo mínimo por persona y día en el hotel elegido. Consultar la información que se facilite.

VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA EL 31 DE MAYO DE 2005.



AIRIS T800

i De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261
ALTAS DE SUSCRIPCIONES: Hasta el 31 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: distribucion@eladelantado.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

EDUCACIÓN LA FUNDACIÓN REGIONAL INICIARÁ EL DÍA 10 DE MAYO LAS ACTIVIDADES EN LA PROVINCIA

La Universidad de Verano organiza 27 cursos en Segovia

El Juan Bravo acogerá varias propuestas formativas sobre el mundo del teatro

P. BRAVO
Segovia

La Fundación Universidad de Verano de Castilla y León iniciará el próximo día 10 de mayo su programa de actividades en Segovia, que incluye el desarrollo de 27 cursos hasta el mes noviembre.

La provincia de Segovia, donde tiene fijada su sede oficial la institución académica, —concretamente en el Palacio de Quintanar de la capital—, será el centro del mayor número de actividades, si bien este año la programación se extenderá por las nueve provincias de la región, para llevar doce cursos a Valladolid, diez a Soria, nueve a Salamanca, cuatro a Zamora y otros cuatro a León, así como uno en Ávila y otro en Palencia. Además la Universidad de Castilla y León llevará propuestas a la Comunidad de Madrid y, ya fuera de España, hasta Alemania, Portugal y Argentina. En total el programa de 2005, que ha sido inaugurado a finales de abril y no se cerrará hasta noviembre, contempla un total de 78 seminarios, lo que supone doblar los celebrados en la edición anterior.

Entre otras iniciativas hay que destacar que Segovia será una de las sedes del Foro de Ciencia, Investigación y Cultura, y también del Foro de Educación, así como de la Semana de Ciencia y la Tecnología.

El calendario de actividades se abrirá con el seminario "Problemas actuales del Derecho Ambiental", con una duración de 20 horas, distribuidas en distintas sesiones entre los días 10 y 11 de mayo. Habrá que esperar más de un mes para poder asistir al siguiente curso "Inserción Laboral para titulados universitarios", propuesto por la Agencia para la Calidad del Sistema Universitario de Castilla y León. Tendrá lugar los días 17 y 18 de junio. A lo largo de este mes también tendrán lugar los seminarios "Políticas de Juventud de la Comunidad de Castilla y León" y el curso de piano "Estructura e Interpretación".

El mes de julio es el que concentra un mayor número de opciones formativas. Además, a lo largo de este mes se llevarán a cabo varios programas relacionados con el mundo del teatro, que este



El consejero de Educación asistió el pasado año a la inauguración de los cursos en Segovia

JUAN MARTÍN

año tendrá un gran protagonismo dentro de la oferta de Segovia.

El Teatro Juan Bravo será el lugar donde se desarrollen los cursos iniciales sobre iluminación (del 4 al 15 de julio), caracterización (también del 4 al 15 de julio) y sonido (del 18 al 29 de julio), así como otro de "Dramatur-

gia y creación teatral" (el día 7), y el titulado "La dirección escénica" (el día 14).

Los seminarios "Veinte años de España en Europa" y "El cine como recurso educativo en Ciencias de la Salud", completan el programa de julio, que da paso a un mes de agosto muy tranquilo

en Segovia. La única alternativa programada se ubica en La Granja y es el seminario "Iniciación a la pasta de vidrio", propuesto por la Fundación Centro Nacional de Vidrio.

Coincidiendo con el comienzo del curso escolar se celebrará el ciclo "El centro escolar, eje de una educación entre todos", del día 12 al 16 de septiembre, según el avance del programa de la Universidad de Verano. "Universidad y desarrollo regional" y "La tarjeta inteligente corporativa" son los títulos de las actividades también organizadas en septiembre.

Las direcciones generales de Comunicación y de la Mujer han impulsado la celebración en octubre de las conferencias sobre "Periodismo e igualdad".

Para cerrar la programación 2005, la Universidad aún llamada de verano presenta una oferta de temas muy variados en noviembre: "De la violencia de género a la igualdad de trato", "Soplado de vidrio doblado y grabado", "La producción, distribución y gestión del teatro" y "El toro de lidia en Castilla y León".

PREVISIONES DE MATRÍCULA

Unos 4.000 alumnos pasarán por los cursos

El consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, ha estimado que cerca de 4.000 alumnos participarán en los 78 cursos, organizados por la Fundación Universidad de Verano de Castilla y León, que se desarrollarán en diferentes sedes este año. La programación se ha estructurado en seis grandes líneas formativas, los foros de las Artes Escénicas y de la Cultura; Educación; Ciencia, Investigación, Arte y Cultura; Ac-

tualidad; Economía; y el de Comunicación. El consejero de Educación preside la fundación constituida el día 12 de mayo de 1997, e integrada por las Universidades de León, Valladolid, Salamanca, Burgos y la Pontificia de Salamanca. Esta institución académica de la región tiene su sede en el Palacio de Quintanar, inmueble del siglo XVI en el que este verano comenzará a desarrollar la Consejería de Cultura un proceso de rehabilitación.

GANADERÍA

La Junta distingue a dos instalaciones de porcino

EL ADELANTADO
Segovia

La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, a propuesta de la Dirección General de Producción Agropecuaria, concedió el título de "Explotación de Protección Sanitaria Especial" a dos explotaciones porcinas ubicadas en los núcleos de Ochando y Laguna Rodríguez, en el término municipal de Santa María la Real de Nieva.

Desde la Administración regional se comprobó que ambas explotaciones cumplen con los requisitos establecidos para optar a la citada clasificación que garantiza que mantienen una defensa sanitaria permanente.

Estos requisitos se refieren al cerramiento adecuado de la explotación que permita el aislamiento del área donde se encuentran ubicadas las construcciones para el alojamiento y manejo del ganado; que la entrada de personas, animales de reposición, vehículos, pienso u otro material dentro del área señalada en el apartado anterior se efectúe adoptando las medidas higiénicas precisas en orden a la prevención de posibles contagios; y el muelle o dispositivo de carga y descarga debe estar adosado o adosarse al cerramiento sanitario, de forma tal que los camiones puedan efectuar su cometido sin necesidad de penetrar en el recinto.

También son requisitos que la eliminación de excretas se hace de forma que evite cualquier riesgo de difusión de enfermedades; debe disponer de medios y sistemas para limpieza, desinfección, desinsectación y desratización; contar con los medios adecuados para la destrucción o eliminación higiénica de cadáveres; y el suministro de agua debe hacerse con garantía higiénica de la misma.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1270 -
Zona Centro:
Último piso a estrenar.
2 dormitorios, salón,
cocina y baño. Ascensor
y garaje. Buen precio.

¡Solo Aquí!

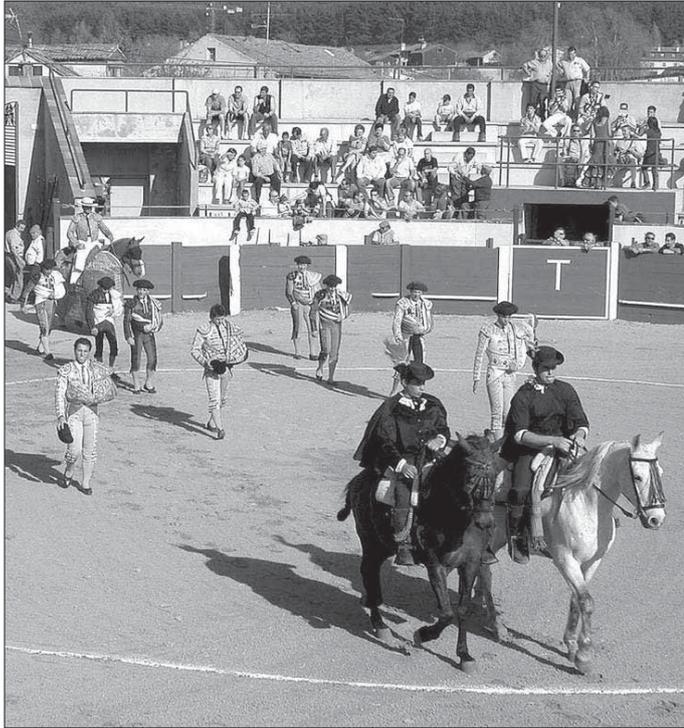


DISLUZ
diseño y luz
su gran tienda de iluminación

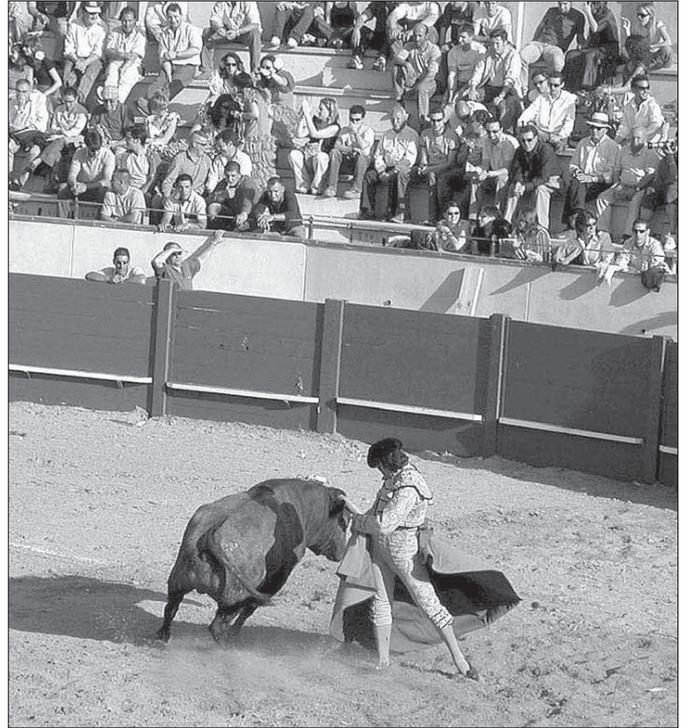
C/Rancho, 7. Teléfono y fax: 921 44 48 60.
40005 SEGOVIA

C/Ntra. Sra. de Sonsoles, 32. Telf. 920 35 27 80. ÁVILA





La plaza registró una más que aceptable entrada en una agradable tarde



Rafael Ayuso, en uno de los lances más bonitos de la tarde a su antagonista

■ **TOROS** EL DIESTRO SEGOVIANO CORTÓ TRES OREJAS EN UN INTERESANTE FESTEJO QUE SE PROLONGÓ DURANTE CASI CUATRO HORAS

Rafael Ayuso triunfó en una difícil novillada de Montesinos

Javier Portal fue cogido y recibió una fuerte cornada en la zona inguinal

VALSAÍN
<p>NOVILLOS Seis de la ganadería de Rodríguez Montesinos, bien presentados, con cuajo y complicados. De regular juego el primero, derribó dos veces al montado; desigual e igualmente irregular el segundo; bueno al principio y después parado el tercero; sosote, manso y peligroso el cuarto, luego fue de largo con arrancadas alegres y embestidas claras; manso y peligroso el quinto, que cogió a su lidiador Javier Portal, y algo manso pero que colaboró el sexto. Un novillo de Pérez Villena, sobrero, lidiado en séptimo lugar, de regular juego.</p>
<p>TOREROS Javier Portal • de celeste y oro, estocada corta y otra contraria (palmas) y cogido por su segundo. Miguel Angel Cañas • de lila y oro, dos pinchazos, estocada y descabello (palmas), estocada y dos descabellos (palmas), pinchazo y estocada en el que mató por Javier Portal (palmas) y pinchazo y estocada en el sobrero (palmas). Rafael Ayuso • de canela y oro, estocada atravesada (oreja) y estocada tendida (dos orejas). Salió de la plaza en hombros.</p>
<p>PLAZA Registró una buena entrada, con más de tres cuartos de aforo. Presidió Félix Montes, alcalde del Real Sitio de San Ildefonso, con buen criterio. El festejo se alargó en el tiempo, comenzando fuera de hora y terminando tres horas y cuarto después de la hora anunciada, las seis de la tarde.</p>

PABLO PASTOR
Valsaín

La novillada picada de Valsaín, ofrece siempre un aspecto primordial, único y repetible: el entorno de excepcional belleza, su plaza de toros tan peculiar y confortable, el buen ambiente reinante y la seriedad de las reses que se lidian en el festejo. Luego las cosas pueden salir como salgan, pero esos condicionantes son axioma de este hermoso lugar, que en fiestas se desborda y hace feliz la estancia.

Los novillos de Rodríguez Montesinos, encaste Santa Coloma, en esta ocasión sacaron lo negativo de su raza, excepción hecha de los corridos en tercer y cuarto lugar, así como el de Pérez Villena, igualmente difícil.

JAVIER PORTAL

Tres buenos lances de saludo, para mostrarse un tanto desconfiado y torear con la muleta de manera irregular, a un novillo difícil y listo que se vencía por ambos pitones. La faena careció de la



Javier Portal resultó herido y fue atendido por los médicos

quietud necesaria, pasando de forma anodina.

Mala suerte para el madrileño de origen segoviano, que atesora muy buenas hechuras de torero clasicista, ortodoxo, algo frío y que sabe imprimir calidad a su toreo cuando el antagonista se presta a ello. Fue cogido por el quinto de la tarde y corneado cuando se hallaba en el suelo, sufriendo una herida en el escroto. Conducido a la enfermería, se hizo cargo del astado el primer espada Miguel Angel Cañas, quien

escuchó palmas.

El diestro Javier Portal fue asistido en la enfermería de la plaza de toros, de una herida en el escroto y cara dorsal del pene, de pronóstico menos grave. Tras la intervención, fue conducido al Hospital General de Segovia donde quedó hospitalizado.

MIGUEL ANGEL CAÑAS

Si bien es cierto que pechó con cuatro novillos a cual más complicado, también lo es que el madrileño no estuvo acorde con su

condición de novillero puntero. Aplaudido al lancear a su primero, rehileteó con acierto y prontitud. Detalles de calidad a cuentagotas, valentón y porfiando una y otra vez por ambos pitones. Vistosos molinetes antes de pasar a la suerte suprema, que realizó de forma poco correcta.

Con su segundo, dos buenos lances. Con la flámula trasteo, dos magníficos redondos y escasos recursos técnicos. Voluntarioso y regular con el estoque.

Al que mató por Javier Portal, intentó sacarle algunos pases, pero la cuestión quedó en deseos y poco más.

Al sobrero, nada con el capote y con la muleta naturales de buen concepto pero sin excesivo relieve. Faena corta y de voluntades y las palmas sonaron fuertes en su honor.

RAFAEL AYUSO

Estuvo el segoviano entregado, dispuesto, valiente y torero. Tres enormes lances de saludo a su primero, doblones para tratar de sujetar al burel, excelentes redondos que se jalean. El novillo se queda corto por el pitón izquierdo, reanudando la faena por el pitón contrario, por donde vuelve a lucir en muletazos bien trazados. Faena corta, lucida y premiada con una oreja.

Al segundo de su lote, sin duda el mejor con diferencia del encierro, lances estirada la planta y muy templados. Al natural como inicio de faena muleteril. Valentísimo, alegre y confiado, pasó a los redondos entre olés y clamor popular. Series ligando los pases, adelantando el engaño y abrochando en la cadera. De hinojos y aunque la estocada resultó tendida, le fueron concedidas las dos orejas de su bravo antagonista. Salió de la plaza en hombros.

■ VALSAÍN

El Ceneam pone en marcha sus excursiones didácticas

F. D.
Valsain

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) iniciará el próximo fin de semana las excursiones didácticas por el entorno de Valsain y para las que hoy lunes comienza el plazo de inscripción.

De este modo, por segundo año consecutivo, el ciclo de recorridos mostrará el encanto de la naturaleza de la Sierra de Guadarrama.

Con esta iniciativa se quiere seguir la tradición pedagógico-naturalista practicada desde finales del siglo XIX en la sierra de Guadarrama, "convertida en una gran escuela donde se hermanaban el excursionismo y la pedagogía, aplicados a muy diversas disciplinas", explican desde el Ceneam.

Hoy, ante la perspectiva de la esperada declaración del Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama, "se hace más necesario que nunca mostrar los valores de este espacio privilegiado, para que sea respetado y, por supuesto, disfrutado por todos", añaden.

Los participantes pueden conocer diversos aspectos del patrimonio natural y cultural de la zona y subrayar la importancia de éstos en la configuración del paisaje actual.

DIVERSIDAD

La mayor parte de las rutas están orientadas a todos los públicos, aunque, algunas están dirigidas a un público adulto o más especializado.

Para la presente edición se ha aumentado la oferta de paseos, duplicándose en número y ampliando los temas. Además de los dos bloques ya existentes 'Paisajes con Historia' y 'Paisajes y Naturaleza', se incluye este año el bloque 'Los Recursos del Bosque', con dos temas sobre el uso de recursos tan trascendentes como el agua y la madera. Los paseos titulados 'Plantas que curan' forman también parte de las actividades complementarias de la exposición temporal que permanecerá en el Ceneam.

Como en otras ocasiones, el número de participantes es limitado para asegurar una calidad en la información y potenciar la comunicación entre los asistentes, por lo que es imprescindible inscribirse con antelación.

La primera marcha se iniciará el domingo 15 de mayo y se centrará en 'Los paisajes del agua' donde se estudiarán los diversos ciclos del agua. Su duración será de cuatro horas y el plazo de inscripción va del 2 al 13 de mayo. La siguiente será el domingo 22 que va orientado a pasear en familia durante cuatro horas.

■ CANTIMPALOS MÁS DE UN MILLAR DE PERSONAS PARTICIPARON AYER EN LA DEGUSTACIÓN CULINARIA

El chorizo más largo del mundo

La VI FERIA logra inscribir al municipio en el libro Guinness de los récords

F. DESCALZO
Cantimpalos

Con 198 metros de longitud, la localidad de Cantimpalos marcó el récord en la fabricación del chorizo más largo del mundo, elaborado en la VI FERIA del Chorizo, que reunió a más de un millar de personas.

La meta se la habían marcado el Ayuntamiento y los industriales cantimpalenses con la suma de la edad de las dos personas más longevas de este municipio Gabriela Garrido Postigo, de 100 años, y Mariano Gil de Andrés, de 98, ejemplos de la vinculación del famoso embutido con la alta esperanza de vida.

El alcalde del municipio, Pedro Matarranz, explicó que habían decidido optar a esta inscripción mundial y que, al no haber ningún chorizo registrado en el libro Guinness, se marcaron ellos la meta a batir. Con la participación de más de 15 voluntarios se fueron fabricando ristas que se ataron hasta completar los casi 200 metros: desde el Ayuntamiento hasta el arroyo Papeles, y vuelta.

En total emplearon hora y media y 372 kilogramos de carne picada para embutirla en tripa natural, ayudados de una máquina automática que creó algunos problemas al principio.

La Plaza Mayor fue el escenario de este reto, en el que participaron varias mujeres que durante varios años se dedicaron al atado de ristas de chorizo en la industria chacinera. Mientras el veterinario de Sanidad, Isidoro Díez, y el alcalde, aportarán a Londres la documentación necesaria para su inscripción a Cantimpalos en el Libro Guinness.

Flora Pinela Garrido, una de las trece mujeres que se afanaban en el cosido de las ristas recordaba con agrado su época juvenil en que trabajaban en las industrias chacineras del pueblo. "Desde los 14 a los 20 años" y que posteriormente se ha sustituido por la producción mecánica. Sin embargo ella, lo ha seguido haciendo en la fabricación domiciliar de embutidos.

La Fiesta del Chorizo se organiza desde hace seis años para promocionar este producto alimenticio, que persigue conseguir una Indicación Geográfica Protegida.

ESPERANZAS

El presidente del Consejo Regulador, Juan Luis López Arribas, expresó su confianza en que se pueda lograr dicho marchio antes de final de año. Y explicó que la documentación se encuentra en el Ministerio de Agricultura para su traslado a Bruselas, desde donde deberán autorizar la identificación antes de diciembre y acabar así con las imitaciones a que está sometido el chorizo de Cantimpalos.

La FERIA también contó con la celebración del concurso de recetas de cocina en el que participa-



Para elaborar el chorizo se instaló una mesa de cien metros de longitud

JUAN MARTÍN



El alcalde, midiendo el embutido. Arriba a la derecha, la ganadora del concurso y abajo los cocineros J.M.



ron 14 personas, la mayoría mujeres. La receta ganadora fue 'Chorizo de Cantimpalos relleno de pimientos del piquillo', presentada por Teresa García Fuentes, quien recibió su peso en chorizo, y se llevó 84,5 kilos de este producto.

De forma simultánea los industriales del pueblo, junto con la asociación de cocineros de Segovia, repartieron más de un millar de raciones de patatas con chorizo que degustaron en la plaza, donde se distribuyó también cerveza y vino. Además durante toda la mañana el ambiente estuvo amenizado por la música de Vanesa

Muela y el grupo 'Almacántaro' de Palencia.

Los cocineros emplearon 400 kilogramos de chorizo, 250 de patatas básicamente, a los que unieron diez de cebollas y otros tantos de pimientos, así como cinco de sal, dos de ajos y un puñado de hojas de laurel, según explicó Tomás Urrialde.

Durante toda la mañana predominaron las altas temperaturas y el ambiente festivo en los alrededores de la plaza.

El origen del chorizo de Cantimpalos está en las matanzas tradicionales que se realizaban desde finales de otoño en la locali-

dad y el Ayuntamiento conserva documentación de su fama desde finales del siglo XIX. El número de empresas productoras implicadas en este proyecto se acerca a las 20 pertenecientes a nueve municipios de la provincia.

El presidente del Consejo Regulador calcula que en este momento se comercializan con el nombre Cantimpalos entre 15 y 20 millones de kilogramos de chorizo y empresas importantes de otras provincias que incluyen la denominación Cantimpalos cuando es una marca registrada desde hace varios años por los promotores de la IGP.

■ CUÉLLAR HA RECLAMADO A LA UE LAS PARTIDAS PENDIENTES DEL ANTERIOR PROGRAMA

El Proder tiene comprometido ya el 60 por ciento de sus fondos

Aprobaron ayudas a siete nuevos proyectos a desarrollar en la comarca

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La Asociación Honore Tierra de Pinares ha comprometido ya el 60 por ciento de los fondos de que dispone en el programa Prodercal. Así lo señaló su presidente, José Luis Herrero, tras la reunión mantenida por su Junta Directiva. En ella se aprobaron ayudas a siete nuevos proyectos y las certificaciones de cinco más.

Las ayudas aprobadas se destinan a la compra de instrumentos para la escuela de música de Cantalejo, creación de tres sendas por la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, adaptación de un centro de mayores para asistidos en Aguilafuente, creación de un centro de envasado y manipulación en Cantalejo, apertura de un centro de descontaminación de vehículos en Hontalbilla, desarrollo de un centro de estética y masaje en Valledado y la celebración de las II Jornadas Agrarias organizadas por la propia asociación. Además, se dió luz verde a certificaciones de otros cinco expedientes ya aprobados y promovidos por COAG Segovia y la propia asociación.

En el informe de presidencia, Herrero informó de los resultados de la participación del colectivo en la feria de Cuéllar con una muestra de los productos de la comarca y sobre el desarrollo de la segunda edición de las Jornadas Agrarias. También informó sobre la realización de los folletos turís-



La Casa del Secretario acoge la sede de Honore Tierra de Pinares

GABRIEL GÓMEZ

ticos de la ruta por el mudéjar de la comarca y sobre la colaboración de la Diputación en la organización de un viaje para recorrer algunas de las rutas culturales y patrimoniales de la comarca a la que asistirán los AEDL de la zona, representantes de Ayuntamientos y empresarios y responsables de turismo. Herrero dió a conocer también la ayuda recibida de la obra social de Caja Segovia de 2.000 euros para la Jornada Agraria y de 3.000 euros para la edi-

ción de un DVD de la comarca.

Herrero comunicó por otro lado el reciente envío de una carta a la Dirección General de Agricultura de la Comisión Europea reclamando los fondos pendientes programa anterior, en torno a 480.809,68 euros correspondientes a nueve ayuntamientos y cinco promotores particulares.

DIMISIÓN DE CANTALEJO

La dimisión como alcalde de Cuéllar de Octavio Cantalejo conlleva

también su cese como Presidente de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar y como vicepresidente de Honore.

Así, en esta reunión de la directiva ocupó su puesto el vicepresidente de la Comunidad, Luis Berzosa alcalde de Santibañez de Valcorba, y en su desarrollo se acordó facultar temporalmente a Félix Moracho para la firma de documentos bancarios del colectivo hasta la toma de posesión del nuevo presidente.

■ CUÉLLAR CUENTA CON UN 25 PLAZAS CON UN DESCUENTO DEL 25 POR CIENTO DE DESCUENTO

El Ayuntamiento inicia los contactos para elaborar el pliego para adjudicar sus plazas en la nueva residencia

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

El Ayuntamiento de la villa ha iniciado los contactos con la empresa propietaria de la residencia de ancianos "Centro de Mayores Valdehuertos" ubicada en la calle Fotógrafo Rafael, en la que dispone de 25 plazas con un 25 por ciento de descuento sobre el precio. Esta condición venía establecida en el pliego de enajenación de las parcelas donde se levanta la residencia, en el Plan Parcial

Piedras Granjales, que eran de propiedad municipal.

La concejala de Hacienda, María Luisa González, mantuvo un encuentro con representantes de la empresa propietaria para conocer detalles de cara a iniciar la redacción del pliego para la adjudicación de las plazas con descuento municipales. Así señaló que la residencia tiene previsto abrir sus puertas en torno al mes de julio.

González señaló que la residencia cuenta con plazas para cua-

tro tipo de asistencia: válidos, asistidos de grado 1, asistidos de grado 2 y grandes asistidos o psiquiátricos.

"Las veinticinco plazas se podrán distribuir en esas modalidades", señaló González que avanzó que entre las condiciones del pliego se deberán baremar aspectos como la situación económica y familiar de los interesados.

El centro contará con un total de 124 plazas, según señalaba el proyecto básico, además de con

una unidad de estancias diurnas con nueve plazas. De las 124 plazas el 30% se destinarán a personas validas y el 70% a personas asistidas. Las plazas se distribuirán en 55 habitaciones dobles y 14 individuales.

El edificio se distribuye en cuatro plantas, una de ellas subterránea en la que se ubicarán salas para actividades ocupacionales, un recinto para rehabilitación, sala de televisión, una capilla y un pequeño velatorio.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

♦ F.J. Alcaraz
(C/ Resina hasta el 8 de mayo).

CONVOCATORIAS

Taller de formación para cuidadores y voluntarios de enfermos de alzheimer. días 29 y 30 de abril y 6 y 7 de mayo en el Centro de Día de Personas Mayores de Cuéllar a las 17.30 horas.

Jornadas Gastronómicas de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. Del 8 de abril al 1 de mayo.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74
Juzgado: 921 14 0004
Ayuntamiento: 921 140014
Oficina de Turismo: 921 1422 03
Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597
Centro Encierros: 921 142540
Estación de Autobuses: 921 141513
Centro de Salud: 921 142245
Urgencias: 921 14 08 20
Cruz Roja: 921 14 08 69
Correos: 921 14 08 17
Polideportivo: 921 140910
Piscinas: 921 140520
Club de Golf: 921 142158

MÁS INFORMACIÓN

www.aytocuellar.es

INMOBILIARIA SANTAMARINA

PISOS, CASAS, PROMOCIONES,
ASESORAMIENTO JURÍDICO Y FINANCIERO

LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA

Gestión de confianza

C/ Santa Marina, 8
CUÉLLAR
Tlf/fax 921 14 26 96

■ **CUÉLLAR** MARIA LUISA GONZÁLEZ TRAMITARÁ "LO ANTES POSIBLE" SU EXCEDENCIA PARA DEDICARSE EN EXCLUSIVA AL AYUNTAMIENTO

La alcaldesa se liberará y conservará el área de Hacienda

Asegura que redistribuirá las funciones de las que se ocupaba Octavio Cantalejo

F. DESCALZO
Cuéllar

La nueva alcaldesa de Cuéllar, María Luisa González San Miguel, pedirá la excedencia laboral en la empresa en que trabaja actualmente y mantendrá dedicación exclusiva en el Ayuntamiento.

Así lo anunció ayer la recién elegida alcaldesa, quien reconoció que el Ayuntamiento de Cuéllar "no se puede llevar a ratos". "Tengo que liberarme y lo haré lo antes posible, en cuanto tramite la excedencia en la empresa", dijo a la vez que tuvo palabras de confianza hacia la sociedad Poza, y a su propietario de quien dijo que es "un empresario cuellarano muy comprometido con el pueblo y que nunca me ha puesto ningún impedimento en mi trabajo como concejala", dijo.

Marisa González también anunció que a partir de mañana martes empezará a reorganizar su equipo de Gobierno, si bien detalló que conservará el área de Hacienda, del que se ocupaba hasta ahora. Tras hacer hincapié en las dificultades que entraña ponerse al día en esta área, Marisa González indicó que "planteárselo a alguien nuevo supondría más complicaciones", por lo que ya ha decidido ocuparse directamente del asunto económico. "Sé de qué va y creo que será mejor que lo lleve yo", apuntó.

Junto a Hacienda, Marisa González se ocupaba hasta ahora de Personal y de Asuntos Socia-



Marisa González, junto a Eduardo Marcos, a quien matendrá como primer teniente de alcalde. JUAN MARTÍN

les. Y también deberá distribuir las responsabilidades que tenía el que hasta el pasado día 20 de abril fue el alcalde de Cuéllar, Octavio Cantalejo, quien se ocupaba de Policía Local y Tráfico, y de Servicios.

A la espera de elaborar el organigrama municipal, la nueva alcaldesa piensa que los cinco

membros de su grupo de Gobierno serán suficientes y descartó contar con los de SPC o con el concejal no adscrito, Juan Pablo Herrero.

En el discurso de investidura que leyó el pasado sábado, la nueva regidora se mostró partidaria de acercar más el Ayuntamiento a sus vecinos y de realizar un tra-

bajo digno al frente de la Alcaldía. Además de expresar su "fe ciega en los cuellaranos" aseguró que trabajará para todos "sin distinción de ideologías". Al mismo tiempo hizo un ofrecimiento a sus socios en el Ayuntamiento, SPC, y al equipo de la oposición, el PP, para trabajar por el avance del Consistorio.

▼ PERSPECTIVAS DE FUTURO

Distintos augurios desde el PP y PSOE

Los últimos cambios habidos en el Ayuntamiento de Cuéllar han sido valorados de forma totalmente distinta desde el PP y desde el PSOE provinciales. Mientras en el partido socialista, su secretario provincial David Rubio, anunció un reforzamiento de la izquierda y similitud de posturas, el secretario provincial del PP, Miguel Ángel de Vicente, aseguró que "seguirán los problemas internos de los socialistas y volverán a aflorar en el momento en que se aproximen elecciones". Respecto a la posibilidad de que Marisa González deje su puesto de diputada provincial y sea sustituida por el alcalde de Olombrada, Javier Pascual Bayón, David Rubio afirmó que se trata de "una cuestión posible y que se planteará en su momento", refiriéndose al ecuador de la legislatura, que se alcanzará el próximo mes de junio. La propia alcaldesa y diputada tampoco aclaró este aspecto ya que dijo que no lo había pensado todavía. Por el contrario, desde el grupo popular, Miguel Ángel de Vicente anunció que "estas discrepancias" en el PSOE fueron las que contribuyeron a adelantar la sustitución de Octavio Cantalejo.

■ **RIAZA** MÁS DE CIENTO PERSONAS, PROCEDENTES DE DIFERENTES PAÍSES, SE DIERON CITA PARA COMPARTIR CULTURA Y GASTRONOMÍA



Mohamed Touhany echa té a la presidenta del colectivo. EL ADELANTADO

La Asociación Cruz de Mayo reunió a vecinos de distintas nacionalidades para leer fragmentos de El Quijote

MARÍA COCO
Riaza

Han pasado muchos años desde que los primeros inmigrantes llegaron a Rianza para asentarse en la localidad, décadas marcadas por la convivencia entre distintas culturas que, aún hoy, hay que seguir potenciando y cuidando. Con este objetivo la Asociación Cruz de Mayo organizó un encuentro en el que participaron más de cien personas y en el que se procedió a la lectura de El Quijote en diferentes lenguas.

Un vecino argentino comenzó la lectura que fue seguida por el colectivo de búlgaros, los habitantes procedentes de Marruecos, personas de Nueva Zelanda y los rumanos que habitan en el municipio. Así, el acto, que fue presidido por el escritor Ignacio Sanz,

se convirtió según destacó la presidenta de la Asociación Cruz de Mayo, Olga González, en un "emotivo encuentro marcado por la libertad y la tolerancia".

La cita cultural dejó paso a una muestra gastronómica de postres típicos en los países de origen de los participantes. En el Centro Cultural de Rianza se pudieron degustar rosquillas, florones, tartas búlgaras o un delicioso té marroquí, entre otras cosas.

Precisamente el colectivo de marroquíes expuso la necesidad de permanecer unidos ya que, consideraron, "somos dos pueblos con muchas cosas en común".

En opinión de la presidenta el entrañable evento era, para algunos vecinos extranjeros, una especie de necesidad ya que, ma-

tizó, "vivimos en un mismo pueblo pero muchas veces no hablamos y compartimos momentos".

Para ello, las mujeres del colectivo ya han organizado otro evento que se celebrará en los próximos días y que, en esta ocasión, tendrá como protagonistas a las féminas de Marruecos.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliario

P1294 -
LA GRANJA -
Piso amueblado
prácticamente nuevo
con 3 dormitorios dobles,
armarios empotrados,
2 baños, cocina amueblada con elec.

Solo Aquí

■ EL ESPINAR AYER SE CLAUSURÓ LA MUESTRA DE GANADO VACUNO, QUE HA EXHIBIDO EJEMPLARES DE LA VARIEDAD BOCIBLANCA

Un semental charolés alcanza el precio más alto de la feria

El 90% de los animales que salieron a subasta fueron adjudicados

P. BRAVO
Segovia

La cuarta Feria Concurso y Exposición Regional de Ganado Vacuno fue clausurada ayer con la celebración de la subasta de ejemplares de razas puras en la que un semental charolés alcanzó el precio máximo, 2.400 euros.

Otros machos de raza limusín fueron adquiridos por 1.800 euros, mientras que las hembras de raza avileña negra ibérica más caras se pagaron a 760 euros cada una. En este caso se adjudicaron los 36 ejemplares que salieron a subasta, y es que una de las características que ha resaltado este año en la puja es que más del 90 por ciento de los animales que se han presentado han sido adjudicados.

Para el alcalde de El Espinar, Juan María Martín Montejo, se trata de un hecho que cobra especial relevancia precisamente en un momento que "no es de los mejores para la ganadería de vacuno", pues se trata de una época muy dura por las limitaciones y altos precios que está marcando la lengua azul, según las indicaciones del también responsable de la organización de la feria que se

celebrado a lo largo del pasado fin de semana en la plaza de toros de El Espinar.

En el área de exhibición se han podido ver estos días más de un centenar de animales de las razas charolesa, limusín y avileña negra ibérica. Si bien uno de los puntos de mayor atracción para el público de la muestra, formado principalmente por ganaderos de la comarca, era el corral donde se exhibían tres ejemplares de la variedad bociblanca, que la Junta de Castilla y León mantiene en un programa de recuperación por tratarse de una raza en peligro de extinción.

En el concurso morfológico, la ganadería de Pedro García Alfayate, de León, y Explotaciones Migoblasco, de Avila obtuvieron los primeros premios en charolés; mientras que las de Aurelio Jiménez se hizo con tres premios de la raza avileña negra ibérica, macho y hembra. La ganadería de Juan Francisco Mayo se llevó el distintivo destinado a la variedad bociblanca.

En limusín los galardones fueron para El saucedal de Almansa, Antonio Cubo María, Mosupe y Juan Pablo García Arranz.



Ejemplar de raza charolesa que ayer obtuvo el primer premio de la feria de El Espinar

P. L. MERINO



Los responsables de las ganaderías premiadas muestran sus galardones en el recinto ferial

P. L. MERINO

■ EL ESPINAR MARTÍN MONTEJO RELEVÓ HACE UN AÑO A DAVID RUBIO, TRAS ENCABEZAR UNA MOCIÓN DE CENSURA

El alcalde asegura que "hemos dado estabilidad" al gobierno municipal

P. BRAVO
Segovia

Juan María Martín Montejo hace un balance muy positivo de su primer año en la Alcaldía de El Espinar porque entiende que con el pacto alcanzado entre el partido que lidera, el PP, y Alternativa

Segoviana Independiente (ASÍ) "hemos conseguido dar estabilidad al equipo de gobierno municipal y de esta forma empezar a sacar adelante proyectos para el municipio".

Martín Montejo tomó posesión del cargo de alcalde el día 28 de abril de 2004 en la misma sesión de pleno en la que fue aprobada una moción de censura contra el hasta entonces regidor, David Rubio (PSOE), con los votos de los cinco concejales populares y de los dos de ASÍ, frente al rechazo de los que hasta entonces habían formado el equipo de gobierno, los cinco ediles socialistas y del representante de IU.

El actual alcalde entiende que su primer año de gestión demuestra que era necesaria la moción de



Juan María Martín tomó posesión del cargo de alcalde el día 28 de abril de 2004

PEDRO L. MERINO

censura porque, en opinión de Martín Montejo, en los primeros 10 meses de legislatura no se había conseguido dotar al equipo de Gobierno de la estabilidad que

ahora tiene. "Creo que por falta de dedicación, por los resultados de las elecciones municipales y porque en el inicio de su mandato no supo agrupar en torno a él —ha

comentado el alcalde del PP haciendo referencia al socialista David Rubio— una mayoría suficiente para gobernar con tranquilidad, se llegó a esa situación".

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0409 -
Palazuelos de
Eresma: Chalet de
230 m2, 4 dormitorios,
salón, cocina, 2 baños,
aseo, bodega, garaje y
trastero, pequeño jardín
y zonas comunes.

Solo Aquí

Precios Agrarios

Del 22 al 28 de abril de 2005

AGRICULTURA

(+) Sube (-) Repite (-) Baja SC Sin cotización SI Sin Información

	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora
Trigo blando (100 Kg)	12,50(=)	12,50(+0,18)	12,62(=)	12,45(-0,06)	13,30(=)	12,55(+0,10)	12,74(+0,12)	12,80(=)	11,85(=)
Trigo duro "	-	12,62(=)	-	-	-	-	-	-	-
Cebada 2 "	11,85(-0,05)	11,60(+0,18)	11,40(=)	11,50(-0,20)	12,00(=)	11,80(+0,10)	11,86(+0,14)	11,72(=)	11,00(=)
Cebada 6 "	11,85(+0,05)	11,60(+0,18)	11,40(=)	11,81(+0,04)	12,00(=)	11,50(+0,10)	11,71(+0,14)	11,72(=)	10,70(=)
Centeno "	11,50(=)	-	11,40(=)	11,60(+0,08)	12,90(=)	11,40(+0,10)	11,41(=)	11,40(=)	-
Avena "	11,55(+0,05)	12,50(-0,42)	12,02(=)	11,90(+0,14)	12,90(=)	-	11,53(=)	11,50(=)	-
Maíz "	13,00(=)	-	12,00(=)	12,55(=)	12,80(=)	-	13,00(=)	12,00(=)	12,00(=)
Alfalfa Heno "	12,50(-1,00)	14,12(=)	13,50(=)	14,10(-0,11)	13,50(=)	-	13,50(=)	14,00(+0,40)	-
Patata jaerla y simil. "	-	7,50/10,00(-2,00)	5,50/9,00(=)	5/11(+1,00)	7,50(=)	-	-	-	-
Marfona "	-	7,50(=)	6,00(=)	6,50(+2,50)	-	-	-	-	-
Monalisa "	-	9,00(=)	-	9,50(+2,25)	8,50(=)	-	-	-	-
Desiree y simil. "	-	6,61(=)	5/6,50(=)	5,50/6,00(=)	-	-	-	-	-
Girasol "	-	-	-	-	-	-	-	-	-

GANADERÍA

VACUNO	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora	Torrelavega
Vacuno mayor (100 Kg/vivo)	81,00(=)	95,00(=)	72,00(+2,00)	93,66(-0,06)	97,00(=)	83,67(=)	94,00(-3,00)	150,00(=)	101,00(-1,00)	177,00(+2,00)
Terberos "	300,00(=)	270,00(=)	-	203,83(-1,75)	253,00(+6,00)	270,00(=)	272,00(-2,00)	321,00(=)	241,00(+1,00)	-
Añojos "	174,00(=)	190,00(=)	316,00(+16,00)	174,00(-1,96)	180,00(=)	182,60(-1,20)	182,00(-2,00)	200,00(=)	218,00(+2,00)	192,00(+2,00)
Vacas leche 1 parto (unidad)*	910,00(=)	1.070,00(+20,00)	-	982,00(+5,00)	1.000(=)	-	-	-	740,00(-3,00)	1.100(=)
Vacas leche 2 partos (unidad)*	-	1.020(+20,00)	-	884,00(-9,00)	880,00(=)	-	-	1.000,00(=)	608,00(-2,00)	1.050(=)
Vacas carne (unidad)*	-	432,74(=)	-	413,33(-13,34)	560,00(=)	-	426,00(=)	-	-	-
Terteras descalostradas (unidad)*	120,00(=)	140,00(-25,00)	96,00(+21,00)	115,00(+0,20)	131,00(=)	-	135,00(=)	-	215,00(+2,00)	170,00(-10,00)
Terberos descalostrados (unidad)*	-	165,00(-20,00)	120,00(=)	144,00(+0,30)	161,00(=)	-	160,00(=)	-	248,00(+1,00)	185,00(-10,00)
Terberos destetados (unidad)*	-	-	370,00(=)	303,00(+0,50)	480,00(+12,00)	-	380,00(=)	620,00(=)	495,00(+3,00)	650,00(+20,00)

Datos en euros

MATADEROS	Incarsa Burgos	León	Palencia	Salamanca	Valladolid
Tertera carne blanca (100 Kg/c)	421,00(=)	442,00(=)	438,00(=)	-	-
Rosada "	355,00(=)	345,00(=)	348,00(=)	338,00(=)	338,00(=)
Añojo Especial "	309,00(-6,00)	320,00(=)	315,00(=)	307,00(=)	307,00(=)
Primera "	282,00(-6,00)	290,00(=)	276,00(=)	286,00(=)	294,00(=)
Menor Primera "	-	-	175,00(=)	169,00(=)	192,00(=)
Mayor Primera "	-	150,00(=)	138,50(=)	156,00(=)	137,00(=)
Lechazo "	630,00(=)	700,00(=)	670,00(-15,50)	645,00(-15,00)	950,00(=)
Pascual de 10-14 Kg.	500,00(-30,00)	520,00(=)	485,00(-10,00)	465,00(=)	490,00(=)
Pascual de 14-18 Kg.	450,00(-30,00)	450,00(=)	400,00(-1,00)	395,00(=)	430,00(=)
Cordero Mayor (100 Kg/c)	-	155,00(=)	310,00(-10,00)	-	-
Cochinillo "	-	-	370,00(=)	415,00(-5,00)	320,00(=)
Cerdo "	135,00(-3,00)	129,00(-3,00)	132,00(=)	134,00(-3,00)	127,00(=)

Leche (100 litros)	Vaca	Oveja
Ávila	32,90(=)	82,00(=)
Burgos	33,06(=)	75,73(=)
León	31,25(-2,41)	78,73(=)
Palencia	32,78(-0,24)	75,60(-0,18)
Salamanca	32,20(-0,10)	82,75(=)
Segovia	31,85(-1,20)	81,14(=)
Soria	31,85(=)	83,00(=)
Valladolid	32,45(=)	78,73(=)
Zamora	31,81(-0,71)	81,68(-1,60)

OVINO	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora
Oveja de desecho (100 Kg/Vivo)	-	30,00(=)	30,00(=)	-	31,00(+3,00)	20,00(=)	30,00(=)	20,00(=)	15,00(-0,50)
Pascual (25 Kg)	200,00(-10,00)	235,00(-5,00)	227/233(+8,00)	185,00(=)	221,95(=)	180,00(-10,00)	210,00(-10,00)	240,00(+11,70)	204,75(+19,75)
Lechal (10-14 Kg/vivo)	305,00(+5,00)	336,00(-10,00)	280/300(+10,00)	295,00(+5,00)	335,14(-9,51)	300,00(-20,00)	315,00(+5,00)	337,40(-17,60)	268,50(+9,12)
Lechal (10 Kg/vivo)	350,00(+10,00)	365,00(-10,00)	326/341(-10,00)	350,00(+20,00)	362,11(-9,71)	310,00(-20,00)	360,00(+5,00)	371,50(-8,50)	338,00(-10,00)

CONEJO	Burgos	León	Salamanca	Soria	Zamora	Madrid	Bellpuig	Ebro
(100 Kg/Vivo)	162,00(-10,00)	162,00(-10,00)	172,00(=)	165,00(-10,00)	169,00(-3,00)	162,00(=)	180,00(=)	165,00(=)

PORCINO	Salamanca	Zamora	Segovia	Lerma	Silleda	Mercolérída	Binéfar	Ebro	Mercamurcia
Cebo selecto (100 Kg/Vivo)	97/98(-6,00)	98,20(-5,50)	101,00(=)	98,00(-5,70)	s/c	98,70(+5,00)	98,00(-6,00)	101,20(-5,50)	100,50(-2,00)
Cebo normal "	96/97(-6,00)	97,00(-5,50)	99,00(=)	97,00(-5,50)	97,50(-5,00)	97,50(+5,00)	96,00(-6,00)	97,00(-5,50)	99,50(-2,00)
Cerda desvieje "	49/52(-9,00)	49/58(-6,00)	42/49(-2,00)	45,00(-7,00)	57/63(-3,00)	40,00(-2,00)	46,00(-6,00)	51,00(-7,00)	55/61(-6,00)
Lechones (unidad)	30,00(-7,00)	30,00(-4,00)	34,00(-4,00)	40,00(-3,00)	34,00(-4,00)	27,00(-1,00)	17/18(-4,00)	31,50(-6,00)	31,50(-4,00)

Elaboración Carlos García / Infografía DB

COMENTARIO

• **AGRICULTURA**



Continúa sin llover y cada vez parece más claro que la cosecha en la mitad sur de España y en Aragón será sensiblemente inferior a la obtenida el pasado año y, en consecuencia, la producción nacional registrará un importante recorte. Ante esta situación, las cotizaciones de los cereales no registran subidas significativas debido a que hay mucha oferta de grano de importación en los puertos. Sigue la firmeza de la cebada en los mercados nacionales, que desde hace tiempo puede decirse que tienen los precios estancados.

• **VACUNO**



Poco a poco las dificultades en las ventas traen consigo la debilidad del mercado. Esto se ve sobre todo en las hembras, y de forma no tan clara en los machos, cuyas clasificaciones más altas se repiten. Sin embargo, si no aumenta el consumo el mercado se verá abocado de forma inexorable a generalizar su descenso en todas las categorías. Equilibrio y estabilidad debido a las pocas variaciones en las cotizaciones. Las pequeñas fluctuaciones que se han dado en algunas clases y categorías de ganado se deben a un reajuste en los precios.

• **OVINO**



Parece ser que los ajustes de las semanas pasadas han sido insuficientes, por lo que los mercados apuntan nuevos descensos. Y es que el consumo sigue bajo mínimos, amén que estos descensos no se traducen en el precio final para el consumidor salvo en algunas grandes superficies. Cuando las bajadas de precios en origen se generalicen el precio final la demanda podrá subir. El descenso del consumo que suele producirse por estas fechas y el aumento de la oferta han provocado una acumulación de ganado, que aunque es más reducida que en años precedentes, ha saturado los mercados.

• **PORCINO**



Importante descenso en las cotizaciones del porcino de capa blanca. Y aunque esto se esperaba no ha dejado de sorprender sobre todo por las fechas en las que se ha registrado. Lo cierto es que nuestros mejores clientes habían bajado ya sus precios hace tiempo y nuestras exportaciones habían dejado hace tiempo de ser competitivas. Ahora prácticamente los precios están iguales y el recorte ha sido considerable. En lechones, la fuerte bajada del gordo de la semana pasada arrastra inmediatamente consecuencias en el mercado. [F.H.R.]

► DÍA DEL TRABAJADOR

Los sindicatos reclaman empleo estable y de calidad en una jornada marcada por la escasa participación

Valladolid y Salamanca fueron las ciudades con mayor afluencia • Fermín Carnero pidió a la Junta huir de debates «confusos» para centrarse en los problemas «reales» de la región

• La manifestación de Burgos estuvo marcada por el accidente laboral ocurrido en la calle Sauce el pasado 13 de enero y en el que perdieron la vida diez trabajadores.

ICAL / VALLADOLID

El puente del 1º de Mayo estuvo marcado por la escasa afluencia de castellanos y leoneses a las concentraciones convocadas por CCOO y UGT con motivo del Día del Trabajo. Valladolid volvió a ser la ciudad más participativa, con unas 3.000 personas, seguida de Salamanca, donde 1.500 ciudadanos pidieron, como en todos los rincones de la Comunidad, más empleo estable y un sistema de protección social mejor. Los secretarios regionales de ambas plataformas sindicales, Ángel Hernández por CCOO y Fermín Carnero por UGT encabezaron la marcha en Valladolid que comenzó en la Plaza Colón y concluyó en la Plaza Mayor.

El dirigente de CCOO aseguró en su discurso que «en esta legislatura queremos crear un nuevo derecho coincidiendo con el programa del PSOE que es una Ley básica para todas las personas con dependencia en este país, que tiene que garantizar los mismos derechos y deberes para todos y que, anclada en la seguridad social, permita poco a poco avanzar en los derechos y en la mejora de la protección social de los ciudadanos de hoy y del futuro».

REPASO. Durante la lectura del manifiesto también se realizó un repaso al último año de Gobierno socialista en Madrid y se pidió a la Junta que no se entretenga en «debates frontales políticos que buscan la confusión y la confrontación y se fije en los problemas reales que tiene la comunidad», afirmó Fermín Carnero, quien agregó que «no ha derecho a que nos lancen mensajes temáticos para distraer la atención, porque eso a la mayoría de los ciudadanos le importa un bledo. Queremos que se hable de que tenemos 110.000 parados o una tasa de actividad inferior al resto de España, de que los estudiantes que salen de nuestras universidades y que no pueden trabajar



Unas mil personas se manifestaron ayer por las calles de Palencia. / SARA MUNIOSGUREN (ICAL)

en la comunidad o de la alta tasa de desempleo entre las mujeres».

En Ávila, alrededor de 200 personas participaron en la manifestación. «Ni las viejas, ni las nuevas reivindicaciones se han ido de puente», indicó el secretario provincial de UGT, Luis Sánchez, que hizo referencia a la necesidad de reducir la siniestralidad laboral y la temporalidad en los contratos.

La convocatoria de Segovia fue secundada por poco más de un centenar de manifestantes

En Segovia, hubo menos participación ya que unas 150 personas se movilizaron por las calles de la ciudad. Tras la pancarta principal estuvieron el secretario provincial de UGT, Juan Carlos Marazueta, y el secretario provincial de Organización de CCOO, José Luis Álvarez. En Soria, la misma tónica general, ya que secundaron la marcha sindical unas cien personas en una de las convocatorias menos numerosas de los últimos años. En Zamora, fueron 200 personas las que participaron en la manifestación, que concluyó con sendos discursos reivindicativos de los dirigentes de UGT y CCOO., Roberto Rabadán y Eugenio González, respectivamente.

Por último, más de un centenar de burgaleses se lanzó a la calle para participar en la marcha del 1º de mayo, una concentración marcada por el accidente laboral ocurrido en la calle Sauce el 13 de enero en el que murieron diez trabajadores cuando se preparaban para iniciar su jornada laboral. También estuvo presente el fenómeno de la deslocalización, que afecta a la planta que la multinacional TRW tiene en Quintanaortuño (Burgos), y que costará el puesto de trabajo a 308 personas.

La silicona y el Archivo, protagonistas



Un grupo de pensionistas.

La silicona y los tornillos que sellaban las puertas de las sedes provinciales de CCOO y UGT en Palencia fueron los protagonistas del Día Internacional de Trabajo en la capital ya que la manifestación se celebró con un cuarto de hora de retraso y sin pancartas ni banderines ya que los miembros de UGT no pudieron abrir las puertas de su sede hasta mediada la concentración, por lo que los integrantes de CCOO tampoco exhibieron sus materiales en solidaridad y señal de protesta.

En Salamanca, en el discurso de la secretaría de acción sindical de CCOO, Carmen Pérez, no faltó una velada alusión al problema del Archivo de la Guerra Civil ubicado en esta ciudad en la petición a los políticos de que «por qué no redoblan los esfuerzos en traer más industrias en vez de lanzar a la calle iniciativas que nos dividen y enfrentan a españoles de otras comunidades».



LA COMUNIDAD

Un vecino desaloja el edificio que amenaza con desplomarse.

►SORIA

El edificio con grietas será apuntalado

El teniente alcalde del Ayuntamiento de Soria, Julio Santamaría, informó ayer de que el martes se procederá a ejecutar varios muros de contención en el edificio de la capital en el que el sábado aparecieron grietas en su estructura y que motivó el desalojo de los inquilinos de tres pisos. Santamaría, que visitó a los cinco vecinos que tuvieron que abandonar sus viviendas, explicó que la empresa constructora que promueve la edificación de un bloque de viviendas en el solar contiguo apuntaló el inmueble si bien ante el estado de «peligro» se reforzará con muros de contención.

►ÁVILA

Un montañero, herido grave tras descender el Pico Almanzor

Un montañero resultó ayer herido grave en la Sierra de Gredos, tras sufrir una caída cuando descendía del Pico Almanzor, según informó el Grupo de Montaña de la Guardia Civil con base en El Barco de Ávila. El herido, J.M.C.T., de 41 años fue rescatado por el GREIM y trasladado en helicóptero hasta el Hospital Nuestra Señora de Sonsoles. Según uno de los agentes, la caída se produjo por un resbalón en el paraje conocido como Portilla Bermeja.

►VALLADOLID

El Prado celebrará las III Jornadas de Restauración del Patrimonio

El Monasterio de Prado de Valladolid acogerá los días 6 y 7 de mayo las III Jornadas de Restauración y Conservación del Patrimonio de Semana Santa. En esta edición se abordanán nuevos campos como la reparación de tejidos, de documentos gráficos o el montaje de exposiciones, entre otros.

Las jornadas están organizadas por la Cofradía Penitencial de la Sagrada Cena.

Practica aquí el ejercicio más sano para tu corazón

Rellena este cupón

CORRE. CADA 3 SEGUNDOS MUERE UN NIÑO EN EL TERCER MUNDO.

SI, DESEO RECIBIR MÁS INFORMACION SIN COMPROMISO.

Nombre Dirección

Localidad Provincia CP. Tel.

C/ Tutor, 27. 28008 Madrid. C/ Balnes, 32. 3º. 08007 Barcelona.

462 Tel.: 902 402 404

Practica el mejor ejercicio para tu corazón: la solidaridad. En Ayuda en Acción, necesitamos que la ejercites para poder impulsar nuestros Proyectos de Desarrollo Integral en el Tercer Mundo. Corre. Rellena este cupón y contribuirás a llevar la esperanza a quien más lo necesita. Apadrina un niño. Tel.: 902 402 404

Desde 1981 trabajando con el tercer mundo

Ayuda en Acción

▶ VISITA A LEÓN



Rodríguez Zapatero (i) recibe el título de Leonés del Año 2004 de manos de Rodolfo Martín Villa. / ANDRÉS MARTÍNEZ (ICAL)

Zapatero recibe con «emoción y responsabilidad» el título de 'Leonés del Año'

Herrera y el presidente del Gobierno central aprovecharán su encuentro de hoy para limar asperezas entre ambos ejecutivos

• Zapatero se refirió en su discurso a la «porosidad y la artificialidad» de las «fronteras», frente a quienes se amparan en «diferencias excluyentes».

E. FERNÁNDEZ (ICAL) / LEÓN
El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, recibió ayer «con tanta emoción como responsabilidad» el título de 'Leonés del Año 2004' que otorga Radio León. Como tal, señaló, representa a «toda una generación de hombres y de mujeres con quienes tengo la obligación de compartirlo» y añadió su compromiso de «no olvidar nunca la responsabilidad que supone aceptarlo». Zapatero comentó que la generación a la que pertenece es la de la democracia «que tanto debe a la de la Transición y que asegura el futuro de la etapa más feliz y de más concordia y bienestar de España que haya conocido nunca su Historia». En su discurso comentó que los leoneses «sabemos la porosidad y la artificialidad de las fronteras culturales, de cualquier tipo de fronteras, frente a quienes temerosos de todo avance se amparan en diferencias excluyentes».

Tras un repaso de su vida, con los conocimientos y principios adquiridos «en León» tales como «pensar en España, España entera, tan fértil por diversa en esta hora de la democracia», señaló que su ofrecimiento como agradecimiento a quienes pensaron en él como 'Leonés del Año' es «la recuperación de la palabra polí-

tica, hacerla de todos y para todos». En su opinión, como decían los antiguos atenienses, «síntomas que pertenecer a la polis, a la ciudad, es algo que debemos merecer, que tenemos que conseguir con la ayuda de quienes nos acompañan en la tarea de vivir». Zapatero tuvo alusiones específicas a su padre, su esposa, sus compañeros de estudio y amigos y a sus adversarios políticos

Villalba



El secretario general del PSCyL, Ángel Villalba, y el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, mantuvieron ayer un encuentro en León. Villalba subrayó que el titular del Ejecutivo central «conoce» la marcha de las obras en materia de alta velocidad y que «está decidido a completar su labor en la legislatura» respecto a sus «compromisos» asumidos con Castilla y León. En este sentido, el líder socialista destacó que ante la supresión de las ayudas procedentes de la UE y la consiguiente pérdida de la condición de Región Objetivo 1, Zapatero indicó a Villalba que «garantizará la modernización, desarrollo y capacidad de mejorar de la Comunidad».

«a los que siempre agradeceré el tiempo de entrenamiento que me prestaron».

El presidente de Sogecable, Rodolfo Martín Villa, premiado como 'Leonés del Año' en 1976, fue el encargado de dar la bienvenida al colectivo que integran los premiados hasta la fecha, 33 hombres y una mujer -Concha Casado- (ocho de ellos fallecidos y para los que tuvo varios recuerdos) y que definió como «una comunidad de amistad y afectos entrañables».

REUNIÓN. El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el del Gobierno central, José Luis Rodríguez Zapatero, aprovecharán su encuentro de hoy en la localidad berciana de Cubillos del Sil (León) para limar asperezas y zanjar definitivamente las discrepancias surgidas en torno a la organización del viaje que el titular del Ejecutivo central. El encuentro se producirá a las 9,15 horas en el Hostal San Marcos de León y, posteriormente, volarán en helicóptero hasta la localidad de Cubillos del Sil donde a las 11 horas visitarán a las obras de construcción de la primera fase del polígono industrial El Bayo de la localidad berciana.

Por último, el consejero de Fomento, Antonio Silván matizó que la creación de dos centros de trabajo con 600 empleos en León es una iniciativa privada, declaraciones contestadas por el líder del PSCyL, Ángel Villalba, y en las que le acusó de reaccionar «con cinismo» ante la puesta en marcha del Inteco.

PANORAMA

AGRICULTURA

Valín reclama al MAPA que ratifique la declaración de vinos de calidad

ICAL / BURGOS

El consejero de Agricultura y Ganadería, José Valín, aprovechó su presencia ayer en Lerma (Burgos) en el tradicional *día grande* de la Feria de Maquinaria para demandar públicamente al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) que ratifique la declaración de vinos de calidad para los caldos de la Ribera del Arlanza, el último paso de esta tramitación. El visto bueno de la Administración central a esta propuesta supondría, según el consejero, que este calificación «que ya es válida en Castilla y León, pueda funcionar en toda España». Asimismo, recordó que ya han transcurrido cerca de cinco meses desde que la

Junta realizó la propuesta al MAPA sin obtener respuesta.

La ratificación de este marchio de calidad para los vinos del Arlanza permitirá que en cuanto se apruebe la Ley del Vino en las Cortes, algo que podría realizarse en junio, se pueda comenzar con la tramitación para obtener la ansiada Denominación de Origen (DO) «antes de que concluya este año».

Con respecto a los agricultores de la cuenca del Arlanza, Valín afirmó que también le preocupaba «especialmente» Castrovido y así se lo transmitió a Dosteo Martín, a quien le pidió que prosiguieran con las protestas vecinales «porque aún no está todo perdido».

TRÁFICO

Tres personas pierden la vida en las últimas horas

Tres personas perdieron la vida en las carreteras de la región en las últimas horas en otros tantos accidentes de tráfico. El primero se produjo en la tarde del sábado, y en el que un varón de 28 años, F.R.P., falleció en la localidad zamorana de Mombuey al salirse de la vía el vehículo en el que viajaba, según informaron fuentes del Centro Regional de Gestión de Tráfico de la Guardia Civil. La otra víctima mortal se registró en la localidad salmantina de Puebla de Yeltes, cuando el vehículo en el que iba un varón de 24 años de edad, J.B.B., se salió de la calzada y volcaba. La tercera víctima mortal se registró en Íscar (Valladolid), donde otro varón, de 38 años, perdió la vida.

GANADERÍA

Un semental charolés alcanza en la subasta de El Espinar 2.400 euros

La subasta de ganado de razas puras de vacuno celebrada ayer en El Espinar (Segovia) alcanzó un precio máximo de 2.400 euros para un semental charolés procedente de la provincia de Ávila. Otros machos de raza limusín fueron adquiridos por 1.800 euros, mientras que las hembras de raza avileña negra ibérica más caras en la subasta se pagaron a 760 euros cada una.

EXPOSICIÓN

Arévalo se convierte en la capital del arte comprometido

Las obras de arte transmiten la sensibilidad del artista, su ingenio, su capacidad creativa, su manera de ver y sentir el mundo que le rodea o su interior, sin marcar más diferencias. Del centenar de obras expuestas en la II Feria de Arte Contemporáneo de Arévalo, que se celebra en la localidad abulense de Arévalo, aproximadamente la mitad están realizadas por artistas con discapacidad.



Para 22 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.

Tuvieron que huir de su país para salvar la vida. Hasta que puedan volver a sus casas sin peligro vivirán en campamentos de refugiados.

ACNUR protege y asiste a los refugiados, y lo hace, en gran medida, gracias al interés de personas como tú.

ASOCIACIÓN
ESPAÑA
COM
ACNUR

Si quieres ayudar, infórmate.
Envía el cupón o llama:
Cedexos, 9, 3ª dcha. 28014 Madrid
Tel.: 91 369 06 70. Fax: 91 369 10 69
Pág. Web: www.eacnur.org
Donaciones: BCH, suc. 1, c/c: 70.009



► PAÍS VASCO

Patxi López asegura que mantiene su intención de ser lehendakari

El secretario general de los socialistas vascos afirma en Bilbao que su partido no renuncia ni a la Lehendakaritza ni a conseguir la Presidencia del futuro Parlamento vasco

• El líder del PSE niega que exista un acuerdo entre Zapatero e Ibarretxe sobre la investidura del candidato nacionalista siempre que éste renuncie a su Plan soberanista.

EUROPA PRESS / BILBAO

El secretario general de los socialistas vascos, Patxi López, aseguró ayer en Bilbao que su partido mantiene la intención de presentar un candidato a ocupar la Lehendakaritza y agregó que tampoco renuncia a conseguir la Presidencia del futuro Parlamento vasco.

De forma previa a que CC.OO. y UGT iniciaran la manifestación del 1 de mayo a la que el dirigente socialista se sumó posteriormente, López negó la existencia de ningún acuerdo entre Rodríguez Zapatero e Ibarretxe sobre la investidura del candidato nacionalista a cambio de una renuncia a su plan, como ayer hacía público un medio de comunicación.

«Son informaciones que no sé de dónde vienen, porque de momento no tienen ningún fundamento», enfatizó el candidato socialista.

CONTACTO DIARIO. El líder del PSE-EE aseguró que mantiene un contacto «prácticamente diario» con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, por lo que, al margen de que se celebre un encuentro o no el próximo jueves, afirmó que «la coordinación y la complicidad es absoluta entre el PSE-EE, el PSOE y el Ejecutivo central».

López insistió en que su formación mantiene, como anunció tras las elecciones, su intención de presentar la candidatura a lehendakari si Juan José Ibarretxe no obtiene «los apoyos suficientes». «Parece que, de momento, no ha



El socialista Patxi López no descarta ser el próximo lehendakari del País Vasco. / EFE

explicitado esos apoyos suficientes y, por lo tanto, nuestra intención sigue siendo la misma», dijo.

Aclaró, no obstante, que el próximo jueves, el Comité Nacional de la formación, máximo órgano

entre congresos, abordará la situación y adoptará «las decisiones que haya que tomar».

El secretario general de los socialistas vascos aseguró que si el PSE-EE presenta un aspirante a ocupar la Lehendakaritza «lo hará

con todas las consecuencias» teniendo en cuenta que «para ser lehendakari en este país, se debe tener más apoyo que el otro candidato».

«Y prosiguió- todavía no tenemos cerrado apoyo ni nada, por lo tanto, es un proceso que empezaremos la semana que viene y las especulaciones que se hacen no tienen ninguna base ni fundamento».

OPCIONES AL PARLAMENTO.

Por otra parte, Patxi López aseguró que su partido tampoco renuncia a presidir el Parlamento vasco y adelantó el rechazo del PSE-EE al candidato de la coalición PNV/EA.

«Lo que, desde luego, nosotros no vamos a hacer es apoyar al candidato del PNV, a Atutxa», concluyó López.

Ibarretxe previene al PP contra el PSE

El lehendakari, Juan José Ibarretxe, previno a la presidenta del PP vasco, María San Gil, contra el Partido Socialista y le advirtió que tendrían más problemas con ellos que con el PNV, según informaron fuentes populares.

Esta advertencia se produjo el pasado lunes, durante el encuentro que mantuvieron el lehendakari y la dirigente popular vasca con motivo de la ronda de contactos con todos los partidos políticos abierta por Ibarretxe para buscar apoyos en su investidura y la formación de su gobierno tras las elecciones.

Ibarretxe estuvo reunido por la mañana con el secretario general de los socialistas vascos, Patxi López, quien, tras la entrevista, anunció que iba a disputar la lehendakaritza al dirigente nacionalista por que este no cuenta con los apoyos suficientes para ser investido.

San Gil duda de que los socialistas quieran «realmente» los votos de los 'populares'

EUROPA PRESS / BILBAO

La presidenta del PP vasco, María San Gil, reitera su apuesta por impulsar «el cambio» en el País Vasco aunque cuestiona si el secretario general del PSE-EE, Patxi López, «quiere realmente los votos del PP». En este sentido, muestra su «inquietud» ante la «demora» de la ronda de contactos anunciada por los socialistas e indica que Ló-

pez debería «tener la autonomía suficiente para no estar supeditado a las reuniones de Zapatero e Ibarretxe».

En una entrevista publicada por el diario *El Correo*, la dirigente popular explica que el PSE aún no se ha dirigido a su partido, si bien insiste en que sigue «apostando por el cambio como algo absolutamente necesario» y recuer-

da que «las cifras dan». «Queremos un gobierno construido sobre tres ejes fundamentales: la derrota del terrorismo, la defensa del Estatuto y que se ocupe de los problemas reales de los ciudadanos y no sea frentista. Ahora falta saber si López hace la misma apuesta».

En este contexto, mantiene que todavía quiere «ver si Patxi López se presenta candidato a lehenda-

kari» y lamenta que el PSE haya «dejado de lado características propias para ponerse al servicio del nacionalismo».

San Gil censura que el dirigente socialista esté «esperando a que Ibarretxe se reúna con Zapatero» para concretar el encuentro con el PP, dentro de la ronda con los distintos partidos que el PSE prevé mantener.

► GUINEA ECUATORIAL

Jiménez afirma que no tiene conocimiento de una conspiración contra Moto

EFE / MADRID

La secretaria de Relaciones Internacionales del PSOE, Trinidad Jiménez, aseguró que no se tiene conocimiento de ningún tipo de intento de secuestro o conspiración o «anomalía» en relación con el líder opositor de Guinea Ecuatorial, Severo Moto.

Preguntada por este asunto antes de participar en la manifestación del Primero de Mayo, Jiménez dijo a la prensa que el Ejecutivo «nunca ha hecho dejación de las responsabilidades de protección» que requieren casos como el de Moto, que está en España con «amparo judicial» y «político» como «refugiado».

«Las autoridades españolas le han brindado dicho amparo y protección en todo momento y realmente no tenemos conocimiento alguno de que se haya producido ningún tipo de intento de secuestro, ni ninguna conspiración», precisó. «Evidentemente, estaremos esperando a las investigaciones policiales» y «esperaremos que se aclare todo y que responda él también con la responsabilidad que le corresponde».

Moto admitió no poder afirmar «categóricamente que el Gobierno español esté detrás de este intento de asesinato», aunque añadió: «A mi me consta y tengo información de que alguien ha hablado de eso y en la investigación que se abra, ese alguien aparecerá». Jiménez replicó que es «absolutamente irresponsable» hacer ese tipo de consideraciones.

► ENMIENDA SOCIALISTA

Pedirán a los altos cargos devolver el dinero percibido «indebidamente»

EUROPA PRESS / MADRID

El Grupo Parlamentario Socialista en el Congreso presentó 16 enmiendas al proyecto de ley de regulación de los conflictos de intereses de los miembros del Gobierno y de los altos cargos, entre las que destaca que la sanción por infracción muy grave incluya la obligación de restituir las cantidades percibidas «indebidamente» en la forma que se establezca, y que los altos cargos realicen una declaración de los cargos profesionales «o de cualquier otra índole» que hubieran desempeñado durante los dos años anteriores a la toma de posesión.

► NUEVO ESTATUTO

Mas reclama un sistema de financiación acordado por la Cámara catalana

AGENCIAS / BARCELONA
El presidente de CiU, Artur Mas, afirmó ayer en Gavà (Barcelona) que recomienda al presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, que «en la conferencia de presidentes no defienda la propuesta de financiación del tripartito sino la que salga del Parlamento de Cataluña».

Mas respondió así a la invitación del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, al Gobierno de la Generalitat a presentar su propuesta de financiación en la próxima conferencia de presidentes.

«Si hemos quedado todos que la financiación va dentro del Estatuto, como tiene que ser, Maragall deberá defender en la cumbre el sistema que hayamos pactado en el Parlamento de Cataluña y que se tiene que pactar con nosotros», dijo Mas.

El líder de la federación nacionalista advirtió que CiU «tiene una propuesta de financiación diferente, más ambiciosa, que significa un nuevo sistema y no perfeccionar el actual». Mas reclamó que en la cumbre de presidentes «se defiendan en su momento el acuerdo que alcance el Parlamento de Cataluña con los votos imprescindibles y necesarios de CiU».

El presidente de CiU afirmó que Cataluña debe «definir un sistema propio de financiación y, una vez lo haya hecho, lo queremos pactar con el Estado, porque el Estatuto es un pacto bilateral entre los catalanes, entre Cataluña, y el Estado central».

UNA PROPUESTA SÓLIDA.

El conseller de Relaciones Institucionales de la Generalitat y presidente de ICV, Joan Saura, aseguró ayer que la propuesta de financiación autonómica presentada esta semana por la Generalitat «cada día es más sólida y, prueba de ello, es el apoyo que ha recibido por parte de sindicatos y empresarios catalanes». Saura considera que es «una propuesta solidaria» y puede servir «para que el Estado avance y también para que Cataluña desarrolle una política social más activa a través de una financiación más elevada».

Manifestó su deseo de que «en los próximos días se cierre un acuerdo con CiU» y apuntó que «hace falta recordar a CiU y a Mas la respuesta que ha tenido la propuesta en el resto del Estado y en los agentes sociales en Cataluña». «CiU tiene que reflexionar mucho sobre lo que quiere decir que desde tantos sectores se apoye esta propuesta para ir a Madrid con más cohesión social», dijo Saura.

La reunión con Rumsfeld marca la gira de cuatro días de Bono por EEUU

El ministro de Defensa visitará el Pentágono, la sede de la ONU y varias bases militares

• La entrevista entre los dos dirigentes se producirá mañana, tras el compromiso adquirido por ambos países en la ciudad de Niza durante una reunión informal.

EFE / MADRID

El ministro de Defensa, José Bono, viajó ayer a Washington para realizar una visita de cuatro días a Estados Unidos, durante la que se entrevistará en el Pentágono con el secretario de Estado de Defensa, Donald Rumsfeld, acudirán a la sede de la ONU y recorrerá las bases militares de Norfolk (Virginia) y Tampa (Florida).

Acompañado por parte de la cúpula militar y altos cargos de su departamento, el ministro comenzará su «intensa semana de trabajo», según su departamento, el lunes en Washington con una visita al Cementerio Nacional de Arlington.

Posteriormente pronunciará una conferencia en el Woodrow Wilson Center sobre Terrorismo Internacional y Defensa y cerrará el día asistiendo a una recepción oficial en la Embajada española.

Será mañana cuando se celebre, a primera hora en el Pentágono, la reunión de trabajo entre Bono y Rumsfeld, tras el compromiso adquirido por ambos responsables en Niza (Francia), en la reunión informal de ministros de Defensa de la OTAN el pasado 9 de febrero.

Entonces el ministro español subrayó que la invitación suponía

«un impulso en las relaciones bilaterales».

Durante el encuentro de mañana martes, encuadrado en la reunión del Comité Bilateral de Defensa hispano-estadounidense, los responsables de Defensa de ambos países abordarán las relaciones en materia defensiva, según fuentes del departamento de Bono. Está previsto que, tras la reunión, ambos países suscriban una declaración institucional.

VIAJE A NUEVA YORK. Tras su encuentro con Rumsfeld, el ministro se desplazará a Nueva York para visitar el buque *Juan Sebastián Elcano*, que hace escala en un crucero de instrucción.

Este buque escuela partió de Cádiz el 9 de enero en su 76 crucero de instrucción y estará hasta el día 8 en Nueva York, desde donde partirá hacia Halifax. Está previsto su regreso a Marín (Pontevedra) en 13 de julio.

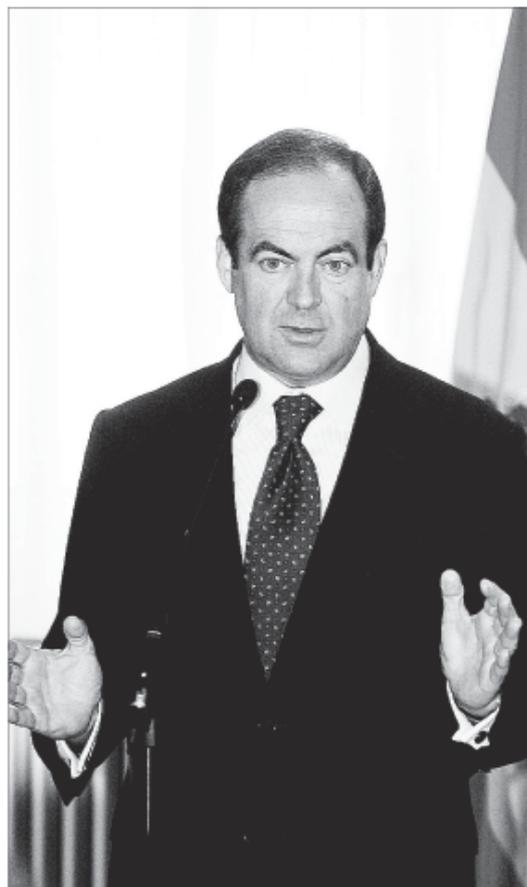
La agenda de Bono prevista para el miércoles en Nueva York incluye una breve visita a la sede de Naciones Unidas, donde tiene previsto reunirse con el responsable de operaciones de paz en el exterior.

Esa misma tarde, la delegación española se trasladará a Virginia para visitar la base naval de Norfolk.

Allí se encuentra la fragata española *Alvaro de Bazán*, participando en unas maniobras militares conjuntas con la Armada americana y el portaaviones *Theodore Roosevelt*.

Esa fragata es la primera de las cuatro F-100 construidas en los astilleros de IZAR en Ferrol, fue botada en octubre de 2000 y se en-

Para cerrar su estancia, el ministro irá a la factoría que la empresa Indra tiene en Orlando



El ministro de Defensa, José Bono, comienza una gira por EEUU. / EFE

tregó a la Armada en septiembre de 2002.

Para cerrar su gira y durante su última jornada en EEUU, el jueves 5 de mayo, está previsto que visite la base americana de Tampa (Florida) y la factoría de la empresa española Indra en Orlando.

Acompañan al ministro, entre

otros, el Jefe de Estado Mayor de la Defensa (Jemad), general Félix Sanz Roldán, el secretario de Estado de Política de Defensa, almirante Francisco Torrente, el jefe de Estado Mayor de la Armada (Ajema), almirante Sebastián Zaragoza, y el director general de Política de Defensa, general Pedro Pitarch.

Ven falta de consenso en la Ley de Tropa

El portavoz adjunto del PP en la Comisión de Defensa del Congreso de los Diputados, Asunción Oltra, declaró que el Proyecto de Ley de Tropa y Marina que ha recibido luz verde del Consejo de Ministros «adolece de consenso» con su formación.

Los populares ven «fatal» que este tema que consideran que «afecta al modelo profesional de los Ejércitos» no se haya «consensuado». «Cuando el PP ha gobernado siempre ha consensuado los temas de Defensa y, especialmente, los que tienen que ver con el modelo profesional, como es este caso, y por tanto la primera valoración que hacemos es que adolece de consenso», dijo. Por su parte, el portavoz de ERC en la Comisión de Defensa, Joan Puig, informó de que su formación conocía «la intención general del texto» y consideró que se trata de un «intento» de ajustarse «a la realidad», dado que el actual modelo no lo hace. EUROPA PRESS

Barreda afirma que se empieza «queriendo nación y se termina deseando estado»

EFE / TOLEDO

El presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, dice que no le preocupa que una comunidad quiera denominarse nación, aunque, matiza, «se empieza queriendo ser nación y se termina deseando un estado para esa nación, y eso es imposible en el actual contexto internacional y con España en la UE».

Barreda, en una entrevista al cumplirse su primer año como presidente de Castilla-La Mancha, asegura que no le inquieta «la denominación de cada comunidad autónoma, si detrás de la misma, mañana o pasado mañana, no surgen discriminaciones», pero, añadió, «no estoy seguro de que en un momento dado, en algún tipo de legislación, se discrimine entre las

que se han autodenominado naciones y las que se llaman regiones».

Lo que sí le preocupa es que, bajo esa denominación, «haya un propósito claro de no ser iguales, de tener privilegios», que «es un problema de los nacionalistas, que hay que decirlo con claridad y sin tapujos, no quieren ser como los demás», algo que considera «inad-

misible».

En opinión de Barreda, «el éxito de la España autonómica ha dejado obsoletos los nacionalismos e, incluso, las diferencias que se establecieron en el artículo segundo de la Constitución entre regiones y nacionalidades, y ahora no habría que admitir nuevas diferencias y menos más pronunciadas entre unos territorios y otros».

► PRIMER ÁNGELUS DE BENEDICTO XVI

El Papa recuerda a Wojtyla y exalta la dignidad del trabajo

Miles de personas abarrotan la Plaza de San Pedro para seguir el rezo dominical del mediodía • El Santo Padre asegura que «sentimos más cercano que nunca» a Juan Pablo II

• El Pontífice desea «que no falte el trabajo, especialmente para los jóvenes, y que las condiciones laborales sean cada vez más respetuosas de la dignidad».

EFE / CIUDAD DEL VATICANO

El papa Benedicto XVI dirigió ayer por primera vez el rezo dominical del mediodía, que aprovechó para poner de manifiesto la importancia de la dignidad en el trabajo y para recordar con afecto a su antecesor, Juan Pablo II.

El Pontífice se asomó ayer a la ventana de su despacho en el tercer piso del Palacio Apostólico Vaticano para el rezo de mediodía, el del Regina Coeli, que en este período litúrgico reemplaza al ángelus. Miles de personas abarrotaron la Plaza de San Pedro para seguir esa ceremonia, dominada durante más de veintiséis años por la presencia de Karol Wojtyla.

Consciente de ello, Joseph Ratzinger tuvo sus primeras palabras para su predecesor, «cuya amada figura hizo familiar en todo el mundo esta ventana. Cada domingo, Juan Pablo II fue fiel a una cita que se convirtió en una costumbre amable que acompañó durante más de un cuarto de siglo la historia de la Iglesia», dijo.

Interrumpido por los aplausos de los fieles, Benedicto XVI aseguró que «sentimos más cercano que nunca» a Juan Pablo II y agradeció el apoyo recibido en estos primeros días como Pontífice por medio de la oración de los creyentes y de los mensajes que le han llegado desde todas partes del mundo.

Benedicto XVI recordó que este Primero de Mayo es un día importante para los trabajadores y para todos los que se llaman José - «como yo», afirmó - y puso énfasis en la importancia del trabajo y de la presencia de Cristo en el ámbito laboral. «Deseo que no falte el trabajo, especialmente para los jóvenes, y que las condiciones laborales sean cada vez más respetuosas de la dignidad de la persona humana», aseguró.

La jornada de ayer también fue relevante para las Iglesias Ortodoxas Orientales, porque celebraron la Resurrección de Cristo. Por eso el Papa se dirigió especialmente a esos «queridos hermanos» a quienes deseó que la celebración sea «una oración coral de fe y alabanzas a Él, que es

nuestro Señor común y que nos llama a recorrer con decisión el camino hacia la unión plena».

El mes de mayo que ayer empezó es, para los católicos, el de la Virgen María y por eso el Pontífice volvió a evocar a Juan Pablo II, «quien nos ha enseñado a mirar a Cristo con los ojos de María, dando valor al rezo del rosario».

MENTIÓN A TOGO. Tras el Regina Coeli Benedicto XVI tuvo una mención para la población de Togo, «afectada por dolorosas luchas internas» y en general para todos los pueblos «que sufren a causa de guerras». El Pontífice se instaló el sábado en las mismas habitaciones que Juan Pablo II ocupaba en la tercera planta del Palacio Apostólico, algunas de las cuales, como el dormitorio y el cuarto de baño, han sido pintadas, mientras que otra se ha reformado, ya que era empleada como enfermería en tiempos de Karol Wojtyla.

La de ayer era una de las pocas actividades que Benedicto XVI debía hacer por primera vez tras su elección como Obispo de Roma por el cónclave de cardenales el pasado 19 de abril.

Como responsable de la diócesis de Roma Ratzinger debe todavía tomar posesión de su catedral, cuya sede es la Basílica de San Juan de Letrán, lo que tendrá lugar el sábado 7 de mayo, tras lo cual, de regreso al Vaticano, se detendrá brevemente en otra de las grandes basílicas romanas, la de Santa María Mayor.

Dentro de la agenda de actividades para los próximos días, Benedicto XVI tiene previsto visitar, hoy, la tumba de su predecesor, Juan Pablo II, con motivo del mes transcurrido desde su fallecimiento, por lo que también celebrará una misa en su capilla privada por el alma de Karol Wojtyla. El martes el Pontífice se reunirá con el presidente de la República Italiana, Carlo Azeglio Ciampi, en una visita oficial al Vaticano que será la primera de un jefe de Estado a Benedicto XVI al margen de los contactos que tuvo con motivo del inicio de su Pontificado, el pasado 24 de abril. El miércoles próximo Joseph Ratzinger celebrará la tradicional audiencia pública general en San Pedro, como ya hizo la semana pasada, y es posible que al día siguiente acuda a Castel Gandolfo, a las afueras de Roma.



El Papa se asoma a la ventana de su despacho para bendecir a los fieles. / EFE

Saludos a Madrid y Barcelona en español

El papa Benedicto XVI empleó ayer el español para saludar a fieles de Madrid y Barcelona tras el rezo dominical de mediodía, que por primera vez dirigió desde sus dependencias vaticanas ante los congregados en la Plaza de San Pedro. El Pontífice habló en italiano antes y después del Regina Coeli (que en este período sustituye al ángelus) pero tuvo una intervención breve en español, sin que usara otro idioma diverso.

«Saludo ahora cordialmente a los fieles de las parroquias Santa Joaquina Vedruna, de Barcelona, y Santa Catalina de Siena, de Madrid, que participan en esta oración mariana. Queridos hermanos: que la visita a las tumbas de los Apóstoles os confirme en vuestro compromiso de total entrega a Cristo y a su Iglesia», dijo. Durante uno de sus primeros actos públicos, una audiencia a la prensa internacional el sábado 23 de abril, Benedicto XVI no habló en español, pero sí en otros idiomas. EFE

► INFORME

El consumo de alcohol entre las adolescentes españolas crece un 11,5% por año

EFE / MADRID

El consumo de alcohol entre las jóvenes españolas mayores de 18 años crece un 11,5 por ciento cada año, porcentaje que se mantendrá hasta 2009, según revela un informe de la consultora británica Datamonitor.

El informe argumenta que el progresivo incremento de ingesta de alcohol de las jóvenes españolas se debe a su independencia económica y familiar, a que sean madres más tarde, además de que esté aceptado socialmente que las mujeres beban, a diferencia de generaciones anteriores.

Este estudio detalla que esta subida se da en toda Europa, aunque las españolas llegan hasta triplicar el porcentaje de crecimiento de algunos países europeos estudiados: Francia, Alemania, Italia, Países Bajos, Suecia y Reino Unido.

Las jóvenes europeas, según Datamonitor, beben un 63 por ciento más que las más maduras y su media de consumo per cápita de alcohol pasó de 119 litros en 1999 a 148 litros en 2004, una cifra que superaron en 2004 las españolas, con 154 litros por persona y año.

Las jóvenes inglesas y alemanas son las que más cantidad de alcohol beben por año, 291 litros por persona en Reino Unido y 245 litros en Alemania, pero su crecimiento anual de consumo es y será hasta 2009 casi tres veces menos que en España (un seis y un cuatro por ciento respectivamente).

► SEVERO OCHOA

El personal denuncia una campaña contra los hospitales

EFE / MADRID

La presidenta de la Junta de Personal del Severo Ochoa de Leganés, Isabel Serrano, advirtió ayer de que la crisis de este hospital no va a ser aislada, sino que «esto es una cuerda» en la que «van a ir liquidadando uno a uno» los hospitales públicos de la comunidad.

Reivindicó ante la prensa y la sanidad pública, más financiación para ella, «una muerte digna», el fin de los contratos basura y la dimisión del consejero de Sanidad, Manuel Lamela, que «debería darse cuenta de adónde está llegando».

► POSGUERRA EN IRAQ

La insurgencia mata a 25 personas que asistían a un funeral kurdo

Trece personas más fallecen en otros ataques, dentro de la imparable campaña de violencia desatada en todo el país por los rebeldes tras la toma de posesión del Gobierno electo iraquí

• Un grupo extremista secuestra a un ciudadano australiano, que aparece en un video difundido por la cadena Al Yazira. «No quiero morir», dice en la cinta Douglas Wood.

EFE / BAGDAD

Al menos 25 personas murieron ayer y 36 más resultaron heridas por un atentado suicida cometido en la localidad de Tall Afar, en la provincia autónoma kurda del norte de Iraq, según informaron fuentes oficiales.

Jasru Goran, gobernador de la provincia de Mosul, explicó que un coche cargado de explosivos y conducido por un suicida penetró en una jaima (tienda de campaña) donde se celebraba un funeral, y explotó dentro. El gobernador dijo que el terrorista suicida «mató a inocentes, todos familiares y amigos del finado».

En otros lugares del país, los insurgentes también prosiguieron su imparable campaña de violencia y causaron otros trece muertos en ataques en los que también resultaron heridas una docena de personas, informaron portavoces del ministerio de Interior.

Según las fuentes, cinco policías murieron cuando un grupo de 30 hombres armados atacaron un puesto de control en el área de Nahrauan, en el sudeste de Bagdad, poco antes de que cinco civiles perdieran la vida por un atentado suicida en la misma zona.

El grupo del prófugo jordano Abu Musab Al Zargawi, jefe de Al Qaeda en Iraq, reivindicó la autoría del primero de los ataques, en un mensaje aparecido en una página islamista.

Según las fuentes, un niño de cinco años figura entre las cinco víctimas mortales del coche bomba que un suicida hizo explotar esta mañana poco después del ata-



Soldados estadounidenses e iraquíes inspeccionan el lugar donde un convoy fue atacado por un coche bomba en Bagdad. / EFE

que contra el puesto de control policial. Este segundo ataque tuvo como escenario el barrio de Zafaranyia, cercano a Nahrauan, y se produjo al paso de un convoy militar conjunto, iraquí-estadounidense.

Los portavoces del ministerio de Interior también dieron cuenta del asesinato de tres personas en Bagdad, entre ellas un responsable del servicio de saneamiento del suburbio de Al Mansur, en el oeste de la capital iraquí.

La intensificación de la campaña de violencia se inscribe en los esfuerzos rebeldes por dificultar la puesta en marcha de la nueva administración iraquí tras la toma de posesión del Gobierno electo, a quien acusan de complicidad con Estados Unidos.

2 Detenciones en el 'caso Margaret Hassan'

Once iraquíes fueron detenidos ayer en la localidad de Yaara, 45 kilómetros al sudeste de Bagdad, y cinco de ellos han sido acusados de estar implicados en el secuestro y asesinato de la británica Margaret Hassan. Según informó el ministerio iraquí del Interior, durante la operación, llevada a cabo por fuerzas iraquíes y estadounidenses, se encontraron documentos de Hassan, así como un bolso que podría ser suyo.

El 19 de octubre del año pasado, Margaret Hassan, directora de la organización de caridad Care International, fue secuestrada cuando se dirigía a su trabajo en la capital iraquí. El 16 de noviembre, la cadena qatarí de televisión Al Yazira afirmó tener un video en el que se veía como un encapuchado disparaba contra Hassan, nacida en Irlanda y con doble nacionalidad (iraquí y británica). Su esposo, Tahsin Hasan, iraquí, que tuvo acceso a la grabación, afirmó que era ella. EFE

AUSTRALIANO SECUESTRADO. Un australiano identificado como Douglas Wood ha sido secuestrado en Iraq, según una cinta de video aparecida ayer en la cadena qatarí de televisión Al Yazira.

«No quiero morir», dice el hombre en la cinta, en la que aparece sentado en el suelo vestido de negro y esposado, flanqueado por dos hombres encapuchados que portan armas automáticas. El hombre pide a las autoridades australianas, estadounidenses y británicas que se retiren de Iraq.



EN EL MUNDO

1 ESTADOS UNIDOS Laura Bush reprende con humor a su esposo en un acto público

■ Laura Bush se convirtió en la estrella de la Cena Anual de los Corresponsales ante la Casa Blanca cuando, en una puesta en escena tan impecable como americana, le robó inopinadamente el podio al presidente George W. Bush. Bush acababa de empezar a hablar el sábado por la noche ante el selecto y crítico auditorio en el que se había reunido «todo Washington», cuando se vio suavemente interrumpido por Laura que, a su lado, le dijo moviendo la cabeza: «No, ese viejo chiste otra vez, no...»

2 ORIENTE PRÓXIMO Turquía se ofrece a mediar entre israelíes y palestinos

■ El primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, que efectúa su primera visita oficial a la zona, ofreció ayer a israelíes y palestinos sus esfuerzos mediadores para resolver el conflicto que les enfrenta, a la vez que trata de relanzar las deterioradas relaciones bilaterales con Israel. Erdogan, un político islamista moderado, se entrevistó con el presidente de Israel, Moshé Katsav y con el primer ministro israelí, Ariel Sharon.

3 TOGO Los países africanos buscan una solución a la crisis política

■ Representantes de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (Cedeao) intentaron ayer rebajar la tensión en Togo al demandar un diálogo entre las fuerzas políticas, una semana después de que estallara la crisis por los resultados de las conflictivas elecciones presidenciales. Una delegación de la Cedeao concluyó una visita a Lomé exigiendo que los partidos togolese utilicen los «canales legales» para resolver sus diferencias.

4 ALEMANIA Supervivientes conmemoran la liberación de Dachau

■ Un millar de supervivientes del campo de concentración nazi de Dachau se reunieron ayer en la plaza donde se pasaba lista a los presos para conmemorar el sexagésimo aniversario de su liberación. El presidente del Comité de antiguos presos dijo sentirse «seguro» de que «la fuente del recuerdo no se secará».

Corea del Norte desafía a Estados Unidos al lanzar un misil más allá de sus fronteras

EFE / TOKIO

Corea del Norte desafió ayer a Estados Unidos y a sus aliados en Extremo Oriente con el lanzamiento de un misil, que, pese a su corto alcance, demuestra la capacidad del régimen comunista para asentar un golpe más allá de sus fronteras.

Fueron los servicios de inteligencia surcoreanos quienes pri-

mero confirmaron el lanzamiento del misil norcoreano (que habría caído a unos 100 kilómetros de distancia, en aguas del Mar de Japón), poco después de que medios de prensa japoneses dieran la voz de alerta. En ambos casos, según la agencia de noticias nipona Kyodo y la surcoreana Yonhap, el origen de esta información fueron medios militares de EEUU.

El lanzamiento del misil año de más grados a la actual tensión en la península coreana, tras el reconocimiento de Pyongyang de que tiene armas atómicas y en medio de las advertencias hechas por EEUU esta semana sobre la presunta intención de Corea del Norte de hacer una prueba nuclear de un momento a otro. Además, amenaza con ensombrecer la reunión

que se inicia hoy en la ONU de los países firmantes del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP).

El Gobierno de EEUU reaccionó con sangre fría y aseguró no estar sorprendido con algo que ya ha ocurrido en otras ocasiones. «Los norcoreanos han probado antes sus misiles. Han tenido algunos fallos», dijo Andrew Card, jefe de personal de la Casa Blanca.

FÚTBOL
TERCERA DIVISIÓN



Los jugadores de la Segoviana se dirigen exultantes a felicitar a su compañero Ricardo, que marcó un extraordinario gol con su lanzamiento desde fuera del área / JUAN MARTÍN

Ganar sufriendo también vale

La Segoviana hizo un gran primer tiempo ante el Numancia B, pero en la segunda parte especuló demasiado con el resultado favorable y terminó pidiendo la hora para conseguir su sexta victoria consecutiva

SEGOVIANA	NUMANCIA B
2	1
Pinillos Ramsés Javi Chema Cuco Ricardo Vila (77) David García Agustín (89) Valle Barto (77) Mariano (89) Segovia	Diego Regino Garrido (88) Pavón Pablo David Huete Jesús Juan Carlos (67) Vichero (67) Adri (67) Parra (67) Alex (88) Duque

ÁRBITRO

Ólego Morán, asistido en las bandas por Alonso y Ruiz, de León. Mostró tarjetas amarillas a Ramsés y David García por los locales, y a Pavón por los visitantes.

GOLES

10. Min.25: Ricardo; 20. Min.45: Agustín; 21. Min.51: Huete.

JAVIER MARTÍN / MADRID

Seis de seis. Aunque fuera sufriendo y pidiendo la hora, la Segoviana consiguió su sexto triunfo consecutivo que le mantiene en la cuarta plaza de la clasificación y le acerca un poco más a la segunda plaza, de la que tan solo le separan dos puntos.

El conjunto azulgrana realizó todo el trabajo ofensivo en la primera parte. Andrés Peiro acertó con el planteamiento del Numancia B, con cuatro defensas en línea y otro por detrás para solucionar cualquier complicación, y por ello instruyó a sus jugadores en el arte de la paciencia. La primera ocasión no llegó hasta el minuto ocho de partido, cuando tras una gran jugada de David García con centro al área, Vila estrelló el balón en el larguero.

Los jugadores del Numancia empleaban todas sus energías en presionar con insistencia en el centro del campo, pero a la hora de tener el balón lo único que se les "ocurría" era lanzarlo con toda la fuerza posible buscando la rapidez de Huete y Adri. La defensa azulgrana prefirió emplearse con contundencia en los despejes antes que jugar a la ruleta rusa tratando de sacar el balón controlado.

Los locales controlaban el partido, y las ocasiones de gol caían con cuentagotas. Vila no aprovechaba un buen centro de Chema, que en su primera subida al área terminó de extremo izquierdo, y mandó el esférico fuera por poco.

El cántaro comenzaba a ir a la fuente, a pesar de que los jugadores sorianos se pegaban tanto a los azulgrana que para despegarse tenían que usar brazos y codos. Y los usaron, en buena medida gracias a un árbitro que permitió demasiado. Solo hubiera faltado que hubiera señalado penalty en alguna de las acciones que reclamaron los sorianos.

Pero los jugadores de la Segoviana tenían aún frescas las ideas, y en un envío de Javi para Agustín, éste quiebra a su defensor con el control, y cede a Ricardo, que avanza unos metros y remata con tanta potencia como acierto, puesto que el balón entró como una exhalación en la portería numantina. Fue un gran gol, tanto por la jugada en sí como por su ejecución.

Tras un nuevo remate fuera de Vila, el partido entró en una fase de imprecisiones de la que el Numancia trató de sacar partido. A un minuto para el descanso, Adri remata desde el pico del área grande, y Pinillos, hasta ese momento de mero espectador, realiza una gran intervención mandando el balón al larguero. En el contragolpe posterior, Barto pe-

lea un balón con la defensa, consigue hacerse con él, y lo manda al segundo palo, donde Agustín solo tiene que empujarlo para hacer el 2-0. Lógico que cuando el árbitro señaló el final de la primera parte los aficionados premiaran el juego del equipo con una ovación.

La Segoviana lo hizo casi todo bien en la primera parte, pero en la segunda se equivocó al cederle el balón al Numancia, que aprovechó la velocidad de Huete para crear mucho peligro. En la segunda incursión ofensiva de Chema, el contragolpe posterior terminó con un envío en largo al delantero soriano, que vio a Pinillos en tierra de nadie y le batió por alto.

Desde ese momento, y hasta el final del partido, en la grada todo fue un sufrir, porque sobre el terreno de juego el Numancia apretaba y apretaba, y la Segoviana solo podía defenderse. Después de cinco minutos de descuento, un remate de Adri que se fue al palo por fuera y mucha tensión, al final la Segoviana se hizo con los tres puntos. Como ha venido haciendo en las últimas seis jornadas.



Vila no tuvo suerte de cara al gol, y acabó sufriendo una

FÚTBOL
TERCERA DIVISIÓN

Hubo "espías" en la tribuna

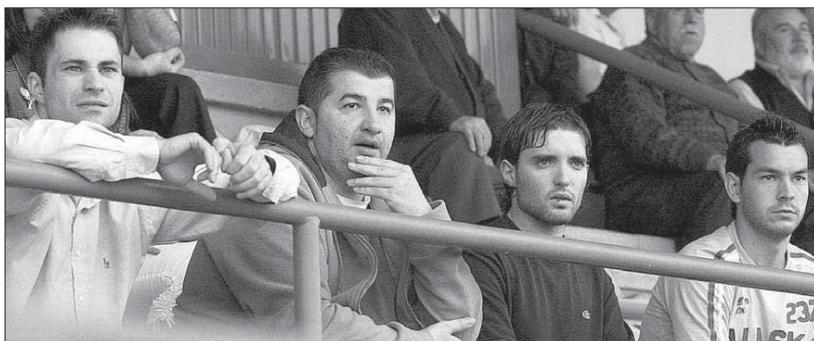
Antonio Rivas Martínez, entrenador del Real Oviedo, líder del grupo II de la Tercera División, estuvo en el campo de La Albuera presenciando las evoluciones de los jugadores de la Segoviana. Se le vio en la tribuna tomando muchas notas, no en vano el conjunto azulgrana podría ser uno de los rivales del equipo asturiano en la fase de ascenso. Los entrenadores nunca han dejado de tener en cuenta a la Segoviana.

658 aficionados en las gradas

La política de captación de aficionados que está llevando a cabo la directiva de la Segoviana parece surtir efecto. Según fuentes del club, la entrada al estadio fue de 658 espectadores, casi doscientos más que la jornada anterior en casa. Entre ellos se encontraban varios componentes del Caja Segovia de fútbol sala, y los jugadores del equipo infantil del conjunto azulgrana, que se han proclamado campeones de liga en su categoría.



Los jugadores de la Segoviana estuvieron muy marcados a lo largo de todo el encuentro / JUAN MARTÍN



Varios componentes del Caja Segovia de fútbol sala estuvieron en el palco presenciando el partido / JUAN MARTÍN

ESTADÍSTICA	
SEGOVIANA	
Tiros a puerta	12
Tiros fuera	8
Fuerras de juego	0
Corners a favor	4
Faltas cometidas	11
Tarjetas amarillas	2
Tarjetas rojas	0
NUMANCIA B	
Tiros a puerta	10
Tiros fuera	7
Fuerras de juego	5
Corners a favor	5
Faltas cometidas	10
Tarjetas amarillas	1
Tarjetas rojas	0



Una fuerte entrada en el centro del campo que le hizo retirarse del campo / JUAN MARTÍN

EL ÁRBITRO



El leonés Olego Morán delegó demasiado en sus asistentes, permitió el juego brusco de los jugadores del Numancia, que parecían molinos de viento moviendo los brazos, y en ocasiones aplicó la ley de la ventaja con demasiado retraso. No estuvo bien.

LO MEJOR



LA PRIMERA PARTE. Jugando con mucha seriedad, sin conceder ocasiones, y marcando dos goles, la Segoviana hizo su trabajo en el primer tiempo.

LO PEOR



LA SEGUNDA. Porque el equipo reculó demasiado y no fue capaz de enlazar contragolpes peligrosos. Se sufrió demasiado.

LA CLAVE DEL PARTIDO



EL MINUTO 44.- En ese minuto el Numancia B tiene la mejor ocasión para marcar, pero no lo logró, y en el contragolpe Barto se hizo con el balón, y Agustín consiguió batir a Diego. Del posible 1-1 se pasó al 2-0.

UNO A UNO

Pinillos (6)

■ Hizo una intervención extraordinaria en el primer tiempo, pero en el segundo su duda en la salida puso el gol en bandeja al jugador del Numancia.

Ramsés (6)

■ En la primera parte se desdobló con fuerza, pero en la segunda le tocó redoblar esfuerzos en tareas defensivas, con gran acierto.

Javi (6)

■ Impreciso en el primer tiempo, en el segundo leyó mejor el partido, y ayudó a los centrales en la complicada labor de frenar a Huete. Aún así, se le echa de menos en ataque.

Chema (5)

■ De los menos precisos de la defensa, los rápidos delanteros numantinos le dieron muchos problemas. Trató de sorprender en dos ocasiones subiendo al ataque con desigual fortuna.

Cuco (6)

■ Aportó seguridad en el corte, pero también sufrió en el segundo tiempo con la velocidad de los atacantes sorianos, aunque estuviera más arropado por sus compañeros.

Ricardo (8)

■ Hizo muy bien su trabajo destructivo en el centro del campo, apoyó a Valle para sacar el balón en el primer tiempo, y marcó un golazo desde fuera del área. Un partido completo.

Valle (5)

■ Comenzó mandando en el centro del terreno de juego, y acabó retrasando demasiado su posición, con lo que el equipo se quedaba sin salida a la contra.

David García (7)

■ Puso buenos centros al área, apoyó de manera constante a Ramsés en las labores defensivas, y realizó un gran trabajo en la medular. Va a más.

Agustín (7)

■ Superó a su marcador tanto por calidad como por velocidad en casi todas las fases del partido. Además, estuvo donde tenía que estar en el segundo gol.

Vila (5)

■ Tuvo tres ocasiones muy buenas para haber marcado, pero sus remates no encontraron la portería contraria. La suerte le dio la espalda.

Barto (5)

■ Tampoco marcó, pero en su haber queda el haber luchado por un balón que se perdía, y haberlo transformado en el segundo gol azulgrana.

Mariano (5)

■ Salíó con la intención de parar el partido con su calidad.

Segovia (s.c.)

■ Sin tiempo.

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

Ricardo: "Estamos en el mejor momento del año"

Andrés Peiro declaró que el equipo había realizado una primera parte "muy buena" pero que luego reculó tras el gol del Numancia

• Ricardo estaba radiante tras marcar un gol espectacular al Numancia, y defendió que el equipo debería de disparar más desde fuera del área. Por su parte, Andrés Peiro reconoció que el equipo había sufrido mucho en la segunda parte, tras encajar el gol.



Ricardo, en el momento de realizar el disparo que acabó en gol // JUAN MARTÍN

G. H. / SEGOVIA
Pregunta.—¿Cómo sienta marcha un gol así?

Respuesta.—Otros días disparo y se van fuera. Hoy (por ayer) he lanzado y he tenido la suerte de que ha entrado. La verdad es que no es una característica de la Gimnástica Segoviana el golpear desde lejos, porque nosotros lo que intentamos es entrar por la banda y meternos dentro del área. Deberíamos de disparar más veces desde lejos.

P.—¿Ha sufrido mucho el equipo?

R.—Pues sí, hemos sufrido mucho, pero es necesario saber hacerlo. Ha habido partidos similares este año que se nos han ido de las manos. Ahora estamos en una buena racha, haciendo buen juego y sabiendo sufrir.

P.—La Gimnástica Segoviana está imparables...

R.—En mes y medio hemos recortado una distancia que parecía impensable. Lo mejor que nos podía pasar era llegar a final de temporada con opciones, y eso ha sucedido. Para nosotros, el mejor momento de la temporada es precisamente éste.

ANDRÉS PEIRO

Pregunta.—¿Cómo ha visto el partido el entrenador azulgrana?

Respuesta.—Creo que en la primera parte hemos elaborado un juego muy bueno. Luego, en la segunda mitad, cuando ellos marcaron, hemos reculado un poco. Y, como ellos tienen calidad, pues al final nos ha tocado sufrir.

P.—¿El equipo perdió concentración tras recibir un gol?

R.—No, la concentración es máxima en este tipo de partidos. Otra cosa es que nos lamentemos por no haber tenido más acierto, pero tengo que dar un 10 a los jugadores por su concentración. Han estado perfectos en ese apartado.

P.—El equipo vuelve a recortar ventajas con los de arriba...

R.—Ya dijimos hace meses que no había nada imposible, y ahora se está viendo que era cierto. De todas formas, vamos a tener que sufrir todavía mucho en lo que resta de temporada. Pero esperamos seguir en esta línea.

GIM. SEGOVIANA	MÁXIMO GOLEADOR
	Ricardo marcó un gol después de muchas jornadas sin conseguirlo, y Agustín prolongó su racha anotadora con su duodécimo gol en la competición ligera.
GOLEADORES	
1º BARTO	18 goles
2º AGUSTÍN	12 goles
3º SANTI	8 goles
4º MARIANO	5 goles
5º VILA	5 goles
6º RAMSÉS	3 goles

ACUMOTO
Navacerrada, 14
Pol. Ind. El Cerro
40006 Segovia
Tel. 921 44 45 83

OFERTA DE LA SEMANA
(Solo 2 unidades)

Mono Garibaldi 2 piezas 535 €
Guante invierno FXT 30 €

SUZUKI

GIM. SEGOVIANA	JUGADOR MÁS DESTACADO
	PUNTUACIONES
	3 Puntos RICARDO
	2 Puntos DAVID Gª
	1 Punto AGUSTÍN
	CLASIFICACIÓN GENERAL
	1º BARTO 33 puntos
	2º RICARDO 25 puntos
	3º AGUSTÍN 24 puntos
	4º MARIANO 19 puntos
	5º CUÇO 19 puntos
	6º RAMSÉS 13 puntos

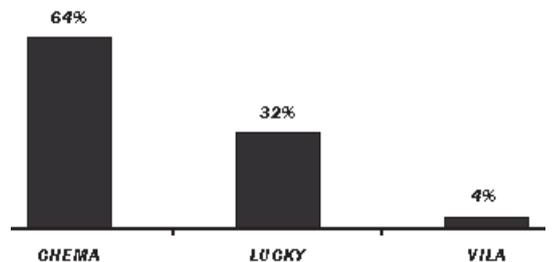
Credit Services 902 020 594

FINANCIACIÓN 100% COMPRA TU PISO

PARA ESPAÑOLES Y/O INMIGRANTES SIN ENTRADA, SIN AVALES SIN CONTRATO FIJO...

Si no dispones de piso, te lo podemos buscar...
Red en franquicia. Más de 600 oficinas en España.
C/ Conde Sepúlveda 25 - 40002 - Segovia
www.creditcb.com/segovia | segovia1@creditcb.com

GIM. SEGOVIANA	JUGADOR FAVORITO AFICIÓN
Manda un mensaje de móvil al 5558 con el texto ADELANTADO SEGO y el nombre de tu JUGADOR favorito (ejemplo: ADELANTADO SEGO BARTO).	
*Coste del mensaje: 0'90 euros	



OPTICA damián
Audio Center Plus

SEGOVIA | C/ Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70
C/ Vía Roma, 30 Tel. 921 41 20 49

JORNADA 34	RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN	
	TERCERA DIVISIÓN GRUPO VIII	
RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA	
La Bañeza 1 - Tordesillas 0	Cristo Atco. - Arandina	
Almazán 3 - Cristo Atco. 0	Benavente - Iscar	
Isclar 1 - Becerril 0	Huracán - Ponferrada	
Hullera 0 - Benavente 0	Becerril - La Bañeza	
Lermeño 1 - Huracán 4	Norma - Lermeño	
Segoviana 2 - Numancia B 1	Numancia B - Avila	
Arandina 1 - Leonesa B 0	Salamanca B - Valladolid B	
Avila 3 - Norma 0	Tordesillas - Almazán	
Valladolid B 2 - Medinense 2	Leonesa B - Segoviana	
Ponferrada 2 - Salamanca B 0	Medinense - Hullera	
	J	G E P F C P
Ponferrada	34	21 9 4 59 20 72
Avila	34	21 6 7 60 21 69
Valladolid B	34	20 9 5 51 27 69
Segoviana	34	20 7 7 63 29 67
Arandina	34	19 8 7 51 24 65
Salamanca B	34	17 7 10 50 32 58
Numancia B	34	16 7 11 56 46 55
Norma	34	13 14 7 50 37 53
Huracán	34	13 12 9 47 35 51
Leonesa B	34	13 11 10 49 44 50
Hullera	34	11 13 10 32 33 46
Isclar	34	11 8 15 32 34 41
Becerril	34	11 8 15 42 54 41
Tordesillas	33	9 10 14 41 42 37
Benavente	34	9 10 15 41 53 37
Almazán	34	9 7 18 34 58 34
La Bañeza	34	8 8 18 33 46 32
Medinense	34	7 8 19 42 84 29
Cristo Atco.	33	3 7 23 26 78 16
Lermeño	34	1 5 28 16 78 8

Sigue la línea descendente

El Caja Segovia terminó la liga dando por buena la permanencia en una de las peores campañas del equipo en muchos años. Tanto en el aspecto deportivo como económico, la temporada ha sido muy negativa

• La derrota del Caja Segovia en Benicarló puso fin a una temporada en la que el equipo segoviano ha mantenido la línea descendente que viene evidenciando en las últimas campañas.

JAVIER MARTÍN /SEGOVIA
Desde que el Caja Segovia consiguiera, entre las campañas 1997/98 a 2000/01 ganar todos los títulos, en el aspecto deportivo el equipo ha mantenido una línea descendente, lógica desde el punto de vista de un club que no maneja un enorme presupuesto y que tuvo que "permitir" la marcha de jugadores importantes, pero preocupante cuando se comprueba que con el paso de las temporadas el equipo se sitúa un poco más abajo en la clasificación, hasta llegar a la actual duodécima posición.

Ni siquiera años antes de convertirse en la referencia del fútbol sala nacional, el Caja Segovia se había situado por debajo de la décima plaza. Cierto que el equipo había jugado dos fases de descenso, pero con el formato antiguo de la liga, aquel que premiaba a los ocho mejores a jugar por el título, y a los ocho restantes a luchar por no descender.

Es ahora cuando el club vive momentos preocupantes. Deportivamente el equipo ha descendido año tras año su nivel, y económicamente se han dejado de percibir importantes ingresos esta temporada. Del trabajo que se haga en el período vacacional que ahora empieza, dependerá en buena medida el futuro del club.



Imagen del último partido que jugó el Caja Segovia en Benicarló / ENRIQUE SERRANO

LOS DATOS DEL CAJA EN LA TEMPORADA 2004/05

►NUEVE VICTORIAS

Las más brillantes fueron las logradas en Cartagena y Zaragoza

►SIETE EMPATES

Cinco de ellos sumados en casa, lo que no deja de ser un hándicap

►CATORCE DERROTAS

En los partidos de Marfil, Playas, Xota y Benicarló la imagen quedó dañada

FASE POR EL TÍTULO

La última jornada hizo justicia

La última jornada de la liga regular debía decidir, entre otras cosas, la composición de los puestos quinto a octavo, y lo cierto es que concluida la fase regular, la clasificación hace justicia a los méritos contrarios. Benicarló fue quinto porque supo aprovechar muy bien su fortaleza en casa, MRA Gvitarra sexto, puesto que Imano Arregui supo dosificar muy bien a una plantilla veterana, Lobelle acabó séptimo tras pasarse todo el año en los puestos cabeceros, y DKV Zaragoza logró el octavo puesto para el que también hizo méritos más que suficientes.

DESCENSO

Se confirmó la mala campaña de Boadilla

No hubo milagro para el Boadilla, que finalmente ha pagado caro ser uno de los equipos de menor presupuesto en una liga que "devora" a los clubes más débiles. El equipo madrileño trató de ganar en una cancha tan complicada como la del MRA Gvitarra Xota, pero el cuadro navarro, que se jugaba la clasificación entre los ocho mejores, no dejó nada para el rival. Móstoles, que también ha realizado una temporada a la baja, será el equipo que promoción, y no lo tendrá nada fácil, puesto que los equipos de Plata se han reforzado mucho.



Por Lenisio, a la izquierda de la imagen, ya hay quien ofrece 100 millones de pesetas //JUAN MARTÍN

El Caja maneja uno de los presupuestos más bajos de la Liga

J.M. /SEGOVIA

A pesar de que a mitad de temporada el club tuvo que hacer un esfuerzo económico fuera del presupuesto para realizar varios fichajes que suplieran las bajas de larga duración de Adeva y André, el Caja Segovia se ha manejado esta temporada con uno de los presupuestos más bajos de la División de Honor, superado por equipos recién ascendidos como Lobelle, Caloto o el mismo Benicarló, que, por poner un ejemplo, puso más dinero sobre la mesa que el Caja para hacerse con los servicios de Óscar Redondo.

Las cifras que se manejan en torno de los jugadores importantes de la Liga Nacional de Fútbol

Sala son absolutamente mareantes. Polaris World quiere hacerse con los servicios de Lenisio a toda costa, y por ello ha hecho una oferta de 600.000 euros a El Pozo. Evidentemente el Caja Segovia no puede competir en materia económica con clubes como los de Murcia, Boomerang o Playas, pero la intención es situarse a la altura de los conjuntos gallegos, situados un peldaño por debajo de los grandes. No será fácil, pero en la directiva tratan de no desesperar, por más que en los primeros contactos con jugadores interesantes para el equipo la directiva se haya encontrado con pretensiones económicas que son un auténtico disparate.

BALONCESTO CAMPEONATO PROVINCIAL DE SUNNY 3 X 3



Diversas imágenes que deparó el campeonato provincial de Sunny 3 x 3 que se celebró el pasado sábado en el pabellón "Pedro Delgado" / KAMARERO

Una mañana con 115 partidos

Un total de 308 niños y adolescentes de toda la provincia de Segovia participaron en el evento

G.HERRERO / SEGOVIA

¿Es posible que en el pabellón "Pedro Delgado" se celebren, en una sola mañana, 115 partidos? La respuesta es afirmativa, si los encuentros son del campeonato provincial de Sunny 3 x 3, una fórmula inventada hace unos cuantos años por la Federación Española de Baloncesto para intentar fomentar este deporte en los colegios.

El pasado sábado, 30 de abril, el pabellón "Pedro Delgado" acogió a más de tres centenares de escolares, procedentes de toda la geografía provincial, dispuestos a pasar una divertida mañana jugando al baloncesto. Porque las reglas por las que se rigen los partidos de este tipo de campeonatos son muy diferentes a las de un encuentro "normal" de baloncesto. Cada equipo está compuesto por cuatro jugadores, de los que tres permanecen en la cancha y uno

queda en el banquillo. Un partido dura únicamente 15 minutos, salvo que uno de los dos conjuntos logre antes 21 puntos. El partido se juega solo con una canasta. Y

no hay árbitros, ya que los propios jugadores ejercen esta función.

Los partidos, que comenzaron a las 10 de la mañana, se prolongaron hasta pasadas las tres de la

tarde (se llegaron a simultanear hasta ocho). En competición, 77 equipos, formados por 308 niños y adolescentes de entre 8 y 16 años. Según informó el coordina-

dor del Programa de Baloncesto Escolar de la provincia de Segovia, Félix Santuste, únicamente hubo que lamentar un incidente (un niño se torció un pie).

Numerosos profesores de colegios y padres de alumnos acudieron al "Pedro Delgado" para ver las evoluciones de los pequeños. "Ha habido un ambiente muy bueno", repetía Santuste. Hubo regalos para todos los participantes (desde camisetas de la selección española hasta cámaras de fotos desechables, pasando por artículos con el logotipo de la bebida Sunny, patrocinadora del campeonato). Tampoco faltó, como es habitual, alguna que otra lágrima de los pequeños que no lograron el triunfo.

Los equipos ganadores de este campeonato provincial acudirán, el próximo 29 de mayo, a la fase regional, cuya sede todavía no ha sido confirmada.

Resultados

El equipo masculino de Maristas y el femenino de Mariano Quintanilla, campeones cadetes

En el campeonato provincial de Sunny 3 x 3 se habían establecido cuatro categorías diferentes: Premini, Mini, Infantil y Cadete. En la categoría Premini, para nacidos en los años 1995 y 1996, quedó campeón el colegio "Diego de Colmenares", y en segunda posición el C.R.A. de Riaza. En esta categoría, estaba permitido que los equipos fueran mixtos (niños y niñas). En la categoría

Mini Masculino (nacidos en 1993 y 1994) ganó Maristas, siendo el C.R.A. de Riaza subcampeón. En Mini Femenino se alzó con el trofeo el colegio Claret, quedando en segunda posición el C.R.A. de Riaza. Por lo que respecta a Mini Mixto, quedó primero el C.R.A. de Riaza, por delante de Concepcionistas. En la categoría Infantil Masculino (nacidos en los años 1991 y 1992) acabó en primer

lugar Sagrado Corazón, siendo segundo el I.E.S. Andrés Laguna. En chicas, dominó el Claret (primero) por delante de Sagrado Corazón. Y, en la categoría cadete masculino (nacidos en los años 1989 y 1990) se proclamó campeón Maristas y subcampeón el colegio Claret. En chicas, ganó el I.E.S. "Mariano Quintanilla", por delante el I.E.S. "Hoces del río Duratón", de Cantalejo.

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL B

Las bajas no mermaron al Cuéllar Mariano Rico en su visita a León

3	VEGAZANA
6	MARIANO RICO

VEGAZANA: David, Jorge, Manuel, Álvaro y Santiago. También jugaron Javier, Juan José, Santi, Rey y Francisco.

CUÉLLAR MARIANO RICO: Fernan, Valle, Gonzalo, Luis y Mara. También jugaron Josué, Javi, Víctor, Gonza y Meneque.

ÁRBITROS
Sastre y Sastre, de León. Mostraron cartulinas amarillas a los locales David y Santi y al entrenador de los visitantes, José Catón y al jugador Mara. Doble amarilla al local Manuel y al visitante Luis.

GOLES
0-1 (m.16, Luis), 1-1 (m.21, Jorge), 1-2 (m.22, Luis), 2-2 (m.29, Manuel), 2-3 (m.33, Mara), 3-3 (m.34, Manuel), 3-4 (m.35, Gonzalo), 3-5 (m.35, Valle), 3-6 (m.40, Mara, en propia puerta).

G.H. / SEGOVIA
Importante victoria la lograda por el F.S. Cuéllar-Mariano Rico en su visita a tierras leonesas para enfrentarse a un rival de similar potencial, el Vegazana. Las seis bajas existentes en el cuadro segoviano no hacían presagiar un choque sencillo para los visitantes, que tuvieron que recurrir a tres jugadores juveniles. Y, aunque el resultado final refleje un abultado 3-6, el partido estuvo, al menos durante 30 minutos, "muy igualado", según reco-

nocieron fuentes de la escuela cuellarana.

Durante la primera mitad, las ocasiones de gol brillaron por su ausencia, concluyendo los veinte minutos con un escuálido gol de Luis (0-1). Otro tanto ocurrió en el inicio de la segunda parte. Eso sí, el Mariano Rico se cargó muy pronto de faltas, llegando en el minuto 23 a la quinta, lo que propició el lanzamiento de dobles penaltis a los locales. Gracias a dos aciertos en esa suerte y a otro gol, el Vegazana pudo sostener el choque y neutralizar los nuevos tantos logrados por Luis y Mara.

Con el empate a tres, fue una jugada individual de Gonzalo la que desequilibró el choque (3-4), en el minuto 35. Y, a los pocos segundos, el Mariano Rico dispuso de un doble penalti, que Valle no falló. El definitivo 3-6 fue posible gracias a una extraña acción de un jugador local, que marcó a su portero justo cuando estaba sonando la bocina. No obstante, los árbitros del partido anotaron el tanto al cuellarano Mara.

TENIS

Sara del Barrio, finalista en el Open "Rey Juan Carlos I"

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La tenista segoviana Sara del Barrio ha perdido ante la madrileña Paula Fondevila la final del III Open Nacional de Tenis "Universidad Rey Juan Carlos I", en un encuentro que duró tres horas y que acabó con el marcador de 6-7 (7-4), 6-4 y 7-5 a favor de la madrileña. Del Barrio, que partía como segunda cabeza de serie, realizó un magnífico torneo, superando a jugadoras como la filipina Edelyn Balanga o la vasca Yera Campos. La jugadora segoviana, que no podrá centrarse en el tenis hasta el mes de julio, cuando acabe sus estudios de bachillerato y selectividad, participará próximamente en dos torneos internacionales en Valencia.

FÚTBOL SALA

Hoy, torneo en Cuéllar a favor de las víctimas del tsunami

G.H. / SEGOVIA
El Cuéllar-Mariano Rico ha organizado para hoy (17,30 horas) un torneo triangular de fútbol-sala cuya recaudación irá destinada a las víctimas del tsunami asiático. En el torneo participarán el Caja Segovia de División de Honor, el F.S. Cuéllar-Mariano Rico y una selección segoviana, compuesta por jugadores de equipos de La Granja, Zarzuela, El Espinar y Cuéllar, principalmente. El precio por acceder al pabellón "Santa Clara" de Cuéllar será de tres euros para los adultos y un euro para los niños. Los organizadores del triangular entregarán, una vez finalizado el evento, la recaudación conseguida a la parroquia de Cuéllar.

FÚTBOL REGIONAL PREFERENTE

El Espinar San Rafael, sin problemas para golear

El conjunto segoviano no cayó en la trampa planteada por el Sotillo, que buscó un partido duro y acabó con dos expulsados

0	SOTILLO
5	EL ESPINAR - S.R.

SOTILLO: Manu, Martín (m.80, Tiemblo), Fiore, Cano, Jhoni, Juan Pablo, Pérez, Charrera, Coloma, Redondo y Albert (m.46, Gervasio).

EL ESPINAR - SAN RAFAEL: Yiyo, Coque, Teo, Diego, David Pascual, Ico (m.53, Oscar Herrero), Tito, David Fernández, Godoy, Iván (m.60, Riqui) y Jonathan (m. 60, Pedro).

ÁRBITRO
Ruiz García, auxiliado por Gaitero y Bernuy. Expulsó al entrenador de los locales, Javier Murillo y a sus jugadores Fiore y Charrera por doble amarilla. Mostró además amarillas a los visitantes Teo, Ico y Godoy

GOLES
0-1 (m.15, Tito), 0-2 (m. 23, Jonathan), 0-3 (m. 46, Godoy), 0-4 (m. 51, Godoy), 0-5 (m. 75, Tito).

G. HERRERO / SEGOVIA
El Espinar - San Rafael no tuvo ayer demasiados problemas para golear a un rival, el Sotillo, que ya tiene todo perdido en esta categoría. Los segovianos se habían puesto como objetivo marcar un gol en el arranque del partido, y lo consiguieron por partida doble, ya que en el minuto 23 iban ganando por 0-2, gracias a los goles de Tito y Jonathan. Por su parte, el Sotillo no presentó propuestas dignas de mención. Se nota que están deseando que acabe ya su calvario.

Poco a poco, los locales fueron perdiendo la escasa fuerza con la que habían salido al terreno de juego, y decidieron entonces optar por un partido bronco y agresivo. En esa fase, acabaron siendo expulsados dos de sus hombres, Fiore y Charrera, hecho que allanó todavía más el camino a los segovianos. Los goles siguieron cayendo (Godoy - dos veces-, y Tito), hasta llegar al definitivo 0-5.

El entrenador de El Espinar - San Rafael, Luis Bertó, aseguró que su equipo "pudo haber conseguido otros cuantos goles", al tiempo que se mostró satisfecho por el trabajo realizado por sus hombres, "que no cayeron en la trampa cuando el Sotillo empezó a provocar".

Tras la victoria de ayer, El Espinar -San Rafael mantiene sus opciones de ascender a Tercera División. Para ello debería clasificarse en segunda posición (la velocidad de la Cebreña parece ya imparables) pero con más puntos que el subcampeón del otro grupo de la Regional Preferente.

ESPINAR SAN RAFAEL MAXIMO GOLEADOR



En un partido fácil para los segovianos, el goleador Godoy marcó dos veces, al igual que Tito, que alcanza con los de ayer la decena de tantos. Jonathan no quiso quedarse atrás y contribuyó con uno.

GOLEADORES

1º GODOY	15 goles
2º IVÁN	12 goles
3º PEDRO	11 goles
4º TITO	10 goles
5º JÓNATHAN	9 goles
6º DANI	5 goles

ISOPERFIL SA
EXTRUSIÓN Y LACADO DE ALUMINIO

✓ Sistema UNIK para carpintería
✓ Efecto El verdadero "efecto" madera

Ctra. de Ávila, s/n. Telfs. 921 18 18 50 - 921 18 26 79
P.L. Los Llanos de San Pedro. Fax 921 18 15 26
40400 EL ESPINAR (Segovia) isoperfil@isoperfil.com - www.isoperfil.es

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

REGIONAL PREFERENTE								
RESULTADOS		PRÓXIMA JORNADA						
La Granja 1 - Uxama 0	El Esp. S.Rafael - Uxama	V. de Baños - Sotillo						
Sotillo 0 - El Esp. S.Rafael 5	Aguilar 3 - V. de Baños 1	Briviesca - Aguilar						
Aguilar 3 - V. de Baños 1	S.Cristóbal 0 - Briviesca 3	Cebreña - S.Cristóbal						
S.Cristóbal 0 - Briviesca 3	Burgos Prom. 0 - Cebreña 1	Burgos U.D. - Burgos Prom.						
Burgos Prom. 0 - Cebreña 1	Las Navas 2 - Burgos U.D. 0	Peña A. José - Las Navas						
Las Navas 2 - Burgos U.D. 0	Arandina Vet. 0 - Peña A. José 3	Guardo - Arandina Vet.						
Arandina Vet. 0 - Peña A. José 3	Dueñas 2 - Guardo 1	Paredes - Dueñas						
Dueñas 2 - Guardo 1	San Esteban 4 - Paredes 0	San Esteban - La Granja						
San Esteban 4 - Paredes 0		J	G	E	P	GF	GC	Pt.
Cebreña	31	21	5	5	76	33	68	
El Esp. S.Rafael	31	20	3	8	73	25	63	
Aguilar	30	17	9	4	46	23	60	
La Granja	31	18	5	8	57	34	59	
Uxama	30	17	5	8	61	29	56	
Burgos U.D.	31	15	7	9	67	36	52	
Arandina Vet.	31	15	6	10	51	44	51	
V. de Baños	31	14	8	9	59	44	50	
Briviesca	31	13	6	12	61	45	45	
Las Navas	29	14	3	12	44	31	45	
Peña A. José	31	13	6	12	37	32	42	
Burgos Prom.	31	12	6	13	37	46	42	
Guardo	31	9	12	10	36	36	39	
Dueñas	31	8	9	14	26	49	33	
San Esteban	31	6	8	17	41	66	26	
S.Cristóbal	30	5	3	22	23	86	18	
Sotillo	30	2	5	23	24	88	11	
Paredes	31	2	4	25	21	93	10	

PROMOCIÓN

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

Gim. Segoviana
Y
C. Cristo Atlético

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 15 de mayo, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO ENTRADAS SEGO**

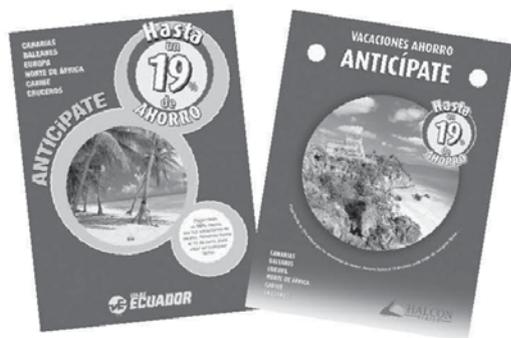
Coste del mensaje 0,30 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 13 de mayo a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. Una entrada por persona

¿Te imaginas pagar un 19% menos por tus vacaciones de verano?

Viaja donde quieras y cuando quieras, incluido agosto.

Solicita tu folleto Verano 2005 Mayo-Octubre.



CANARIAS, BALEARES, EUROPA, NORTE DE ÁFRICA, CARIBE, CRUCEROS

19% AHORRO

¿Aún no tienes tu Visa Halcón o Ecuador?

SOLICÍTALA YA
Y CONSIGUE EL MÁXIMO AHORRO EN TUS VACACIONES



Porque con cualquiera de estas tarjetas...

- Pago en 6 meses sin intereses.
- Reintegro del 1% de todas tus compras en dinero Halcón o Ecuador.
- Acumulación de puntos canjeables por regalos.
- Es gratuita de por vida, tanto para ti como para tu familia.
- Y no es necesario cambiar de banco.

*Pago con tarjeta Visa Halcón o Visa Ecuador; cualquier otra forma de pago 12% de ahorro, sin ninguna limitación. Solicita información detallada.



No te lo imagines. Hazlo



Más de 1.200 oficinas a tu servicio



FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN



Iniesta lucha por el control del balón con el jugador del Albacete Gaspar. J EFE

Un poco más cerca del título

El Barcelona supera a un Albacete lanzado hacia Segunda y mantiene la ventaja de seis puntos con el Madrid

BARCELONA	ALBACETE
2	0

BARCELONA: Víctor Valdés, Belletti, Puyol, Dieguar, Van Bronckhorst, Márquez (Motta, m. 62), Deco, Iniesta, Giuly, Ronaldinho y Eto'o (Wesli, m. 88).

ALBACETE: Valbuena, Santi, Gaspar, Agus, Mingo, Jaime, Vauti, Peña, Francisco (Ivan Díaz, m. 68), Pacheco (Peralta, m. 86) y Mark González (Rubén Castro, m. 80).

ÁRBITRO

Velasco Carballo (colegio madrileño). Mostró cartulina amarilla a Puyol (m. 44), Santi (m. 47), Agus (m. 58), Pacheco (m. 59), Eto'o (m. 60), Deco (m. 73), Motta (m. 74) y a Peña (m. 76).

GOLES

1-0, m. 66: Eto'o. 2-0, m. 90: Messi.

EFE / BARCELONA

El Barcelona tiene el título cada vez más cerca después de la victoria conseguida ayer ante el Albacete (2-0), un triunfo que le permite mantener las diferencias al frente de la tabla, pero con sólo cuatro partidos por jugarse.

Eto'o fue determinante. Suyo fue el gol que abrió el marcador y dio tranquilidad a su equipo y a la grada. El camerunés marcó un magnífico tanto en el minuto 66 y volvió a salvar a su equipo.

Después Lionel Messi, el joven juvenil argentino, firmó una obra de arte en el último minuto para cerrar la victoria, un triunfo que deja el título liguero para el Barcelona a sólo dos victorias, siempre

que el Real Madrid gane los doce puntos en disputa.

Con la máxima intensidad desde el principio y la única idea de resolver a las primeras de cambio, el Barcelona llevó en exclusiva el peso del encuentro, tuvo oportunidades y acorraló a un rival desbarbolado desde el principio.

El encuentro vivido en el Camp Nou fue una repetición de muchos de los que se han visto esta temporada en el feudo azulgrana. Los locales lo pusieron todo, dominaron la situación, tuvieron llegada y se impusieron ante un rival con dos mínimos argumentos: máxima defensa y aprovechamiento de la velocidad de su único delantero, Mark González.

Sin Xavi, que se perdió el primer partido de la temporada por acumulación de cartulinas amarillas, Deco compartió la manija del juego con Iniesta, el jugador que regala caramelos a sus compañeros, según definición de Rijkaard, pero que no estuvo fino.

El Barcelona fue infinitamente mejor. Ronaldinho, hipermotivado, conectó de salida con Eto'o en el primer aviso del partido. Con gran velocidad de balón y mucho desborde de la defensa contraria, los azulgrana llegaron con claridad sobre la meta de Valbuena.

Los desmarques de Giuly por la derecha crearon dudas en Mingo y en Peña, pero el corso no es-

tuvo preciso en el pase, como cuando centró y Eto'o no llegó al remate.

Antes Deco pudo batir la meta albaceteña en un disparo lejano, como también Ronaldinho quien lanzó ajustado un tiro de falta.

El Albacete llegó en dos ocasiones. Ambas con Mark González

El Barça deberá jugar los dos encuentros siguientes fuera de casa, ante el Valencia y el Levante; luego recibe al Villarreal y finalizará el campeonato en Anoeta

como protagonista, pero la segunda (m.37) con gran peligro para la meta de Valdés, quien salvó en una magnífica actuación.

OPORTUNIDADES. En los minutos finales del primer tiempo, apareció Márquez como referencia en ataque. El mexicano remató a la salida de un córner y disparó desde lejos en una acción que permitió el lucimiento de Valbuena.

Sin que la ansiedad pudiera con los azulgrana, los de Rijkaard no descompusieron el rostro y volvieron a la carga en la segunda mi-

tad. Ronaldinho tuvo muy cerca el gol, pero su remate de cabeza dio en el travesaño. Iniesta tampoco tuvo más suerte después, porque Valbuena estuvo atento a un remate cruzado del barcelonista.

El Barcelona sufrió hasta que apareció su goleador. Samuel Eto'o cazó un rechace en la corona del área y empalmó un remate que dio en el palo y se alojó en la red.

El 1-0, a 24 minutos del final, fue como un bálsamo para los aficionados, quienes estallaron en gritos de 'campeones, campeones'. Los de Rijkaard, ante la pasividad del rival, se limitaron a controlar la situación con comodidad, a la espera de que concluyera el encuentro con una nueva victoria.

En el último minuto del partido, un gran pase de Ronaldinho lo resolvió el juvenil Leo Messi con una calidad magnífica. Esperó la salida de Valbuena y le puso el balón por encima en una parábola magnífica para cerrar el partido (2-0).

El triunfo es vital para el Barcelona que, incluso, podría alzarse con el título la próxima semana en Valencia, siempre que gane y pierda el Real Madrid.

El de ayer fue el penúltimo encuentro de los de Rijkaard en casa. Ahora deberá jugar dos encuentros en Valencia (Valencia y Levante), recibir al Villarreal y acabar el campeonato en Anoeta.

LAS DECLARACIONES

►FRANK RIJKAARD
«Ganamos por el gran gol de Eto'o»

Frank Rijkaard elogió nuevamente al camerunés Samuel Eto'o, autor del primer gol del conjunto catalán contra el Albacete (2-0), y ratificó que la victoria local se cimentó «por su gran gol». El entrenador barcelonista aseguró que no le constaba que Eto'o se hubiese enojado cuando fue sustituido en el minuto 88 por Leo Messi, y apuntó, en su habitual tono irónico, que había pensado que era un buen momento «para que entrara un chaval joven. No ha sido un objetivo que se enfadase». «Espero que esté contento por el equipo», agregó. Frank Rijkaard reconoció que su equipo sufrió para obtener la victoria contra el Albacete y que el ritmo bajo del partido perjudicó a sus futbolistas. El técnico holandés describió el juego del Albal como «muy defensivo» y añadió que a su equipo le costó «mucho marcar la diferencia. Esta ha sido la historia de este partido».

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

Festival de goles que reengancha al Villarreal a la Liga de Campeones

El equipo madrileño se vio totalmente desbordado ante el recital de juego de los de Pellegrini

VILLARREAL	GETAFE
4	0

VILLARREAL: Reina, Venta, Álvarez, Gonzalo, Sorín (Calleja, m. 67); Font, Josico (Peña, m. 46), Senna, Cazorla; José Mari y Forlán.
GETAFE: Sánchez Broto, Pulido, Nano, Belenguier, Pernía; Diego Rivas (Yordi, m. 46), Kome, m. 62), Gabi, Vivar Dorado, Gallardo, Coteló (Albiol, m. 46) y Michel.

ÁRBITRO
Pino Zamorano (C. Castellano Leonés).
Amonestó al visitante Michel.

GOLES
10, m. 13 Sorín; 20, m. 17 Forlán; 30, m. 46 Cazorla; 40, m. 52 Forlán.

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)
El festival de juego y goles desplegado por el Villarreal ante el Getafe, permite al conjunto castellonense, tras los resultados obtenidos por su rivales directos, reengancharse a la zona que permite la clasificación para la Liga de Campeones.

El conjunto villarrealense ofreció todo un recital de juego y de acierto de cara a puerta, en un partido muy completo en el que los de Pellegrini no echaron de menos la ausencia de su gran figura, el argentino Riquelme.

Tras unos primeros minutos en los que ya se apreció la apuesta del juego de toque por parte de ambos equipos, el Villarreal golpeó primero, con un gol de Sorín, tras prolongar con su remate un cabezazo de Gonzalo, sobrepasados los diez minutos de juego.

La ineficacia rematadora que había caracterizado al Villarreal



Pernía disputa al balón al uruguayo Diego Forlán, que marcó dos goles. / EFE

en las últimas jornadas sufrió un nuevo revés, ya que los castellonenses marcaron el 2-0 en su segunda aproximación a portería, tras un forzado remate de Forlán que contó con la colaboración de Pernía.

SIN REACCIÓN. El Getafe estaba grogui tras los dos golpes recibidos

los pupilos de Pellegrini pasaron por encima del conjunto madrileño, con un Figueroa incisivo que puso en muchos apuros a Sánchez Broto y que en una ocasión mandó el balón a la cruceta.

En la reanudación, más de lo mismo. Aún no se había cumplido el primer minuto cuando Cazorla puso el 3-0 en el marcador y dejó

el partido sentenciado.

Por sí quedaba alguna duda, Forlán se apuntaba el segundo de su cuenta personal, lo que permitió al Villarreal bajar la intensidad de su juego y apostar por un fútbol más pausado ante un Getafe que actuó de convidado de piedra y en el que tan solo el voluntarioso Kome dio alguna sensación de cierto peligro.

Cómoda goleada del Zaragoza ante Osasuna en la Romareda

5	ZARAGOZA
1	OSASUNA

ZARAGOZA: Luis García; Zapater, Milito, Capi (Toledo, min. 79), Aranzábal; Movilla, Generelo; Cani, Óscar (Camacho, min. 75), Savio (García Granero, min. 84); y Villa.
OSASUNA: Sanzol; Izquierdo, Flaño, Cruchaga, Clavero; Ortiz (David López, min. 67), Muñoz, Puñal, Moña; Aloisi (Iván Rosado, min. 65) y Milosevic.

ÁRBITRO
Rubinos Pérez, del C.T. Madrileño.
Amonestó con tarjeta amarilla al local Zapater y a los visitantes Ortiz y Moña.

GOLES
10, min. 11, Villa; 20, min. 40, Savio; 30, min. 60, Oscar; 40, min. 63, Generelo; 41, min. 67, Moña; 51, min. 85, Villa.

EFE / ZARAGOZA
El Zaragoza, con una cómoda goleada sobre el Osasuna, rompió la racha de cuatro victorias consecutivas del conjunto navarro en las últimas jornadas de Liga y sigue enganchado al tren de la Copa de la UEFA.

Desde el inicio del encuentro se vio a un Zaragoza más interesado en los puntos que había en juego que su oponente y aunque no había aproximaciones a las áreas fueron los maños los que controlaron el balón ante un rival agazapado y buscando el contragolpe.

El equipo aragonés tuvo el acierto de abrir el marcador en su primer remate a puerta en el minuto 11, gracias al goleador Villa, que lleva cuatro partidos marcando de manera consecutiva, y fue de menos a más para llevarse una cómoda victoria ante un rival que no dio lo que se esperaba de él.

El Racing fue mejor ante un Betis inoperante en la segunda parte

1	RACING
1	BETIS

RACING DE SANTANDER: Aouate; Regraqui, Oriol, Moratón, Bertín, Ayoze; Morán (Andersson, min. 80), Torrado, Regueiro (Arizmeni, min. 85); Benayoun; y Javi Guerrero.
BETIS: Doblás; Varela, Rivas, Juanito, Luis Fernández; Arzu (Denilson, min. 77), Assuncao, Niño (Dani, min. 59), Fernando, Joaquín; y Oliveira.

ÁRBITRO
Evaristo Puentes Leira (comité gallego).
Mostró cartulinas amarillas a Luis Fernández y Varela por el Betis y a Torrado por el Racing.

GOLES
10, min. 61, Benayoun; 11, min. 80, Dani.

EFE / SANTANDER
Racing y Betis empataron en el Sardinero en un partido que fue igualado en la primera parte y de claro dominio de los cántabros en la segunda, en la que se adelantó el Racing con un gol de Benayoun, para que Dani empatara en la primera llegada de los andaluces al área del Racing.

Un polémico empate, ya que en el tiempo añadido le fue anulada

do un gol a Javi Guerrero. Los cántabros salieron a por el partido desde el pitido inicial, ante un Betis que jugaba con una defensa de cuatro muy adelantada, lo que hizo que el Racing incurriera en tres fueras de juego en los primeros cinco minutos.

Hasta el descanso se vio un interesante mano a mano entre dos equipos con planteamientos diferentes. El Betis jugaba al toque haciendo valer su superioridad técnica y el Racing con balones en profundidad.

REANUDACIÓN. La segunda parte empezó como la primera, con el Racing volcado sobre el área del Betis, que pudo encajar un gol en un fallo de la defensa que propició una asistencia de Morán a Benayoun, que falló el israelí al disparar alto ante la salida de Doblás.

Las combinaciones entre Regueiro, Benayoun y Guerrero marcaban diferencias ante un Betis



Fernando controla un balón ante los jugadores del Racing de Santander Benayoun (1) y Ayoze Díaz Díaz. / EFE

que acabó pagando su pasividad en una cesión de Varela, que se quedó corta, habilitando a Regueiro para que disparará raso, desviando el balón Doblás. El estéril fue a pies de Ayoze, quien tocó en semifallo para que Benayoun marcara de volea.

A partir del gol el dominio del Racing fue total. Sin embargo, el Betis, en su primera llegada a puerta, empató el partido con un pase de Joaquín a Dani, que éste no desaprovechó.

Con el tiempo cumplido Fernando remató de cabeza y el balón

salió desviado junto al segundo palo, sin que acertaran a empujarlo a las mallas dos de sus compañeros. Y, poco después, llegó la polémica al anularle un gol a Javi Guerrero por un posible fuera de juego muy protestado por el público.

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN



Bernd Schuster es el noveno técnico que no acaba la temporada. / EFE

Schuster es destituido tras la derrota del Levante

El técnico será sustituido por José Luis Oltra, entrenador del filial

LEVANTE	MÁLAGA
0	1

LEVANTE: Mora, Alexis, Jesuli, Harte, Alexis, Diego Camacho, Rivera, Juanma (Ettien min. 61), Jofre (Nacho min. 61), Sergio García y Riego (Manchoso, min. 79).
MÁLAGA: Arnao, Fernando Sanz, César Navas, Valcarlos, Miguel Ángel, Alexis, Marcelo Romero, Juanito, Gerardo (Manchoso, min. 90), Duda (Nichel, min. 80) y Fernando Baiano (Esqur, min. 70).

ÁRBITRO
Rodríguez Santiago, del comité castellano leonés. Mostró tarjeta amarilla a los locales Ian Harte y Sergio García y al visitante César Navas.

GOL
0-1, m. 38: Fernando Baiano.

EFE / MÁLAGA
El consejo de administración del Levante destituyó ayer al entrenador alemán Bernd Schuster después de que equipo cosechase una derrota en su estadio ante el Málaga (0-1), que ha complicado la situación del conjunto valenciano en su lucha por la permanencia en Primera División.
Tras esta derrota, el Levante se encuentra a 4 puntos de la décimo

octava plaza de la clasificación, lugar que marca el descenso a Segunda División y que actualmente ocupa el Real Mallorca, a falta de cuatro jornadas para la conclusión del campeonato.
Instantes después de concluir el partido, el portavoz de la entidad levantina, Kiko Catalán, y el secretario técnico, Manuel Salvador, comparecieron ante los medios para comunicar la decisión de destituir a Schuster como entrenador del primer equipo, cargo que ocupará hasta el final de temporada José Luis Oltra, actual técnico del equipo filial de Segunda División B.

FALTA DE PUNTERÍA. El Levante exhibió de nuevo la falta de puntería demostrada en las últimas jornadas y cayó ante el Málaga por 0-1, un resultado que mete a los valencianos en la lucha por la permanencia y deja al Málaga con la continuidad casi asegurada.
El equipo andaluz tampoco hizo demasiados méritos, ya que tan solo dispuso de dos ocasiones claras, de las que aprovechó una.

Los primeros compases del partido estuvieron dominados por el equipo local, que buscó contraataques rápidos para acercarse a la meta de Arnao.
Por el contrario, el Málaga no fue capaz de mantener la posesión y, en consecuencia, de llegar al área levantina con peligro, salvo algunas ocasiones a balón parado que dispuso gracias a la pugna del brasileño Baiano.
El gol, sin embargo, llegó del lado malagista cuando Baiano se aprovechó de un balón que se paseó por el área de Mora sin que ningún defensa levantista acertase a despejar.
El inicio de la segunda mitad fue un calco de lo visto al inicio, con un Levante que dominó, dio rapidez al juego y que dispuso de dos ocasiones, aunque ambas fueron interceptadas por Arnao.
Bernd Schuster, trató de buscar más profundidad dando entrada a Ettien y a Nacho, pero la tónica levantina siguió siendo la misma y el marcador finalmente no se movió consiguiendo el Málaga los tres puntos.

El Mallorca gana y se engancha a la permanencia



3	MALLORCA
2	ESPANYOL

MALLORCA: Moyá Cortés, Ballesteros, Juliano, Poli, Campano, Pereyra (Arango, min. 64), Farinós, Turi (Marcos, min. 79), Víctor y Luis García (Correa, min. 71).
ESPANYOL: Kameni, Jarque, Pochettino, Lopo, Ibarra (Oscar Serrano, min. 80), Maxi, Alex Fernández, Soldevilla, De la Peña (Fredson, min. 60), Tamudo y Amavisca (Corominas, min. 59).

ÁRBITRO
Ramírez Domínguez, del Colegio Andalúz. Expulsó a Lopo, del Espanyol en el minuto 53 con roja directa por agredir a Luis García. Amonestó a Campano, Poli y Cortés del Mallorca; a Soldevilla y Tamudo del Espanyol.

GOLES
0-1, m. 9: Ibarra; 1-1, m. 50: Campano; 1-2, m. 70: Arango; 3-1, m. 81: Campano; 3-2, m. 91: Maxi.

EFE / PALMA DE MALLORCA
El Mallorca se enganchó a la permanencia al vencer 3-2 al Espanyol, y, sobre todo, por la derrota del Levante ante el Málaga. La segunda victoria consecutiva de los «rojillos» en la Liga, que logra por primera vez en la temporada, les sitúa a cuatro puntos de la salvación.
El Espanyol acusó la expulsión de Lopo (min. 53), y su falta de ambición para liquidar el partido cuando ganaba 0-1 con un golazo de Ibarra.

En la segunda parte ambos equipos reclamaron varios penaltis en acciones concretas, pero el colegiado las ignoró todas. Muy pronto (min. 53), el Mallorca empezó a ver la luz en el túnel con el empate de Campano, y minutos después, el Espanyol se quedó con diez por la expulsión de Lopo.

ARANGO. El público celebró con una gran ovación el regreso de Juan Arango (sustituyó a Pereyra en el minuto 64), tras cinco semanas de baja por el codazo del sevillista Javi Navarro, y saltó de alegría, poco después, cuando el propio Arango marcaba un gol de bandera para colocar 2-1.

El Espanyol no dio su brazo a torcer, pero pudo encajar más goles al adelantar sus líneas. Su esfuerzo quedó sin premio con el tercer gol «rojillo», segundo de Campano, y ya era muy tarde cuando Maxi (min. 91) redujo las distancias.

El Mallorca se reconcilió con su afición después de casi toda una temporada, en una tarde redonda para el mallorquinismo.

El Sevilla deja al Deportivo prácticamente fuera de Europa

2	SEVILLA
0	DEPORTIVO

SEVILLA: Notario, Daniel Alves, David Prieto, Sergio Ramos, David Castedo, Jesús Navas, Jordi (Renato, m. 83), Martí, Adriano (Jesuli, m. 75), Julio Baptista y Darío Silva (Carlitos, m. 61).
DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Muriña, Manuel Pablo, Coloccini, Andrade, Romero, Sergio, Mauro Silva (Duscher, m. 17), Muriñis, Valerín, Capdevila (Victor, m. 46), y Luque (Nisco, m. 82).

ÁRBITRO
Melito González (Comité Asturiano). Amonestó a los visitantes Sergio (m. 38), Coloccini (m. 39), Lusue (m. 77) y Romero (m. 92) y al local Carlitos (m. 90).

GOLES
1-0, m. 13: Adriano; 2-0, m. 20: Jesús Navas.

EFE / SEVILLA
El Sevilla escogió el mejor momento para romper el «maleficio» y, 33 años después, volvió a ganarle al Deportivo en el Sánchez Pizjuán, lo que supone que los andaluces se consoliden como terceros en la tabla y los gallegos se queden muy descolgados en la lucha por una plaza para jugar en Europa.

Llegó, el conjunto coruñés, perfectamente concienciado de que una de sus últimas oportunidades de reengancharse a Europa pasaban por el estadio sevillista y, así, los de Irureta presionaron mucho en los primeros minutos.

Los sevillistas, por su parte, no tuvieron menos motivación, ya que la victoria le aseguraba bastante la participación en la UEFA y, además, seguir firme para ganarse un puesto en la Liga de Campeones, por lo que el partido estuvo vistoso e interesante.

Poco antes de que se cumpliera el primer cuarto de hora del partido, una gran jugada a la contra del equipo de Joaquín Caparrós la culminó de una manera extraordinaria el brasileño Adriano.

ESCASA REACCIÓN. Sin tiempo para que el Deportivo se rehiciera, fue el joven Jesús Navas el que confirmó que su golazo del pasado domingo, en San Mamés, no fue flor de un día y marcó otro de gran factura que le puso al Sevilla el choque muy bien.

El Deportivo capeó el temporal como pudo y lo logró conforme se acercó el partido a su descanso, aunque el conjunto gallego no tuvo recursos en ataque.

El Sevilla jugó en todo momento con el 2-0 en su cabeza y no quiso arriesgar, por lo que prácticamente cedió la iniciativa y el balón al adversario para buscar una contra que fuera decisiva, aunque eso motivara que el Deportivo lo intentara cada vez mas en busca de acortar la desventaja.

Los deportivistas, pese a todo, no tuvieron su día ante la meta de Notario y eso se tradujo en que el Sevilla no tuviera demasiados problemas para aguantar el resultado.

MOTOCICLISMO
GRAN PREMIO DE CHINA

Valentino Rossi y Olivier Jacque celebran el primer y segundo puesto, respectivamente, al finalizar la carrera de Moto GP. / EFE

Rossi es primero y aumenta la ventaja sobre Gibernau

Sorprendente reaparición. El francés Olivier Jacque, retirado de la competición, cubrió la plaza del lesionado Alex Hofmann sobre la Kawasaki en Moto GP y antes de ecuador de la carrera pasó a Sete Gibernau y terminó segundo

Daniel Pedrosa. El actual campeón del Mundo consiguió hacer una buena salida en la categoría del cuarto de litro y se colocó al frente de la carrera, pero el agua no es su especialidad y pronto se vio superado por Stoner y concluyó la carrera en sexto lugar.

EFE / SHANGAI

El italiano Valentino Rossi (Yamaha YZR M 1) logró una clara victoria en el Gran Premio de China de MotoGP que le permitió aumentar su ventaja respecto al español Sete Gibernau (Honda), quien acabó tercero tras verse superado por el francés Olivier Jacque (Kawasaki ZX RR) en las últimas vueltas.

El líder inicial de la carrera fue el estadounidense Kenny Roberts, quien aprovechó la circunstancia de la fuerte lluvia que dejó en muy malas condiciones la pista para aprovechar el potencial de su Suzuki GSV RR, pero tras su estela

se llevó a unos compañeros de viaje muy complicados, con el campeón del mundo el italiano Valentino Rossi (Yamaha YZR M 1) al frente de los mismos.

Las condiciones del circuito pronto se cobraron sus primeras víctimas en la figura del español Carlos Checa, que se fue por los suelos con su Ducati Desmosedici GP5, quien intentó continuar en carrera pero acabó entrando en sus boxes.

Antes de la caída de Checa el estadounidense Kenny Roberts ya tuvo que decir con amargor adiós a la carrera por problemas mecánicos en su moto, si bien en ese

entonces Valentino Rossi ya estaba completamente pegado a su rebufo.

Una vez retirado Roberts, Rossi se quedó solo y Sete Gibernau (Honda), que había sido el más rápido en la salida, se coló al final de recta y se vio superado por varios pilotos, lo que le obligó a comenzar una remontada que esta vez le iba a dificultar el llegar hasta el liderato de la carrera, pues para el español, tras la caída de Portugal, era muy importante conseguir sumar el máximo de puntos.

Quien sí sorprendió fue el francés Olivier Jacque, retirado de las competiciones motociclistas que

cubre la plaza del lesionado piloto germano Alex Hofmann sobre la Kawasaki ZX RR, pues salió muy bien y antes de llegarse al ecuador de la carrera ya estaba en tercer lugar, «chuchando» al propio Sete Gibernau, que iba por delante pero sin poder recortar las diferencias con el líder de la carrera, su gran rival Valentino Rossi, y al que acabó por superar para intentar un objetivo casi imposible, neutralizar al campeón.

Jacque consiguió recortar espectacularmente la ventaja que en ese momento acumulaba Rossi, quien se dedicó a intentar controlar la diferencia hasta el final, pero que era de menos de cuatro segundos a falta de cuatro vueltas. Más de un segundo por vuelta iba más rápido Jacque que el campeón mundial.

Toni Elías (Yamaha YZR M 1) sorprendió mucho por su rendimiento y llegó a estar tercero, hasta que una penalización por ocupar un puesto que no le correspondía en la parrilla de salida le obligó a entrar en boxes y salir con bastante retraso. Entró en los puntos, pero muy atrás, decimocuarto.

Por su parte, Rubén Xaus consiguió una más que meritoria décima posición.

STONER. El australiano Casey Stoner (Aprilia) logró la segunda victoria consecutiva de la temporada en los 250 c.c., de tres posibles, después de mantener una dura pugna a lo largo de prácticamente las veintinueve vueltas de carrera con el italiano Andrea Dovizioso (Honda), quien en un par de ocasiones intentó el adelanta-

miento pero sus acciones fueron tímidas y la posibilidad de caer y no sumar un único punto pudieron más que ambición de victoria.

Daniel Pedrosa (Honda) consiguió hacer una buena salida y colocarse al frente de la carrera, pero el agua no es su especialidad y antes de que concluyese el primer giro ya lo habían superado quienes acabarían siendo los protagonistas de la carrera, el australiano Casey Stoner, vencedor en el Gran Premio de Portugal, y el italiano Andrea Dovizioso (Honda), vigente campeón del mundo de 125 c.c.

Pedrosa fue cediendo terreno bajo la lluvia, que cesó pero la pista estaba completamente mojada, y sus rivales aprovecharon la ocasión para ir superándolo a cada vuelta, mientras el ritmo que por delante marcaron Stoner y Dovizioso les permitió cortar el grupo prácticamente en una vuelta.

Por detrás los integrantes del grupo perseguidor se acabaron diseminando por la pista, y el campeón del mundo perdía puestos en cada giro frente a sus rivales, entre los que también se encontraba el valenciano Héctor Barberá (Honda), quien en las pruebas matinales fue con diferencia el más rápido.

Stoner y Dovizioso pusieron un ritmo al frente de la prueba del cuarto de litro que rápidamente les dejó solos en la lucha por la victoria, en tanto que por detrás quedaron cinco pilotos, Randy de Puniet (Aprilia), Alex de Angelis (Aprilia), Hiroshi Aoyama (Honda), Sebastián Porto (Aprilia) y Daniel Pedrosa (Honda), luchando por el

Toni Elías llegó a estar tercero pero sufrió una penalización que le obligó a entrar en boxes y terminó decimocuarto

MOTOCICLISMO
GRAN PREMIO DE CHINA



Dani Pedrosa.



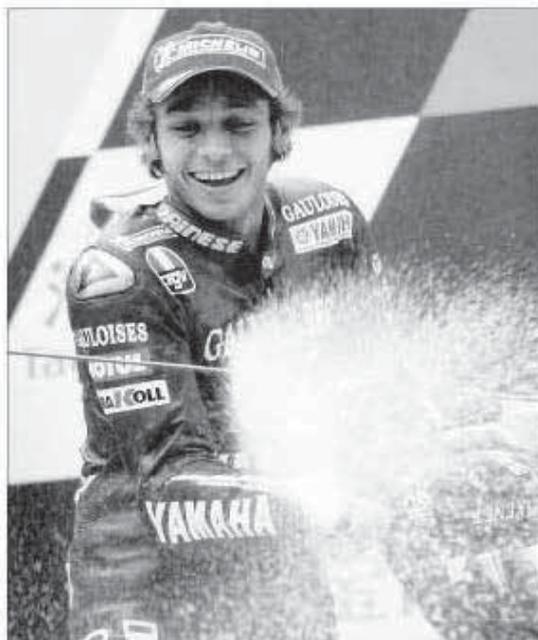
Sete Gibernau solo pudo terminar en la cuarta plaza. / EFE



El australiano Stoner repitió triunfo en 250 c.c. / EFE



Checa (7) no pudo terminar la carrera a causa de una caída. / EFE



Con su triunfo Rossi es aún más líder del Mundial. / EFE

Gibernau se vio superado por su moto

El piloto español Sete Gibernau, que terminó cuarto en el Gran Premio de China de Moto GP, reconoció al término de la prueba que tuvo muchos problemas y que se vio obligado a «luchar para no caer, ya que su moto no dejaba de vibrar». «Sali con el neumático que queríamos, pero desde el primer momento, en la vuelta de reconocimiento, vimos que no funcionaba bien aunque ya no teníamos otra opción. Me entró en la primera curva de la primera vuelta que casi me voy fuera. No podía parar la moto, no dejaba de vibrar», comentó Gibernau. El piloto barcelonés, que es quinto en el Campeonato del Mundo con 33 puntos, relató con impotencia cómo se desarrolló el resto de la carrera, en la que tuvo que empeñarse más en guardar el equilibrio que en lograr la victoria.

tercer y último lugar del podio en China, pues Héctor Barberá (Honda), que estuvo con ellos y avanzó posiciones, acabó descolgado de todos sus rivales en el tramo final de la carrera.

A escasamente cuatro vueltas del final el francés Randy de Puniet, que iba cuarto, se quedó sin opciones al sufrir una avería mecánica, si bien intentó continuar para sumar algún punto que al final de la temporada puede ser muy importante.

El japonés Hiroshi Aoyama (Honda) fue quien se llevó el gato al agua y se adjudicó la tercera plaza del podio, mientras que Daniel Pedrosa, su compañero de equipo y campeón mundial, se tuvo que conformar con la sexta posición tras sufrir nuevamente problemas de visibilidad con la visera de su casco y el cambio de marchas de su Honda.

125 CC. Mattia Pasini (Aprilia) y Fabrizio Lai (Honda) protagonizaron un final de carrera en los 125 c.c. realmente espectacular, en el que ambos pilotos se llegaron a to-

car en varias ocasiones con los carenados de sus motos y que incluso podría protagonizar algún tipo de penalización para el segundo de ellos, que a pesar de salir primero de la última curva del circuito de Shanghai se vio superado por el rebufo de su rival.

Prácticamente desde el principio de la carrera estos pilotos dejaron claros que eran aspirantes a la victoria en una carrera que se iba a disputar en unas condiciones muy difíciles por culpa de la lluvia.

Con ellos estuvo inicialmente el líder de la clasificación provisional del mundial, el finlandés Mika Kallio (KTM), que no pudo aguantar el ritmo y el estado de la pista y cedió muchas posiciones al final de la misma, terminando undécimo.

El mejor español acabó siendo el joven catalán Aleix Espargaró (Honda), de 15 años, que ascendió desde la decimosexta posición de entrenamientos hasta el séptimo lugar en la línea de meta, después de adelantar a Pablo Nieto (Aprilia) y Julián Simón (KTM).

LAS DECLARACIONES

► **DANI PEDROSA**
«Un sexto puesto es bueno para mí»

«He intentado aguantar con el segundo grupo porque Stoner y Dovizioso iban muy rápido»

► **SETE GIBERNAU**
«He tenido que luchar para no caerme»

► **CARLOS CHECA**
«Cuando estaba empezando a sentirme cómodo fue cuando tuve la caída»

► **VALENTINO ROSSI**
«Ha sido una victoria muy especial»

«Había demasiado agua sobre la pista y he tenido que mantener la concentración al cien por cien»

► **HÉCTOR BARBERÁ**
«Tenemos que seguir trabajando porque estamos capacitados para hacerlo bien»

► **PABLO NIETO**
«Me he sentido bastante cómodo sobre la moto»

► **TONI ELÍAS**
«Después de la penalización no he podido mejorar más»

CLASIFICACIONES

CARRERA MOTO GP	
1. Valentino Rossi (ITA/Yamaha)	50 (2.463)
2. Olivier Jacque (FRA/Kawasaki)	17.500
3. Marco Melandri (ITA/Honda)	16.514
4. Sete Gibernau (ESP/Honda)	13.906
5. Max Biaggi (ITA/Honda)	13.551
CARRERA 250 CC	
1. Casey Stoner (AUS/Aprilia)	48.07.205
2. Andrea Dovizioso (ITA/Honda)	2.249
3. Hiroshi Aoyama (JPN/Honda)	21.434
4. Aleix Espargaró (SMR/Aprilia)	20.582
5. Sebastian Porto (ARG/Aprilia)	19.879
CARRERA 125 CC	
1. Mattia Pasini (ITA/Aprilia)	46.302 (3)
2. Fabrizio Lai (ITA/Honda)	4.065
3. Gabor Talmácsi (HUN/KTM)	4.953
4. Thomas Lüthi (SUI/Honda)	4.875
5. Tomoyoshi Koyama (JPN/Honda)	10.707
MUNDIAL MOTO GP	
1. Valentino Rossi (ITA)	70 puntos
2. Marco Melandri (ITA)	45
3. Aleix Espargaró (SMR)	43
4. Max Biaggi (ITA)	36
5. Sete Gibernau (ESP)	30
MUNDIAL 250 CC	
1. Andrea Dovizioso (ITA)	53 puntos
2. Casey Stoner (AUS)	50
3. Daniel Pedrosa (ESP)	48
4. Aleix de Arago (SMR)	40
5. Sebastian Porto (ARG)	38
MUNDIAL 125 CC	
1. Mika Kallio (FIN)	50 puntos
2. Fabrizio Lai (ITA)	46
3. Mattia Pasini (ITA)	46
4. Marco Simoncelli (ITA)	41

FÚTBOL CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISIÓN

RESULTADOS

Real Zaragoza-Osasuna	5 - 1
Atlético de Madrid-Athletic	1 - 1
Sevilla-Deportivo	2 - 0
Racing-Real Betis	1 - 1
Real Sociedad-Real Madrid	0 - 2
Villarreal-Getafe	4 - 0
Levante-Málaga	0 - 1
Barcelona-Albacete	2 - 0
Mallorca-Espanyol	3 - 2
Numancia-Valencia	1 - 1

PRÓXIMA JORNADA

Albacete-Levante
Valencia-Barcelona
Espanyol-Numancia
Osasuna-Mallorca
Athletic-Real Zaragoza
Deportivo-Atlético de Madrid
Real Betis-Sevilla
Real Madrid-Racing
Getafe-Real Sociedad
Málaga-Villarreal

EQUIPOS	TOTALES											CASA					FUERA				
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC		
1 Barcelona	78	34	24	6	4	67	25	18	14	3	1	37	9	16	10	3	3	30	16		
2 Real Madrid	72	34	23	3	8	61	29	17	14	0	3	38	12	17	9	3	5	23	17		
3 Sevilla	58	34	17	7	10	42	36	17	10	4	3	23	15	17	7	3	7	19	21		
4 Villarreal	55	33	15	10	8	57	30	17	12	4	1	36	9	16	3	6	7	21	21		
5 Valencia	53	34	13	14	7	51	35	17	10	5	2	30	15	17	3	9	5	21	20		
6 Espanyol	53	34	15	8	11	46	43	16	10	4	2	27	16	18	5	4	9	19	27		
7 Real Betis	52	34	13	13	8	55	46	17	10	5	2	32	20	17	3	8	6	23	26		
8 Real Zaragoza	49	34	14	7	13	47	47	17	11	2	4	32	20	17	3	5	9	15	27		
9 Athletic	48	34	13	9	12	54	46	17	10	4	3	37	22	17	3	5	9	17	24		
10 Atlético de Madrid	48	34	13	9	12	37	28	17	11	5	1	25	9	17	2	4	11	12	19		
11 Deportivo	46	34	11	13	10	41	44	17	5	7	5	23	26	17	6	6	5	18	18		
12 Real Sociedad	45	34	13	6	15	44	49	17	9	3	5	20	21	17	4	3	10	24	28		
13 Getafe	42	34	11	9	14	33	42	17	10	3	4	21	12	17	1	6	10	12	30		
14 Málaga	42	34	12	6	16	33	45	17	7	4	6	17	22	17	5	2	10	16	23		
15 Osasuna	40	33	11	7	15	39	58	16	8	4	4	23	20	17	3	3	11	16	38		
16 Racing	38	34	10	8	16	38	50	17	6	6	5	22	22	17	4	2	11	16	28		
17 Levante	35	34	9	8	17	36	50	17	6	4	7	18	19	17	3	4	10	18	31		
18 Mallorca	31	34	8	7	19	33	58	17	5	4	8	23	27	17	3	3	11	10	31		
19 Numancia	24	34	5	9	20	25	55	17	4	7	6	16	20	17	1	2	14	9	35		
20 Albacete	24	34	5	9	20	28	51	17	3	6	8	12	19	17	2	3	12	16	32		

QUINIELA

LA QUINIELA 1-mayo-2005

1. Zaragoza-Osasuna	X
2. Atlético-Athletic	X
3. Sevilla-Deportivo	X
4. Racing-Betis	X
5. R. Sociedad-R. Madrid	X
6. Villarreal-Getafe	X
7. Levante-Málaga	X
8. Barcelona-Albacete	X
9. Mallorca-Espanyol	X
10. Numancia-Valencia	X
11. Celta-Valladolid	X
12. Murcia-Tenerife	X
13. Alavés-Salamanca	X
14. Cádiz-Córdoba	X

SEGUNDA DIVISIÓN

RESULTADOS

Celta de Vigo-Real Valladolid	2 - 0
Real Murcia-Tenerife	1 - 0
Recreativo-Ciudad de Murcia	3 - 2
Sporting-Pontevedra	3 - 2
Gimnástico-Terrasa	3 - 1
Almería-Xerez	1 - 2
Lleida-Eibar	1 - 1
Alavés-Salamanca	2 - 1
Málaga-Ejido	0 - 0
Cádiz-Córdoba	4 - 1
Ferrol-Elche	0 - 1

PRÓXIMA JORNADA

Lleida-Alavés
Xerez-Gimnástico
Eibar-Almería
Ejido-Salamanca
Córdoba-Málaga
Elche-Cádiz
Real Valladolid-Ferrol
Tenerife-Celta de Vigo
Ciudad de Murcia-Real Murcia
Pontevedra-Recreativo
Terrasa-Sporting

EQUIPOS	TOTALES											CASA					FUERA				
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC		
1 Celta de Vigo	70	35	20	10	5	48	25	18	9	7	2	20	11	17	11	3	3	28	14		
2 Cádiz	64	35	18	10	7	55	24	18	10	3	5	31	12	17	8	7	2	24	12		
3 Alavés	63	35	19	6	10	55	43	18	10	2	6	29	26	17	9	4	4	26	17		
4 Recreativo	60	35	17	9	9	38	24	18	9	6	3	22	12	17	8	3	6	16	12		
5 Eibar	59	35	16	11	8	45	34	17	8	5	4	22	16	18	8	6	4	23	18		
6 Elche	53	35	15	8	12	46	42	17	11	3	3	28	14	18	4	5	9	18	28		
7 Sporting	52	35	14	10	11	39	32	18	10	5	3	27	15	17	4	5	8	12	17		
8 Real Valladolid	50	35	14	8	13	42	42	17	7	4	6	20	19	18	7	4	7	22	23		
9 Gimnástico	49	35	13	10	12	36	34	17	8	5	4	18	14	18	5	5	8	18	20		
10 Xerez	49	35	12	13	10	32	31	17	5	8	4	14	16	18	7	5	6	18	15		
11 Tenerife	49	35	11	16	8	31	32	17	8	7	2	17	12	18	3	9	6	14	20		
12 Ferrol	46	35	12	10	13	47	40	18	7	3	8	23	20	17	5	7	5	24	20		
13 Lleida	45	35	12	9	14	40	45	17	7	4	6	26	20	18	5	5	8	14	25		
14 Ejido	44	35	10	14	11	32	35	18	7	7	4	18	14	17	3	7	7	14	21		
15 Real Murcia	43	35	12	7	16	31	46	18	6	5	7	15	22	17	6	2	9	16	24		
16 Almería	40	35	10	10	15	30	39	17	4	6	7	14	20	18	6	4	8	16	19		
17 Málaga	40	35	10	10	15	27	40	18	4	6	8	13	21	17	6	4	7	14	19		
18 Salamanca	37	35	10	7	18	41	50	18	7	3	8	28	27	17	3	4	10	13	23		
19 Ciudad de Murcia	36	35	7	15	13	41	51	17	4	7	6	18	20	18	3	8	7	23	31		
20 Terrasa	35	35	9	8	18	37	52	17	8	2	7	22	18	18	1	6	11	15	34		
21 Pontevedra	31	35	7	10	18	39	53	17	4	7	6	28	25	18	3	3	12	11	28		
22 Córdoba	30	35	7	9	19	25	43	18	4	5	9	13	17	17	3	4	10	12	26		

PRÓXIMO BOLETO

8-mayo-2005

1. Málaga-Villarreal	X
2. Getafe-R. Sociedad	X
3. R. Madrid-Racing	X
4. Betis-Sevilla	X
5. Deportivo-At. Madrid	X
6. Athletic Club-Zaragoza	X
7. Osasuna-Mallorca	X
8. Espanyol-Numancia	X
9. Valencia-Barcelona	X
10. Albacete-Levante	X
11. Ciudad Murcia-Murcia	X
12. Tenerife-Celta	X
13. Córdoba-Málaga B	X
14. Lleida-Alavés	X

1a

	Albacete	Athletic	Atlético de Madrid	Barcelona	Deportivo	Espanyol	Getafe	Levante	Málaga	Mallorca	Numancia	Osasuna	Racing	Real Betis	Real Madrid	Real Sociedad	Real Zaragoza	Sevilla	Valencia	Villarreal
Albacete	m	1-0	0-2	1-2	0-1	1-0	1-1	1-2	0-0	1-2	1-1	0-0	0-0	0-1	1-2	2-1	0-2	0-1	2-2	
Athletic	3-1	m	1-0	1-1	1-2	1-1	1-2	3-1	1-0	4-0	4-3	3-0	4-4	2-1	3-0	1-3	2-2	2-1		
Atlético de Madrid	3-1	1-1	m	1-0	0-0	0-0	2-0	2-0	2-0	3-2	1-0	0-3	1-0	1-1	3-0	1-0	1-0			
Barcelona	2-0	2-0	0-2	m	2-1	0-0	2-0	2-1	4-0	2-0	1-0	3-0	3-0	1-0	4-1	2-0	1-1			
Deportivo	0-0	1-1	0-1	0-1	m	4-1	2-1	1-0	1-0	1-1	1-3	1-4	1-1	2-0	2-2	2-3	2-2	1-1		
Espanyol	2-1	2-1	0-1	0-1	1-1	m	2-0	2-1	1-0	2-1	4-1	2-1	2-2	1-0	2-2	3-1	1-3	0-0		
Getafe	1-0	3-1	1-1	1-2	1-1	1-0	m	1-0	1-0	1-2	1-0	0-0	2-0	0-2	2-1	3-0	1-0	1-0	1-2	
Levante	1-1	1-0	0-1	0-2	0-0	0-1	0-2	1-0	0-1	2-0	1-1	4-0	3-1	1-2	0-2	2-1	0-0	0-3	2-4	
Málaga	0-2	1-0	1-0	0-4	1-1	3-2	1-1	1-0	m	0-0	4-1	2-0	1-2	0-2	1-5	0-0	1-0	0-2		
Mallorca	2-1	1-1	1-3	2-2	3-2	3-1	1-2	1-2	1-1	m	3-2	1-2	1-2	0-1	3-2	0-2	0-1	0-0	1-1	
Numancia	0-0	1-1	1-0	1-1	0-0	1-0	1-3	0-1	1-2	1-1	m	2-3	1-1	1-2	0-2	2-1	1-1	1-1		
Osasuna	3-2	1-1	1-0	0-1	1-1	2-1	0-1	1-6	2-0	1-0	1-0	m	1-0	3-2	1-0	2-2	4-1	0-0		
Racing	0-2	2-1	0-2	0-2	1-3	2-2	2-1	3-0	2-0	1-1	m	1-1	2-3	1-3	1-0	0-0	1-0	1-1		
Real Betis	2-1	2-1	1-0	2-1	2-0	1-4	2-2	2-2	1-1	2-0	4-0	3-1	2-1	m	1-1	2-3		1-1	2-1	
Real Madrid	6-1	0-2	4-2	0-1	4-0	2-0	5-0	1-0	3-1	1-0	1-0	3-1	m	2-1	3-1	0-1	1-0	1-1		
Real Sociedad	0-2	3-2	1-0	1-0	0-2	1-1	1-1	2-1	2-1	2-0	0-1	1-0	0-2	m	2-1	1-0	3-3	0-4		
Real Zaragoza	4-3	0-2	0-0	1-4	0-1	3-1	4-3	1-0	0-1	4-1	5-1	1-0	1-0	2-1	m	3-0	2-2	1-0		
Sevilla	1-0	2-0	2-1	0-4	2-0	1-0	0-0	3-0	1-1	1-0	0-1	2-2	2-1	2-1	0-1	m	2-2	2-1		
Valencia	2-0	2-2	1-1	1-2	3-0	3-1	2-1	2-2	2-0	1-0	3-0	2-0	2-1	1-1	3-1	0-0	1-2	m	2-1	
Villarreal	3-1	3-2	3-0	0-2	4-1	4-0	3-0	2-1	4-0	3-0	2-1	0-0	0-0	0-0	2-0	0-0	0-0	3-1	m	

2a

	Alavés	Almería	Cádiz	Celta de Vigo	Ciudad de Murcia	Córdoba	Eibar	Ejido	Elche	Ferrol	Gimnástico	Lleida	Málaga	Pontevedra	Real Murcia	Real Valladolid	Recreativo	Salamanca	Sporting	Tenerife	Terrasa	Xerez
--	--------	---------	-------	---------------	------------------	---------	-------	-------	-------	--------	------------	--------	--------	------------	-------------	-----------------	------------	-----------	----------	----------	---------	-------

■ KIA CERATO ESTE MES EN EL MERCADO ESPAÑOL

Dos motores Diesel y carrocería de 4 y 5 puertas



El nuevo Cerato con motor Diesel

KIA

P. MARTÍN CANTALEJO

A mediados de este mes estarán en los concesionarios de KIA los nuevos modelo Cerato, que en principio llegarán con carrocería de cinco puertas, pero es posible que un mes más tarde se incorpore ya el de cuatro puertas. KIA es en estos momentos la marca que más rápidamente viene creciendo en Europa, por lo que la marca coreana no podía quedar al margen de las novedades que otros vienen presentando, y de ahí que ahora, con el renovado Cerato que tanto impulso ha dado a la marca desde el verano pasado en que se puso a la venta, KIA aspire a "pisar fuerte" también en los

Diesel. Modalidad en la que ofrece este nuevo vehículo en base a un motor 1.5 CRDi con tecnología "common rail" y una potencia de 102 CV a 4.000 r.p.m., que le permite alcanzar los 173 kms/h, calculándose un consumo combinado de 4,9 litros, en circuito urbano de 6,4 y en carretera de 4 litros por cada 100 kms.; al motor va acoplada una caja de cambios manual de cinco velocidades. Hay posibilidad de tener también caja manual de cuatro marchas. Destaca este motor por su baja sonoridad, pues en marcha prácticamente no deja observar motivaciones que le revelen como motor Diesel a causa de su

suavidad en el deslizamiento.

Por el momento, el nuevo Cerato CRDi se ofrecerá con un solo acabado, el LX, que incluye cristales tintados, frenos con antibloqueo ABS, asiento delantero abatible, doble airbag, los cuatro elevalunas eléctricos, así como los retrovisores exteriores, que además van calefactados, cierre centralizado con mando a distancia, altavoces de agudos dobles en la parte delantera, etc.; también hay algunas opciones para mejorar el equipamiento. Cabe la posibilidad, si hay demanda en ese aspecto, de que este nuevo Cerato se ofrezca también, más adelante, con acabado EX.

PRIMER TURISMO DIESEL

Este nuevo Cerato viene a ser el primer turismo Diesel de KIA, que hasta el momento incluía estos motores en sus todo terreno y en los monovolúmenes. Pero las perspectivas de venta han hecho que los responsables de la marca se embarquen en esta aventura, de la que esperan unos buenos resultados; confían en que lograrán una fuerte penetración en el mercado internacional, contribuyendo al tiempo a incrementar el atractivo de la marca en el segmento C en el Viejo Continente.

Con una nueva línea en su diseño exterior, también el interior del Cerato ha sido modificado y acondicionado a conciencia, y asimismo se ha incluido una importante mejora en el habitáculo, con sillones bastante cómodos y un tablero de instrumentos que brilla por huir de lo sofisticado y del exceso de interruptores.

El precio está acorde con el esfuerzo de los fabricantes en lograr coches de buenas tecnología y precio; este nuevo KIA Cerato CRDi cuesta 14.450 euros.

Pero como todavía hay muchos clientes que siguen aferrados al motor de gasolina, se ofrece asimismo el Cerato con dos motores de gasolina DOHC de 1,6 y de 2,0 litros, ambos con transmisión manual pero con la posibilidad de incorporar la automática.

Turismo "con motor"

P. MARTÍN CANTALEJO

Hace un par de semanas que "nos quedamos" en la mitad de una visita a BADAJOZ, ciudad a la que habíamos llegado, como es habitual, utilizando un vehículo a motor, medio lógico para hacer nuestro turismo. Interrumpimos el relato con la visita a la plaza del Castillo, desde la que, retrocediendo unos pasos y atravesando nuevamente la Plaza Alta, hay que penetrar en el recinto de la Alcazaba, a través de un acceso empinado que nos lleva a una de las cuatro puertas del recinto, la del Capitel, que, tras pasada, nos da paso a una amplia explanada en la que existieron diferentes dependencias, de algunas de las cuales quedan testimonios, como el edificio en el que ahora se aloja el museo arqueológico, que fue palacio de los duques de la Roca; otro está convertido en centro de estu-

terior del recinto de la Alcazaba, por un espacio abierto, llegan los automóviles.

HACIA LA PLAZA DE ESPAÑA

Al abandonar la Alcazaba enfiamos la calle Moreno Zancudo para llegar a la de San Juan Bautista, donde se ubica la iglesia de la Concepción, del siglo XVIII, que en uno de sus altares tiene una efigie del único gigante beatificado, Ceferino Jiménez "El Pele".

Y caminando por esta calle de San Juan desembocamos en la gran plaza de España, uno de los centros vivos de Badajoz, donde se encuentran dos de los edificios destacados, la catedral y el Ayuntamiento, así como una estatua del pintor Luis de Morales, que da la espalda a la Casa Consistorial mientras el rostro mira al templo; se cuenta que esta posición significa el disgusto del artista hacia el Mu-



El Museo Arqueológico en la Alcazaba

P.M.C.

dios, lo que contribuye a que la Alcazaba siga siendo un espacio vivo y no sólo para ser visitado por los turistas. La Alcazaba fue levantada, en el hoy llamado cerro de la Muela, por deseo de Abd al Arman Ibn Marwan, que luchó por hacerse independiente del emir de Córdoba. Se conservan las torres de la Traición y del Apéndiz, octogonal, también llamada Torre de Espantaperros.

Es interesante dar un paseo por la muralla, a fin de contemplar una amplia panorámica de la ciudad, divisándose algunos de los puentes que salvan el río Guadiana a lo lejos. Hasta el in-

incipio por no haber prestado atención a su obra.

La catedral, que pertenece a la época de transición del gótico al románico, no tiene nada excepcional en su exterior, destacando su torre con aspecto de fortaleza con tres ventanas; una románica, otra gótica y la otra plateresca. En la fachada principal la Puerta del Perdón, y en el interior destaca la talla en madera de su coro.

No queda más espacio, pero sí el suficiente para recomendar degustar la variada cocina extremeña en alguno de los restaurantes -varios de ellos sobresalientes- de la ciudad.

NEUMÁTICOS
4x3
SOLO PIEZAS
DIAMETRO COCINETAS
Y VOLANTES
GARANÍA ANTIPINCHAZOS GRATIS



Neumáticos 4x3 ó descuento equivalente. Hasta el 30.04.05

SILENCIOSOS
TRASEROS
40%
DE DESCUENTO EN PIEZAS*



CAMBIO EN
30 MINUTOS
SIN CITA PREVIA

*Para piezas Basal en stock. Hasta el 30.04.05



Mantenemos tu confianza.

Obispo Quesada, 15
Tel. 921 43 43 40

123 centros en España

► PRIMERO DE MAYO



Los líderes de CCOO, José María Fidalgo, y UGT, Cándido Méndez, en la manifestación del Primero de Mayo en Madrid. / EFE

Miles de trabajadores piden en toda España más empleo estable y mayor protección

Méndez y Fidalgo aplauden la labor del Gobierno, pero denuncian que no se puede competir a costa de los derechos sociales

• El líder de CCOO comenta que este primero de mayo es una fecha «esperanzadora» para avanzar en el diálogo entre sindicatos y empresarios.

de los trabajadores. El 1 de mayo de este año giró en torno a dos reivindicaciones: más empleo y mejor protección social, dos reclamaciones de los sindicatos mayoritarios en torno a las que se organizaron un total de 57 manifestaciones en toda España.

INTERVENCIONES. Los líderes de las dos formaciones sindicales intervinieron tras la manifestación que se celebró en Madrid, a la que acudieron miles de personas -entre 5.000 y 6.000 según la Policía Municipal y unas 25.000 según los sindicatos-. Durante la misma se vieron banderas republicanas y pancartas de apoyo a trabajadores de empresas que están en proceso de reestructuración como Madrid Rock, Valeo, Nissan, Sintel y en apoyo a los trabajadores del Severo Ochoa. Antes de comenzar la

marcha, que arrancó desde la Plaza de la Cibeles, Fidalgo comentó que este primero de mayo es una fecha «muy esperanzadora» a favor de la mejora del empleo y la protección social y subrayó que tanto los empresarios como los sindicatos han manifestado su voluntad en la mesa de diálogo social de reformar los problemas del mercado laboral a través de la creación de un nuevo derecho de atención a las personas dependientes. Según dijo, «si la economía española quiere competir no puede hacerlo degradando los derechos de los trabajadores».

En la cabecera estaban además de los dos líderes sindicales, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares y la secretaria de Relaciones Internacionales del PSOE, Trinidad Jiménez.

Marchas en varias capitales demandan más calidad de vida

EFE / MADRID

Decenas de miles de trabajadores se concentraron ayer en varias ciudades de Europa y Asia en el comienzo del Día del Trabajo para reivindicar una mejor calidad de vida y exigir el reconocimiento de sus derechos sociales y civiles.

La jornada más tensa se ha registrado en Filipinas, donde al menos dos personas resultaron heridas

y tres fueron detenidas cuando agentes de seguridad impedían a miles de manifestantes acercarse a las inmediaciones del Palacio Presidencial en Manila.

En Pekín, los soldados del Ejército de Liberación Popular llevaron a cabo el tradicional homenaje a la bandera, con un gran retrato del doctor Sun Yat-sen, padre fundador de la patria china. Hasta dos millo-

nes de personas corearon en Rusia el lema *Salarios dignos para los trabajadores*. Los sindicatos italianos se concentraron en el barrio de Scampia, en la periferia de Nápoles (sur), una zona degradada social y económicamente y afectada por la lucha entre la «camorra», la mafia local, para pedir al Gobierno de centroderecha un relanzamiento de la economía.

CLAVES DEL DÍA

► FISCALIDAD

IRPF: Comienza la campaña de la Renta, que terminará el 30 de junio. Hoy da inicio la Campaña de la Renta en toda España, excepto en la Comunidad de Madrid donde comenzará el miércoles, y que finalizará el próximo día 30 de junio. La Agencia Tributaria prevé para este ejercicio un aumento del 4% en el número de declaraciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) que saldrán a devolver, lo que supondría en torno al 78% de las presentadas, un total de 12.462.998 declaraciones y un montante económico de 9.691 millones de euros. Por primera vez, un contribuyente podrá realizar absolutamente todos los pasos de su declaración de la renta a través de internet. Las previsiones de la Agencia Tributaria auguran que se presentarán un total de 15.934.000 declaraciones, un 4,06% más que el año pasado, con más de 620.000 nuevos declarantes. Por su parte, las declaraciones a ingresar ascenderán a 3.351.310, un 4,65% más, por un total de 5.699 millones, mientras que las declaraciones negativas (que no salen ni a devolver ni a ingresar) ascenderán a 120.000, un 5,66% menos.

► BOLSAS

IBEX: Las acciones de Metrovacesa y las de Unión Fenosa encabezan las subidas en el primer cuatrimestre. Las acciones de Metrovacesa y las de Unión Fenosa encabezarán las subidas del Ibex-35 durante los primeros cuatro meses del año, ya que se han revalorizado el 22,60% y el 19,95%, respectivamente, mientras que las que más han caído han sido las de Sogecable (11,70%) y Arcelor (11,22%). Los títulos de Metrovacesa son los que más se han revalorizado en lo que va de año, al haber pasado de los 34,20 euros en los que cotizaban al final de 2004, a los 41,93 euros en los que cerraron el viernes. Parece que el mercado ve con buenos ojos que la sociedad inmobiliaria que preside Joaquín Rivero se haya embarcado en los últimos meses en proyectos como la Oferta Pública de Adquisición (OPA) de acciones anunciada sobre la inmobiliaria francesa Gecina. En la junta de accionistas celebrada el pasado jueves, Rivero explicó que su intención es que la evolución de los resultados de Gecina sea similar a la de la inmobiliaria española en los últimos tres años, en los que el resultado neto ha aumentado un 131,5%.

► MACROECONOMÍA

INE: Los servicios financieros elevarán el nivel del PIB entre 1 y 1,3 puntos. La presidenta del Instituto Nacional de Estadística (INE),



La presidenta del Instituto Nacional de Estadística. / EFE

Carmen Alcaide, calcula que la introducción en la Contabilidad Nacional del nuevo sector Servicios de Intermediación Financiera Medios Indirectamente (Sifim) elevará el nivel del PIB entre 1 y 1,3 puntos. Al alza del nivel del PIB por este nuevo factor -que mide operaciones como hipotecas o créditos concedidos por bancos- hay que añadir la subida prevista por el aumento de la cifra de ocupados en casi un millón de personas, según las nuevas proyecciones de la EPA, lo que, en conjunto, según algunos analistas, podría elevar el nivel del PIB entre el tres y el cinco por ciento.

RESERVA FEDERAL: Comienzan las cálculas sobre la sucesión del gurú Alan Greenspan. Los días del presidente de la Reserva Federal, Alan Greenspan, como dueño y señor de la política monetaria de EEUU están contados y ya han comenzado las cálculas sobre quién sustituirá a uno de los hombres más poderosos del planeta. El próximo martes, Greenspan, de 79 años, se sentará junto a Ben Bernanke, el economista que lidera el pelotón para reemplazarlo, en la reunión del Comité del Mercado Abierto del banco central estadounidense, en la que los mercados predicen que subirá de nuevo la principal tasa de interés de EEUU, del 2,75 al 3% Greenspan se jubilará en enero, tras 18 años al frente de la Reserva Federal (Fed), durante los que sus decisiones sobre la subida o bajada del precio del dinero han afectado a los patrones de consumo, ahorro o inversión de los ciudadanos y empresas estadounidenses.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA	
NAVA DE LA ASUNCIÓN	RIAZA
SANCHONUÑO	CANTIMPALOS
PRÁDENA	CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Seguros

ESTRELLA
SEGUROS

NUEVA OFICINA

Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58
Teléfono 921 11 90 77

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
iluminación

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Gimnasios

GIMNASIO

Mario
Muniesa

CAPOEIRA

NUEVA ACTIVIDAD
A partir de Mayo
APUNTATE

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 36 22

Ocio

DESPEDIDAS DE SOLTEROS/AS

FIESTAS
Boy's - Chicas - Drak's
Charungas - Orquestas

TODA CLASE DE ESPECTÁCULOS
WWW.DESPEDIDASOLTEROS.COM
agencia CAROLINA

609 44 92 88

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Asesorías

H&M Asesores

Asesoría Integral de Empresas
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
40002 SEGOVIA
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
921 460 114
647 555 229

cirestética
cirugía plástica reparadora y estética



TU MUNDO



Centro Comercial de Segovia

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Sala 1

Laborables: 18,00/20,10/22,15
Sábados y festivos:
12,00/16,05/18,00/20,10/22,15
Madrugadas (viernes y sábados):
00,25

Recomendada para todos los públicos

Un canguro superduro

Sala 2

Laborables: 18,00
Sábados y festivos:
12,30/16,05/18,00

Recomendada para todos los públicos

Robots

Laborables: 19,50/22,20
Sábados y festivos:
19,50/22,20
Madrugadas (viernes y sábados):
00,45

No recomendada menores de 13 años

Be Cool

Sala 3

Laborables: 18,20/20,25/22,25
Sábados y festivos:
12,05/16,10/18,20/20,25/22,25
Madrugadas (viernes y sábados):
00,40

No recomendada menores de 13 años

La maldición

Sala 4

Laborables: 19,15/22,00
Sábados y festivos:
12,30/16,30/19,15/22,00
Madrugadas (viernes y sábados):
00,40

No recomendada menores de 13 años

La intérprete

Sala 5

Laborables: 18,05/20,20/22,35
Sábados y festivos:
12,15/16,55/18,05/20,20/22,35
Madrugadas (viernes y sábados):
00,50

No recomendada menores de 13 años

XXX2: Estado de Emergencia

Sala 6

Laborables: 19,10/22,05
Sábados y festivos:
12,00/16,20/19,10/22,05
Madrugadas (viernes y sábados):
00,45

No recomendada menores de 13 años

Million dollar baby

Sala 7

Laborables: 18,10/20,20/22,35
Sábados y festivos:
12,15/16,10/18,10/20,20/22,35
Madrugadas (viernes y sábados):
00,45

No recomendada menores de 13 años

El gran golpe

Sala 8

Laborables: 18,10/20,25/22,40
Sábados y festivos:
12,15/16,00/18,10/20,25/22,40
Madrugadas (viernes y sábados):
01,00

No recomendada menores de 13 años

Reinas



C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Multicines Miró

Sala 1

Viernes: 18,30/23,45
Sábado, domingo y lunes: 16,30/18,45/00,00

No recomendada para menores de 13 años

La maldición

Viernes: 20,45
Sábado, domingo y lunes: 21,00
De martes a jueves: 19,00/22,00

No recomendada para menores de 13 años

El hundimiento

Sala 2

Viernes: 18,30/ 20,45/23,30
Sábado, domingo y lunes: 16,45/19,00/21,30/23,45
De martes a jueves: 19,00/22,00

No recomendada para menores de 13 años

XXX 2. Estado de emergencia

Sala 3

Sábado, domingo y lunes: 16,30/

Recomendada para todos los públicos

Robots

Viernes: 18,30/ 21,00/23,45
Sábado, domingo y lunes: 18,30/ 21,00/23,30
De martes a jueves: 19,00/22,00

Recomendada para todos los públicos

Sahara



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA - VALLADOLID					CUELLAR - VALLADOLID				
LUNES A VIERNES									
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55				
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55				
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55				
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55				
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55				
VALLADOLID - SEGOVIA					CUÉLLAR - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES									
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50				
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50		15,50				
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50				
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50				
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:30; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).	
AREVALO: 16:30 horas.	
AYLLÓN: 12:30 y 16:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCIO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTE TUDENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOTUELOS: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTILUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:00; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:55 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
VALSAIN: 7:40; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 18:15; 20:45 horas.	

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52	
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gullidos (15.24h) y Tablada (15.27h) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gullidos (17.20h) sábados, domingos y festivos. R Regional.

TREN	OBSERVACIONES	MADRID					SEGOVIA									
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA	
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13	
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05	
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04	
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03	
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,38	16,36	-	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03	
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13	

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h) y Gullidos (9.39) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gullidos (19.33h) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.renta.es

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación



D. Carlos-Enrique Díaz Reneses

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de mayo de 2005

A los 62 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, María Fuencisla Calderón Fernández; hijas, María Esther y Laura Díaz Calderón; hijos políticos, Tom y Alberto; hermanos; hermanos políticos; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 3 a las 10,30 de la mañana en la iglesia parroquial de Santo Tomás. La misa de privilegio tendrá lugar el día 4 a las 10,30 de la mañana en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

El cadáver será incinerado hoy día 2 a la 1 de la tarde en Valladolid.



EL SEÑOR

D. Jesús Calle Serrano

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de mayo de 2005

A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Leonides Lobo Renedo; hijas, María de los Ángeles y Teresa Calle Lobo; hijos políticos, Juan-Cruz Minguela y Julián García; nietas, Camino, Ruth, Itziar y Fátima; hermanos; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 3 a las 11 de la mañana en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guardia de Segovia.

La misa de privilegio tendrá lugar el día 4, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS SUFRAN MALNUTRICIÓN, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.



MÉDICOS SIN FRONTERAS

EL SALVADOR

DONATIVOS

"BBVA" Cta. cte. nº 0182/7594/37/0209612836.
"BSCH" Cta. cte. nº 0049/2710/77/2814107477.

MISIONES SALESIANAS

Madrid: 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 455 17 20
Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, 3º, 2º, Tel. 93 491 49 34.
e-mail: procura@misionessalesianas.org

Misiones Salesianas agradece la inserción gratuita de este comunicado

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61



OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

01 ALQUILERES

ALQUILO HOSTAL
EN CRTA. DE LA GRANJA.
Totalmente equipado
y en funcionamiento
Teléfono 629 22 56 32

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECION, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.
¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atrevete. Máxima discreción 636089263.

JOVEN MORENA delgadita. Si quieres un momento de relax llámame. Salidas. Visa. 650670371.

MODELO 19 años, masajes, duplex, streptaes. Prueba algo diferente. 650670371.

07 CONTACTOS

SEGOVIA CLUB contactos, morbosos, parejas, tríos, gaylesbo, sado. www.taconesaltos.com 639933919

CHICAS ESTUDIANTES liberales buscamos hombre para sexo sin compromiso. 658607412.

EMPRESARIA MORBOSA pagaría por buen sexo. Sólo hombres. Llámame 803517419.

MUJER ATRACTIVA liberal. Pago generosamente por sexo con hombres. 803517972.

MUJER DE PUEBLO económica independiente. Busco relaciones y amistades. 803517072.

09 TRABAJO

Se necesita cocinero/a con experiencia de 19 a 23,30 horas para Hotel/Restaurante en Segovia capital
Tel. 921 46 04 75

NO LO DEJES pasa! Empleo público. Más de 68.000 plazas libres. Desde Certificado Escolar. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

1.200 EUROS MENSUALES. Auxiliar Administrativo. Requisito Graduado Escolar. Inminentes ingresos. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

NO BUSQUES MÁS. Requisito: Certificado Escolar. Trabaja de funcionario como Personal Subalterno. Preparación garantizada. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

VACANTES SERVICIOS de Salud. Auxi. Enfermería y enfermeros/as. Prepárate 900150191. Llamada gratuita.

TRABAJA COMO profesor autoescuela. 1.500 Euros mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

SUELDOS DE 1.000 euros/mes y puestos fijos. Policía Local. Oferta constante plazas. Prepárate ya. 900150191. Llamada gratuita.

TRABAJA EN AEROPUERTOS. 1.156 puestos libres AENA. Preparación garantizada. Infórmate. 900315315. Llamada gratuita.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono 921460283 921460286.

SE NECESITA señora para la cocina. Media jornada. Restaurante en Torrecaballeros. Teléfonos 921401278 921406096.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Para Restaurante La Criolla. Teléfono 921428021.

JUNTA PRECISA cubrir 105 auxiliares administrativos, 4 asistentes sociales, ayudantes bibliotecas, técnicos laboratorio. Información gratuita. 902540606.

AGENTES Medioambientales. 15 puestos libres para Junta. Últimas plazas. Información gratuita. 902540606.

CONDUCTORES PUESTOS libres para Segovia y Junta. Información gratuita. 902540606.

GUARDERIAS PUBLICAS precisan cubrir cuidadoras infantiles, educadores. Información gratuita. 902540606.

AYUDANTES COCINA, limpiadoras, camareros. Puestos libres, colegios, residencias, juntas. Infórmate. 902540606.

MINUSVALIDOS FISICOS. Plazas libres; conserjes, porterías, recepcionistas, jardineros en organismos públicos. Información gratuita. 902540606.

MAESTROS 942 plazas libres. Castilla y León. Matrícula abierta. Últimas plazas. Información gratuita. 902540606.

SE NECESITAN gerocultores para residencia geriátrica. Interesados llamar 921561945.

SE NECESITA CAMARERO/A
Experiencia
HOTEL CÉNTRICO DE SEGOVIA
921 43 75 55

11 VARIOS

SOL INMOBILIARIA
www.sol exclusivas.com

13 VENTAS

VENTA PISO grande. Alquiler piso, vivienda o despacho. Centro. 680842600.

VENDO CASA en ruinas. Vegafría Segovia. 382 m². Teléfono 921460963 (llamar de lunes a viernes de 10 a 14 horas)

VENDO CASA unifamiliar casco antiguo Segovia. Plaza San Esteban teléfono 921460963 llamar de lunes a viernes 10 a 14 horas)

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Gescasa asesores inmobiliarios

ZONA SAN JOSE

Piso de 3 dormitorios. Para reformar. Excelente precio. Ref. 1.770

EL ESPINAR

Piso de 2 dormitorios. Ascensor. Garaje opcional. Calefacción individual. Nueva promoción. Ref. 1.305

TORRECABALLEROS

Chalet adosado. 4 dormitorios. 3 baños. Buenas calidades. A estrenar. Ref. 1.654.

JOSE ZORRILLA

Piso de 3 dormitorios. Baño. Trastero. Exterior. 2 terrazas. Buenas calidades. Ref. 1.629.

Gescasa asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

AUDI A3 1,9 TDI QUATTRO 130 CV
MOD 03
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 22.800 €



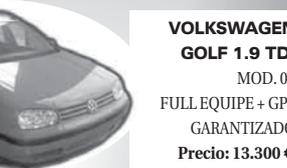
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI GENERATION 115 CV 6 VEL
GARANTIZADO
Precio: 16.500 €



BMW 320 D
MOD. 00
FULL EQUIPE+ EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 18.500 €



VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI
MOD. 02
FULL EQUIPE + GPS
GARANTIZADO
Precio: 13.300 €



PEUGEOT 605 2.5 TD
MOD 97
Precio: 7.200 €



VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI
130 CV. MOD. 01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 16.900 €



OTRAS OFERTAS:

MERCEDES E300 TD	18.000 €
FORD SIERRA 2.0 G.L.	900 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	10.300 €
BMW 525 D	23.900 €
VW PASSAT 1.9 TDI 90 CV	11.500 €
AUDI AA 1.9 TDI	10.800 €
MERCEDES C 220 CDI	24.800 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.900 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 3P SPECIAL	15.300 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	8.900 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

II NUEVAS INSTALACIONES II
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

ARANGUREN

PISOS ALQUILER

TORRECABALLEROS
un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

SAN LORENZO
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
tres dormitorios
tres baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

C/LARGA
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
chalet de cuatro
dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
tres dormitorios
dos baños
calef. individual
trastero y parking
amueblado
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
chalet de cuatro
dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
tres dormitorios
tres baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

C/LARGA
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
chalet de cuatro
dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
tres dormitorios
dos baños
calef. individual
trastero y parking
amueblado
VEN A VERLO

44 03 13
44 04 39

www.cym-aranguren.com

Triangulo Inmobiliaria

S O S

P1379 - TORRECABALLEROS: Pisos de próxima entrega con uno y dos dormitorios, terrazas, garajes y trasteros.

P1022 - SAN CRISTOBAL: 2 dormitorios, garaje, trastero, 2 terrazas una de ellas acceso directo a la piscina y la cancha de tenis.

P1384 - Valverde del Majano: 2 dormitorios, salón, cocina amplia, baño con hidromasaje, despensa y garaje.

P1015 - Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, jardín privado, ascensor, garaje y trastero. Entrega inmediata.

P1377 - Nueva Segovia. 4 dormitorios, baño completo y aseo, cocina amueblada, salón con chimenea, garaje, trastero y ascensor.

P1376 - EN EL CENTRO: 108mts útiles en 4 amplios dormitorios, tres baños, salón y cocina amueblada garaje, ascensor, y trastero muy luminoso, grandes mejoras

P1370 - Palazuelos de Eresma: 2 dormitorios dobles. Con armarios empotrados, cocina amueblada con electrodomésticos, tendedero, garaje, trastero...

P1422 - Z. Rente. Dos dormitorios, un baño, entrega inmediata, facilidades de pago, garaje, trastero, calefacción individual.

P1136 - LA LASTRILLA: Piso en venta de dos dormitorios, baño completo y cocina amueblad. Con garaje y trastero.

P1367 - Piso de 102 m2 con 3 dormitorios dobles, 1 baño, aseo, cocina amueblada, 2 terrazas, garaje, trastero reformado y amueblado.

P0974 - Parque Robledo. Tres dormitorios y dos baños con calidades de lujo, grande terraza. Animate.

San Francisco 19
Tfno. 921 412090
WEB.pisosubasta.com
WEB.trianguloinmobiliaria.com

¿Tú Triangulo? Inmobiliaria

S O S

P1026 - MUERTE Y VIDA. Estupendo ático muy amplio y con dos estupendas terrazas con magnificas vistas, ascensor y trastero.

P1017 - TORRECABALLEROS. Piso de 3 dormitorios, dos baños, cocina amueblada con electrodomésticos, seminuevo.

P1379 - TORRECABALLEROS: Pisos en venta de próxima entrega con uno y dos dormitorios, terrazas, garajes y trasteros.

P1417 - VENTA de Piso con 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior. Completamente amueblado.

P1004 - EZEQUIEL GONZÁLEZ: 3 dormitorios, baño completo y la cocina amueblada. En pleno centro.

P1416 - Parque Robledo: Piso exterior, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Bu precio.

P1140 - SAN CRISTOBAL: Piso de tres dormitorios, baño y aseo con garaje y trastero, en urbanización con piscina.

P0990 - Nueva Segovia. 4 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, amueblado en su totalidad, gran oportunidad.

P0983 - El Carmen, 4 dormitorios, 2 baños, exterior, con ascensor y en perfecto estado, muy buen precio.

P1385 - Parque Robledo: Piso seminuevo de 65 m2. 2 dormitorios, salón, cocina amuebla y 2 baños. Exterior

P0965 - TABANERA: Estudio en construcción con ascensor, garaje y trastero, con jardines y piscina comunitaria.

San Francisco 19
Tfno. 921 412090

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS SEGOVIA

PISO C/ AGAPITO MARAZUELA

3 DORMITORIOS, COCINA Y BAÑO 2 TERRAZAS.

171.000€
Ref: SG0016V

PISO EL CARMEN

3 DORMITORIOS, BAÑO, COCINA AMUEBLADA. REFORMADO.

179.522€
Ref: SG0073V

921 441 888
921 438 067

VENTAS LA GRANJA

PISO PSO. SANTA ISABEL

3 DORMITORIOS, BAÑO, COCINA AMUEBLADA Y TRASTERO.

135.000€
Ref: SG0060V

PISO C/ MALABAJADA

2 DORMITORIOS, BAÑO, COCINA. REFORMADO. AMUEBLADO.

185.700€
Ref: SG0017V

Sargento Provisional 20-1ºD
40.005 SEGOVIA

www.solexclusivas.com

SOL INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

GRAN URBANIZACIÓN

EXCLUSIVA

PISOS en EL SOTILLO

DESDE 110 A 133 m2

EDIFICIOS DE NUEVA CONSTRUCCIÓN

GRANDES VIVIENDAS

EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA

3 y 4 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO

SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2

MAGNÍFICA SITUACIÓN

CALIDADES DE LUJO

GRANDES TERRAZAS

HAGA YA SU RESERVA

EXCLUSIVAMENTE EN SOL INMOBILIARIA

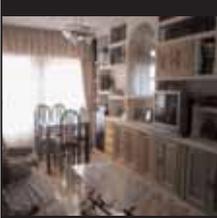
GRAN URBANIZACIÓN



ANA BRAVO
Agente Asociado

**RECIENTE
CAPTADO!**

DISPONIBLE



**SAN LORENZO
PISO DE 2 DORM,
COCINA AMUEBLADA,
MUEBLE DE PLADUR
EN EL SALON EN
IMPECABLE ESTADO**

¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?
ANA BRAVO
SU MEJOR DECISIÓN.

921 41 30 09
Escultor Marinas 12
www.remax.es



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
VENTAS

921 44 30 31

www.mansino.com

**Fantástico PISO
Rehabilitado junto
a la CATEDRAL**
170m² Construidos
UNICO
7924

PISO en CTRA.VILLACASTIN
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje
Cocina Amueblada
¡PRACTICAMENTE NUEVO!
8202

PISO en SAN JOSE
3 Dormitorios, 1 Baño
¡SE VENDE
AMUEBLADO!
8241

PISO en LA LASTRILLA
Seminuevo
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje y Trastero
¡VISITELO!
8237

PISO Seminuevo
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje
Cocina Amueblada
ZONA RENFE
8257

**PISO en URB.
TIO PINTADO. 137m²**
4 Dormitorios, 2 Baños
Garaje
¡EXCELENTE ESTADO!
ZONAS COMUNES CON
PISCINA
8309

PISO en SAN MILLAN
4 Años de Construcción
4 Dormitorios, 3 Baños
Garaje y Trastero
Cocina Amueblada
VISITELO
8310

PISO en EDE.MERCADONA
180m²
4 Dormitorios, 2 Salones
2 Terrazas
Cocina y Baños Amuebl.
¡MUY LUMINOSO!
¡EXCELENTE CALIDADES!
8316

**PISO Seminuevo en
SAN CRISTOBAL**
3 Dormitorios, 2 Baños
Cocina Amueblada
Garaje, Trastero
¡SOLO 180.000.-euros!
8320

PISO en NUEVA SEGOVIA
3 Dormitorios
Muchas Mejoras
Garaje y Trastero
Muy Soleado
OCASION
8323

DUPLEX CENTRICO
118m² Construidos
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje
EN CONSTRUCCIÓN
8349

**PISO en Construcción
en ESPIRDO**
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje y Trastero
¡TERRAZA DE 25m²!
8352

VENDE PISO
4 Años de Construcción
 Junto
ACUEDUCTO
4 Dormitorios, 3 Baños
140m²
Garaje y Trastero
MAGNIFICAS CALIDADES
¡VISITELE!

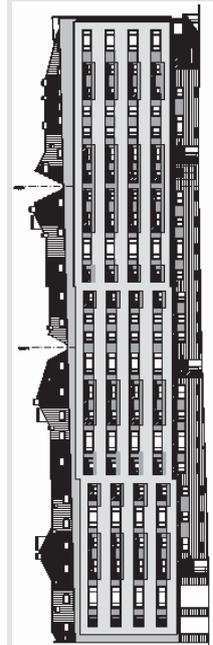
Profesionales a su servicio



Residencial
**JUAN
CARLOS I**

EN
**SEGOVIA
CAPITAL**

PRÓXIMA
CONSTRUCCIÓN
DE 80
VIVIENDAS



Infórmese
hoy mismo
en nuestra
Oficina

Le esperamos en nuestra
nueva oficina en:
C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS
Y URBANAS**
DIVERSIDAD DE
PRECIOS Y TAMAÑOS.
¡CONSÚLTENOS!

**PARCELA
URBANA EN
TORRECABALLEROS**

URBANIZACIÓN
EL BALAGAR
600 M²,
TODOS LOS SERVICIOS
REF. 2207

**PARCELA URBANA
EN VALVERDE
DEL MAJANO**
300 M², CÉNTRICA,
TODOS
LOS SERVICIOS
REF. 2205

**CASAS DE
PUEBLO**

CABANILLAS

SEMI- NUEVA,
TOTALMENTE
AMUEBLADA
3 DORMITORIOS, BAÑO
Y ASEO
AMPLIO SALÓN Y
COCINA
VIGAS DE MADERA,
ESTILO RÚSTICO
¡MUY BONITA!
REF. 1425

**PAJARES
DE PEDRAZA**

80 M²
PARA REHABILITAR
605 M² DE PARCELA
BONITO ENCLAVE
REF. 2206



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL**
(JUNTO COLEGIO CLARET)

**PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS**
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

**PROMOCIÓN
ABADES**
CHALETOS ADOSADOS
2 DORMIT. + ÁTICO
PLANOS EN OFICINA
¡¡PREGÚNTANOS!!

**PROMOCIÓN
BERNUY**

**PISOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS**

**GARAJE Y
TRASTERO**

VISÍTANOS



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - B.AJO A - SEGOVIA

921 432 381
CHALETS VENTA
LA LASTRILLA

PRÓXIMA PROMOCIÓN
CHALETS ADOSADOS
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
BODEGA -
GARAJE 2 PLAZAS
JARDÍN INDIVIDUAL

CHALETS EN VENTA
LA LASTRILLA
7 UNICOS CHALETS INDIV
230 M CONTRUIDOS
EN PARCELAS DESDE 350 M
4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS,
TERRAZA, PORCHE, BDEGA
GARAJE 2 COCHES
EXCELENTE SITUACIÓN

PISOS EN VENTA
PALAZUELOS
PROMOCIONES DE VIVIENDAS
Y APARTAMENTOS
1, 2 Y 3 DORMITORIOS
2 Y 3 BAÑOS - ASCENSOR
GARAJE, TRASTERO
BAJOS C/ JARDÍN INDV
ZONAS COMUNES CON PISCINA

CHALETS EN VENTA
PALAZUELOS
PROMOCIÓN CHALETS
PAREADOS E INDIVIDUALES
4 DORMIT
(1 EN PLANTA BAJA)

BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
AMPLIA PARCELA INDV

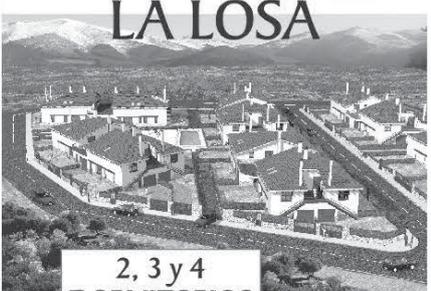
PISO EN VENTA
CTRA VILLACASTIN
PISO A ESTRENAR
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
CALEF INDIV GAS NATURAL
ASCENSOR - GARAJE
TRASTERO - TARIMA FLOT

PISO EN VENTA
SAN LORENZO
PISO A ESTRENAR
2 DORMITORIOS
BAÑO Y ASEO
TARIMA FLT.
CALEF. INDIVIDUAL
3 ARMARIOS EMPT.
ASCENSOR, GARAJE,
TRASTERO

CHALET EN VENTA
SAN CRISTOBAL
ADOSADOS
DESDE 219.000 Euros
3 DORMITORIOS,
2 BAÑOS Y ASEO
BUENA MEMORIA DE CALIDADES
PARCELAS INDIV DESDE 70 M2
ZONAS COMUNES CON PISCINA
BAJO CUBIERTA OPCIONAL

Atico

Promoción
VIVIENDAS INDIVIDUALES LA LOSA



2, 3 y 4 DORMITORIOS

TODAS CON JARDÍN PRIVADO
PISCINA COMUNITARIA

1ª, 2ª, 3ª y 4ª FASE VENDIDAS
5ª FASE A LA VENTA

VISITE LA VIVIENDA PILOTO

A LOS PIES DE LA MUJER MUERTA
JUNTO ACCESO AUTOPISTA

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

GARAJES - NAVES OFICINAS
ALQUILER - VENTA

SE VENDE NAVE EN EL POLIGONO DE VALVERDE 700 m2 CON UNA PARCELA DE 625 m2, CON PUENTE GRUA, OFICINA Y VESTUARIOS.

SE VENDE NAVE EN EL POLIGONO DE VALVERDE, 800 m2, 700 m2 DE PARCELA, CON OFICINA, POSIBILIDAD DE ALQUILER.

SE VENDE PLAZA DE GARAJE EN LA ZONA DE LA CALLE DE SAN VALENTIN

SE VENDE OFICINA EN LA CALLE SAN FRANCISCO, 114 m2, 3 DESPACHOS CON UNA SALA CENTRAL, ARMARIOS EMPOTRADOS

SE ALQUILA OFICINA EN CONDE SEPULVEDA, 56 m2, EXTERIOR

SE ALQUILA OFICINA EN LA CALLE REAL, 85m2, ACONDICIONADA.

NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS



EN BERNUY DE PORREROS

1 Y 2 DORMITORIOS, CON GARAJE Y TRASTERO

EXCELENTES CALIDADES

URBANIZACIÓN PRIVADA

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO EN VENTA EN CASCO ANTIGUO 3 DORMITORIOS EXTERIOR ASCENSOR TRASTERO AMPLIAS VISTAS DE SEGOVIA

CHALÉS EN TRECASCAS VIGAS DE MADERA PÓRTICO RÚSTICO PARCELAS DE 400 MTS EXCELENTE CALIDADES

El 10 De Su GESTIÓN

ATENCIÓN MAGNÍFICO CHALET EN OTERO DE HERREROS 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS, ASEO A ESTRENAR INMEJORABLES CALIDADES GRAN PARCELA DE 600 MTS AMPLIO TRASTERO ¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

RAMIREZ
921471474

PISO VENTA, SEGOVIA, junto a la plaza, C/ Valdelágula, 2 dormitorios, cocina amueblada, preciosa rehabilitación.

PISO VENTA, LA LASTRILLA, 2 dormitorios, calefacción individual, garaje, cocina amueblada. OCASION

CASA VENTA: Otero, Gran casa señorial para rehabilitar con 1.200 m² de jardín, muchas posibilidades.

FINCA VENTA, en Sotosalbos, rústica de 10.900 m², con refugio, vallada, acceso desde la carretera, muchos arboles y pequeño arroyo.

FINCA VENTA, Otero, 800 m², urbana, para vivienda individual.

PISO VENTA: LA GRANJA, 2 dormitorios, en el centro, próxima entrega.

PISO VENTA, LA GRANJA, preciosa buhardilla, 3 dormitorios, calefacción individual, en construcción.

LOCAL ALQUILER, La Granja, 60 m², céntrico, en muy buen estado.

PISO ALQUILER, Robledo, 3 dormitorios, baño y aseo, gastos individuales, a estrenar.

RAMIREZ

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Canal 4 recorre los castillos de la región

Tras la primera edición de Canal 4 Noticias, a las 15,00 horas, la cadena regional emite un reportaje sobre el Castillo de la Mota, en Mediana del Campo (Valladolid). Este microespacio se incluye dentro de una serie de reportajes sobre castillos de Castilla y León, realizada por el equipo de informativos.



Ben Affleck, en 'Pearl Harbour'.

Ben Affleck lucha contra los japoneses

Filme dirigido por Michael Bay, responsable de *La roca*, en la que destaca la impresionante puesta en escena. Narra la historia de dos jóvenes amigos convertidos en pilotos de combate, que se enfrentan al ataque japonés contra la flota de EEUU. Antena 3 emite *Pearl Harbour* a las 21,45 horas.

Vin Diesel exhibe músculo en 'Diablo'

Canal Plus emite a las 10,25 horas el largometraje de acción *Diablo*, protagonizado por el explosivo Vin Diesel, que comenzó su carrera cinematográfica como director y guionista, aunque la fama le vino tras participar en la película *Salvar al soldado Ryan*, de Steven Spielberg.

Antena 3 programa 'Memorias de África'

Antena 3 ofrece a las 17,30 horas *Memorias de África*, una película de Sydney Pollack en la que Meryl Streep y Robert Redford encarnan dos de los grandes papeles de sus respectivas carreras, ella el de una joven danesa establecida en África y él, el de un atractivo cazador inglés en el que vive una historia de amor.

'En Portada' examina en La 2 las perspectivas de Alemania

Coincidiendo con el 60 aniversario de la rendición germana ante los aliados y la caída del régimen nazi, La 2 de TVE emite un documental sobre el pasado reciente y el futuro del país

• Tras varias décadas dividida en dos, el coste económico de la reunificación ha pasado factura a Alemania, la que fuera locomotora de Europa, que ahora atraviesa una crisis.

JOSÉ PRIETO (EFE) / MADRID
Este año se cumple el 60 aniversario de la capitulación de Alemania a los aliados, de la liberación de los campos de exterminio y la muerte de Hitler, sucesos todos ellos que han marcado la historia reciente de esta potencia económica. El programa de La 2, *En portada*, ha viajado estos días a Alemania para acercarse a la realidad de este país y conocer su situación actual, tras los avatares que ha vivido desde el fin de la Segunda Guerra Mundial.

A lo largo de varias décadas de Guerra Fría entre Estados Unidos y la antigua URSS, Alemania ha vivido dividida en dos y luego reunificada tras la caída de los regímenes estalinistas de los países del este de Europa. Sin embargo, el coste de la unificación la ha dejado financieramente exhausta.

Con cinco millones de parados y una grave crisis económica y social, la que fuera locomotora de Europa está hoy a la cola en crecimiento y se enfrenta a profundas reformas en su envidiable estado del bienestar.



Una fotografía captada durante la construcción del muro que dividió Berlín durante décadas, tras la Segunda Guerra Mundial.

El documental, titulado *¿Quo vadis, Alemania?*, hace un repaso de los acontecimientos más importantes de las últimas seis décadas, desde que Alemania quedó dividida en la República Federal y la República Democrática, pasando por la caída del muro y la reunificación, de la que ahora se cumplen 15 años.

El programa recoge el testimonio de dos amigos a cerca de cómo vivieron aquella frontera, ya que hasta su desaparición estuvieron cada uno a un lado de las alambradas, frente a frente.

En portada habló con el antiguo asesor del canciller Willy Brandt, Egos Bahr, sobre aquel gesto de Brandt ante el monumento al gue-

to de Varsovia que dio la vuelta al mundo como símbolo de su *politik*.

También conversó con el historiador Heinrich-August Winkler, con el catedrático emérito de la Universidad de Berlín, Ignacio Sotelo, o con el presidente del Parlamento alemán, Wolfgang Thierse, entre otros.

► LA PRIMERA DE TVE

Fernando busca una nueva niñera para sus hijos en el capítulo de 'Ana y los siete'

OTR-PRESS / MADRID

La Primera de TVE emite hoy, a partir de las 22,00 horas, una nueva entrega de la serie protagonizada por Roberto Álvarez, Javivi, Aurora Sánchez, Juan A. Quintana y Ana García Obregón, *Ana y los siete*. Este episodio de la producción que narra la historia de una *stripper* que acaba de niñera en casa de un banquero con siete hijos, lleva por título *Maniobras*.

Ana está absolutamente decidida a marcharse porque su situación con Fernando es ya insostenible. Ante la marcha de la niñera, Fernando hace una entrevista a una posible sustituta.

Pero los niños, afectados por la situación, no se rinden y quieren hacer algo. Mientras, la pequeña María cree tener la solución para que Ana y Fernando se den cuenta de que realmente están enamorados y así Ana no tenga que irse.

Ante la marcha de Ana, Fonty ve una oportunidad de oro para ser la nueva niñera. Considerándolo un trabajo cómodo y muy bien pagado, se las ingeniará para intentar hacerse con el señalado puesto. Pero su *brillante idea* para conseguirlo le meterá en mas de un problema. Además, Catalina, viendo que su relación con Rafa avanza, decide informarse sobre un tema poco conocido en el convento en el que vivió: el sexo y las relaciones de pareja.



TIENES QUE VERLO

22:00H/ EL REMATE
TODA LA INFORMACIÓN DEPORTIVA CON **ÁLVARO GÓMEZ**

HOY EN CANAL 4 SEGOVIA

DEPORTES



El mejor fútbol en 'El día después'

Como cada lunes, el equipo de *El día después* nos trae lo mejor de la última jornada liguera. Michael Robinson, todo un veterano ya en el programa, y el ex-futbolista del Numancia Raúl presentan este programa en el que no faltan sus secciones habituales. Para empezar, Julio Maldonado trae los mejores goles de otras Ligas extranjeras.

CANAL 4, 20,00 HORAS

CINE, EN CANAL 4



Misterio e intriga, en Canal 4

Anthony Page dirige 'Alarma en el expreso', remake del filme de Alfred Hitchcock 'Alarma en el expreso'. Cybill Shepard y Angela Lansbury son algunos de sus protagonistas.

CANAL 4, 16,30 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional 10:15 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud dirigido y presentado por Manuel Torreiglesias 11:05 POR LA MAÑANA Magazine matinal de variedades presentado por Inés Ballester, que trata diferentes temas relacionados con el corazón, los sucesos y un espacio para la cocina. Incluye: -Avance informativo Presentado por Ana Blanco	07:15 THAT'S ENGLISH 07:30 LOS LUNNIS 10:00 EL JOVEN HÉRCULES 10:30 LOIS Y CLARK: LAS NUEVAS AVENTURAS DE SUPERMAN 12:00 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA Serie protagonizada por David Hasselhoff 13:00 LOS LUNNIS Espacio infantil que incluye: -Los Lunnis, la serie -Arthur -Digimon Frontier -La vaca Connie 15:15 SABER Y GANAR 15:45 GRANDES DOCUMENTALES <i>El almendro, el árbol de la vida</i> 16:55 FRONTERA LÍMITE	06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS 06:30 MI GORDA BELLA 07:15 MEGATRIX -Power R. Time Force -Hombre lobo en el campus -Zipi y Zape -Supermenas -Cine de animación <i>Momo, una aventura contrarreloj</i> Alemania. 2001. 78 minutos. Dirección: Enzo D. -Art attack -Malcolm -Cine <i>Mi chica</i> . EEUU. 1991. 98 minutos. Dirección: Howard Zieff. Intérpretes: Dan Aykroyd, Jamie Lee Curtis, Macaulay Culkin.	07:00 INFORMATIACIÓN BURSÁTÍ 11:00 NO SON HORAS: Programa de entretenimiento presentado por Laura de Miguel y César Andrino. 13:00 AVANCE INFORMATIVO: Antonio Renedo acerca las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la mañana. 13:05 CARISSIMA: Telenovela venezolana 14:00 SUPER AGENTE 86: 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 CASTILLA Y LEÓN SE MUEVE: 15:30 LO MEJOR DE LA SEMANA: Gerardo de Mateo muestra los mejores y más divertidos momentos acontecidos durante esta semana en los programas e informativos de canal 4. 16:00 LA TARDE ES TUYA: Esta tarde,	06:30 ALIAS <i>Llévame</i> <i>Cipher</i> 08:00 MATINAL DE CINE <i>La familia Adams</i> . EEUU. 1991. 92 minutos. Dirección: Barry Sonnenfeld. Intérpretes: Anjelica Houston, Raul Julia, Christopher Lloyd, Christina Ricci. 09:30 TV TOP 10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine presentado por Ana Rosa Quintana que cuenta con un resumen de <i>La casa de tu vida</i> , secciones de corazón y sucesos y siempre atentos a la actualidad informativa. Incluye: Karlos Arguñano en tu cocina

Necesitamos tu Sangre **VEN a donar** **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:30 CORAZÓN DE PRIMAVERA Espacio de actualidad dedicado a la crónica social presentado por Anne Igaritburu 15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo con la actualidad nacional e internacional de la jornada presentado por Ana Blanco acompañada de María Escario haciendo un completo repaso de la actualidad deportiva de la semana. 15:55 EL TIEMPO Espacio dedicado a la previsión meteorológica para los próximos días 16:00 AMOR REAL Telenovela 16:55 OBSESIÓN Telenovela 17:50 EL ENEMIGO EN CASA Concurso presentado por Daniel Domenjó 18:35 CUÉNTAME CÓMO PASÓ Reposición. Protagonizada por Imanol Arias y Ana Duato	Presentado por Manolo Linares y Álvaro Buitó 17:30 LOS LUNNIS -Tommy y Oscar -Los Lunnis; la serie -Las tres mellizas 19:15 PADRES EN APUROS 19:30 REVISTA A SU SALUD 20:00 VIDA SALVAJE AFRICANA; MANCHAS EN EXTINCIÓN 20:30 FÚTBOL UEFACHAMPIONS LEAGUE VIVIR CON MR. COOPER 21:30 MIRADAS 2 21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:40 EL TIEMPO 22:45 CRÓNICAS 23:30 ESTRAVAGARIO 00:30 METRÓPOLIS Magazine cultural 01:00 CONCIERTOS DE RADIO 3 01:30 A CIENCIA CIERTA 02:00 INGENIO NATURAL 03:00 TELEDEPORTE 04:30 EURONEWS	14:00 LOS SIMPSON Cap. 82 y 83 Antena 3 nos ofrece dos nuevos capítulos de la ya mítica serie de animación creada por Matt Groening, en la que nos cuentan las aventuras de la familia más singular de la sociedad norteamericana. 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada tanto en el panorama nacional como en el internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:45 MULTICINE 15:45 <i>Mandíbulas</i> . EEUU. 1999. 79 minutos. Dirección: Steve Miner. Intérpretes: Bill Pullman, Bridget Fonda. 17:45 <i>Memorias de África</i> . EEUU. 1985. 155 minutos. Dirección: Sydney Pollack. Intérpretes: Meryl Streep, Robert Redford, Klaus Maria Brandauer.	Cristina Camell realizará una tertulia sobre la coronación de Josef Ratzinger como nuevo papa Benedicto XVI. Además, toda la actualidad de los famosos y los temas a debate que más interesan a la sociedad con los mejores debates. 18:00 INFIERNO EN EL PARAÍSO: Telenovela mexicana 18:50 AL SALIR DE CLASE. 19:20 KAOS: Programa de zapping que mostrará los momentos más espectaculares de las diferentes cadenas de Televisión. 19:55 ACTUALIDAD LOCAL. Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín. 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición 21:00 RECUERDOS CERVANTINOS: HUELLAS QUIJOTESCAS EN CASTILLA Y LEÓN 22:00 EL REMATE. 23:30 ACTUALIDAD LOCAL. 00:05 CINE: EN DEFENSA DEL REINO 01:40 CÓDIGO ROJO: 02:40 MTV MÚSICA	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 LA CASA DE TU VIDA Resumen de lo ocurrido en la casa. Presentado por Óscar Martínez 17:00 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón además de dar las últimas noticias de los personajes más televisivos. Presentado por Emma García. 19:35 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por
---	--	---	---	---

segovialnmobiliaria.com **la mejor forma de encontrar casa en Segovia**

20:00 GENTE Espacio de sucesos y de crónica social presentado por María José Molina y Sonia Ferrer 21:00 TELEDIARIO 2 21:55 EL TIEMPO 22:00 ANA Y LOS 7 Serie protagonizada por An García Obregón 23:30 59 SEGUNDOS Espacio de entrevista a un personaje político y de tertulia política y social conducido por Mamen Mendizábal 01:30 TELEDIARIO 3 Espacio informativo presentado por Antonio Parreño 02:00 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA Serie protagonizada por David Hasselhoff y Shawn Weatherly, entre otros 03:30 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	POPULAR TELEVISION 08:00 POPULAR TV NOTICIAS 09:10 CINE: "OPERACIÓN CICERÓN" 11:00 POPULAR TV NOTICIAS 12:00 REGINA CAELI 12:05 SANTA MISA 13:00 LA ENTREVISTA 14:00 POPULAR TV NOTICIAS 14:30 DOCUMENTALES 15:00 MUNDO SOLIDARIO 15:30 CINE: "VIAJE AL FONDO DEL MAR" 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 19:00 EL CHAVO DEL 8 19:30 DIBUJOS WARNER 20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE 20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:40 PETER GUNN 21:08 CINE: "TOPKAPI 1/2" 22:30 ESPAÑA EN LA VEREDA 22:58 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:01 TODO DEPORTE 00:00 POPULAR TV NOTICIAS 00:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 00:35 20 MINUTOS CON... 01:05 COVERDALE'S CORNER	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica. EL PELICULÓN <i>Pearl Harbor</i> . EEUU. 2000. 176 minutos. Dirección: Michael Bay. Intérpretes: Ben Affleck, Josh Harnett, Kate Beckinsale. 01:50 ANTENA 3 NOTICIAS Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. 02:15 TELEVENTA Espacio promocional en el que se ofertan diversos productos que la gente puede comprar desde casa. 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	TELESEGOVIA 9:00 FÚTBOL SALA BENICARLÓ -- CAJA SEGOVIA 11:00 TELENOVELA "PRIVILEGIO DE AMAR" 12:00 TELESERIE "EL ALMA HERIDA" 12:55 CARTELERA 13:00 A MESA Y MANTEL 14:00 TROTAPARAMUS 15:00 EUROPA AL DÍA 15:05 TURISMO: RUTA BÉTICA 15:55 CARTELERA 16:00 CINE. EL PUENTE 17:30 LA HORA ANIMADA 18:30 TELESERIE "COMPAÑEROS" 19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 21:10 LOS 9 DE VALDESTILLAS 22:15 TELEDEPORTES SEGOVIA 22:45 PLAZA MAYOR 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 1:10 PLAZA MAYOR	Jesús Vázquez 20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. 21:15 PECADO ORIGINAL 22:00 C.S.I. LAS VEGAS IV <i>Incautos</i> 23:00 C.S.I. MIAMI <i>Adictos y espitosos</i> Serie 00:00 CRÓNICAS MARCIANAS Presentado por Javier Sardá. Le acompañan sus habituales colaboradores 02:20 INFORMATIVOS TELECINCO Presentado por Álvaro Rivas 02:45 MADRUGADA DE CINE <i>Espiritus inquietos</i> . EEUU. 1999. Dirección: David Wellington. Intérpretes: Lothaire Bluteau, Michel Monty, Juliana Wimbles. 03:45 INFOCOMERCIALES
---	---	---	---	---

DOCUMENTAL



Los Renos del Canadá protagonizan 'Documentales Canal +'

Los caribúes son los renos salvajes de Canadá protagonistas en Canal +. Cada año en diciembre comienzan una emigración que seis meses y que les lleva al Polo Ártico. Se trata de un viaje de 5.000 kilómetros en el que además del frío, estos renos deben soportar los frecuentes ataques de depredadores como los osos y los lobos.

CANAL +, 17,00 HORAS

SERIE



La Fox estrena 'Tres hermanas'

FOX, el canal de Digital +, estrena hoy la serie *Tres hermanas*, que se centra en las complejas relaciones que establecen tres hermanas y que son contadas por el marido de una de ellas.

DIGITAL +.

CANAL +	TELEMADRID
07:05 MAGACINE	07:20 CYBERCLUB
07:55 FÚTBOL MUNDIAL	Espacio infantil. Incluye:
08:20 NBA EN ACCIÓN	- <i>Catdog</i>
08:45 NOTICIAS CNN+	- <i>Cybercine</i>
Espacio informativo con las noticias más relevantes del día del ámbito nacional e internacional.	10:15 ESPECIAL INFORMATIVO: ACTOS OFICIALES DEL 2.º FR MAYO
09:00 CINE	14:00 TELENOTICIAS
<i>Dos colgados en Chicago</i> . EEUU/Francia. 2001. Dirección: Jean-Marie Gaubert. Intérpretes: Jean Reno, Christian Clavier, Christina Applegate.	
10:25 CINE	
<i>Diablo</i> . EEUU. 2003. Dirección: F. Gary Gray. Intérpretes: Vin Diesel, Timothy Olyphant, Larenz Tate, Geno Silva, Steve Eastin.	
12:10 CUADERNOS DE RODAJE	

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
Antena 3 17:45

MEMORIAS DE ÁFRICA
★★★

Título original: "Out of Africa". EE.UU. 1985. Dirección: Sydney Pollack. Intérpretes: Meryl Streep, Robert Redford, Klaus Maria Brandauer. 154 m.

Una escena del filme 'Memorias de África'.

Amor en la Sabana

Nada menos que siete Oscars recibió esta película de Sidney Pollack basada en la biografía romántica de los años jóvenes de la escritora Karen Blixen, más conocida como Isak Denisen. Una excelente fotografía unida a un buen reparto y a una exquisita banda sonora de John Barry hacen que en la película todo encaje a la perfección. Una joven danesa sigue a su marido hasta África Central. Allí establecerá firmes lazos con las tribus del lugar y protagonizará una historia de amor con un cazador aventurero.

en Evelyn, una valiente enfermera, al amor de su vida, pero pronto es llamado a servir en la Fuerza Aérea británica para combatir a los nazis como representante del ejército norteamericano.

Canal + 22:00

ENEMIGOS. ECKS CONTRA SEVER

Título original: "Ballistic: Ecks vs. Sever". EEUU. 2002. Dirección: Kaos. Intérpretes: Antonio Banderas, Lucy Liu, Gregg Henry, Ray Park, Talisa Soto, Miguel Sandoval. 87 m.

En el peligroso mundo del espionaje internacional se rumorea que existe una nueva e ingeniosa arma letal. Es microscópica, inyectable y permanece latente en el interior del cuerpo de su víctima hasta que se activa y mata de forma instantánea y sin dejar huella. Se desata entonces una lucha frenética para conseguir ese arma, pero sólo dos personas, enemigos acérrimos, tienen la habilidad, el talento y la tenacidad para llegar hasta el final. Pero las reglas del juego cambian cuando estos dos adversarios se dan cuenta de que su objetivo, la persona a la que están intentando eliminar, podría ser la única en la que confiar.

Canal + 23:32

SIN MOTIVO APARENTE

Título original: "No Good Deed". EEUU. 2002. Dirección: Bob Rafelson. Intérpretes: Samuel L. Jackson, Milla Jovovich, Stellan Skarsgård, Doug Hutchison. 93 m.

Jack, un policía a punto de tomar vacaciones, accede al ruego de una vecina que le pide ayuda para encontrar a su hija desaparecida. Sus investigaciones le conducen hasta el cuartel general de una banda de atracadores a punto de dar un importante golpe. Convertido en su rehén tendrá que enfrentarse a piscópatas ladrones y mujeres fatales. Los guionistas Christopher Cnaan y Steve Barancik son los encargados de trasladar a la pantalla el relato corto de Dashiell Hammett en el que se basa la historia.

Canal + 01:06

EL FURGÓN

España. 2002. Dirección: Benito Rabal. Intérpretes: Sancho Gracia, Pablo Carbonell, Carlos Fuentes, Elsa Pataky, Aitor Mazo, Manuel Galiana. 92 m.

Como consecuencia de un accidente de tráfico, tres delincuentes de poca monta -un carterista manco ya jubilado, un pobre hombre nacido en la cárcel y que ha pasado toda su vida en ésta y un joven con mala suerte cuya aspiración es tener un taller mecánico- logran escapar del furgón policial que los conduce a la cárcel.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

12:30 CARA A CARA	Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
13:00 + TE VALE XXL	
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	
14:00 MÁS DEPORTE	
14:50 NOTICIAS CNN +	
15:00 TELESERIE	15:00 EL TIEMPO
Joan	15:05 DEPORTES
<i>El dilema de Jake</i>	Presentado por Manolo Lama.
15:30 CINE	15:30 CINE DE TARDE
<i>Como Dios</i> . EEUU. 2003. Dirección: Tom Shadyac. Intérpretes: Jim Carrey, Morgan Freeman, Jennifer Aniston.	<i>La leyenda de Lorna Doone</i>
17:07 CINE	16:00 GRAN VÍA DE MADRID
<i>Los ángeles de Charlie 2: Al límite</i> .	18:30 TOROS
19:05 DOCUMENTAL NATURALEZA	Retransmisión del festejo taurino desde las Ventas, con motivo de la fiesta del 2 de mayo.
<i>Lobos y caribúes, enemigos inseparables</i>	20:30 TELENOTICIAS
20:00 EL DÍA DESPUÉS	Espacio informativo. Presentan: Luis Mariñas y Mercedes Landete.
21:30 NOTICIAS CNN +	21:25 MADRID DESDE EL AIRE
22:00 CINE ESTRENO	<i>Edificios con historia</i>
<i>Enemigos. Ecks contra Sever</i> . EEUU. 2002. Dirección: Kaos (Wyck Kaosayananda). Intérpretes: Antonio Banderas, Lucy Liu, Gregg Henry, Ray Park.	21:55 CINE: UNA DE AVENTURAS
23:32 CINE: Sin motivo aparente	00:00 DIARIO DE LA NOCHE
	01:00 MADRID NO DUERME: LAS NOCHES BLANCAS
	02:00 EMBRUJADA

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

01:06 CINE: El furgón	Serie
02:38 CINE: Seguridad nacional	03:30 TELENOTICIAS SIN FRONTERAS
04:03 CINE	Espacio informativo
<i>El viaje de Chihiro</i>	04:00 MI CÁMARA Y YO
06:08 ESPECIAL C+	<i>¡Qué corte!</i>
<i>Explosión Anime</i>	04:25 PROGRAMACIÓN LAOTRA

PROMOCION: San Cristobal i Pareados!
Estilo Rústico - Vestidor en dormitorio principal Entrega inmediata

PROMOCION: ¡PISOS! en ESPIRDO
2 Y 3 DORMITORIOS

ugarte®
www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

- Muy luminosos. - Buenas calidades. - Garaje. - Ideal gente Joven.



Unas quince mujeres del barrio del Cristo del Mercado participaron en la segunda edición del certamen

M.C.H.

Prendas centenarias

MARÍA COCO
Segovia

El II Concurso de mantones de manila congregó ayer, en el barrio del Cristo del Mercado, a decenas de curiosos y a unas quince participantes que, orgullosas, mostraron estas instrumentarias heredadas de generación en generación.

La típica prenda que une a personas de diferentes edades, estilos y de condiciones muy variadas se convirtió ayer en la verdadera protagonista durante la calurosa mañana. Así, las vecinas de la zona mostraron algunos de estos mantos que, en algunos casos, contaban con una antigüedad superior a los doscientos años.

Como no podía ser de otra

El barrio del Cristo del Mercado acogió el II Concurso de mantones de manila

manera el primer premio consistió en un mantón de manila adquirido gracias a la ayuda de la Fundación Nicomedes García que también aportó fondos para comprar el segundo premio, que consistió en una mantilla, y el tercer obsequio, una peineta.

La popularidad del mantón de manila viene de lejos. Desde finales del siglo XVI, el tráfico mercantil oriental cobró más fuerza y, desde entonces,

la corona española de Filipinas hacía llegar a Europa este tipo de ropajes. Así, algunos de los que ayer pudieron contemplarse, según aseguraron sus propietarias, procedían, precisamente de esta ciudad asiática.

Sin embargo los mantones de manila no llegaron únicamente a España. Otros países americanos también aprovecharon la exportación y, durante los incesantes viajes y el pasar de los años, la prenda su-

frió un sinfín de transformaciones.

"Con esta iniciativa pretendemos que no quede en el olvido y que las jóvenes descubran la belleza de los mantones", explicó una de las organizadoras, Carmen Gómez quien destacó la importancia de organizar actividades lúdicas y culturales con motivo de la festividad de la Cruz, que estos días celebra el barrio del Cristo del Mercado.

Otra de las participantes, Fuencisla Bermejo, valoró el colorido y el estampado de algunos de ellos. Unas prendas, generalmente elaboradas en seda, que en caso español destacan los dibujos de flora en colores llamativos y alegres.

LA ÚLTIMA
JOSÉ CAVERO

El gran atasco del primero de mayo

PRIMERAS PÁGINAS, GRANDES TITULARES, editoriales hipercríticos, exclamaciones de horror, intercambio de críticas y acusaciones entre políticos del Gobierno y de la oposición... Hasta la disculpa del jefe del Gobierno y su reconocimiento de que algo ha podido hacerse mal, y será preciso rectificar. Todo eso ha originado la singular salida de la capital de los muchos miles de ciudadanos que, alentados por el buen tiempo y por un puente-fin de semana de cuatro días, decidieron emigrar a lugares de la periferia, y decidieron hacerlo, como parece normal, en las horas inmediatamente siguientes a haber terminado sus obligaciones y horarios laborales: La tarde del viernes y la mañana del sábado. Se estima que en dos días salieron de la región 370.000 turistas. Y las cifras de las crónicas han resultado pavorosas, sobre todo para quien padeció ese difícil trance: Seis horas para hacer cien kilómetros en la A-3. Retenciones de hasta 180 km, las mayores del año. Madrid-Málaga en 14 horas.

La DGT, una vez comprobado el primer tiempo del caos, en la tarde-noche del viernes, ya aconsejó no salir de Madrid para evitar que aumentara ese caos del que ya se tenían las primeras noticias, en forma de llamadas telefónicas desde los vehículos atascados durante dos, cuatro, seis horas, en alguna carretera, incluyendo las de peaje, de salida de Madrid. Si tenemos en cuenta que la dirección de tráfico asegura que las salidas de Madrid se atan con más de 3.500 vehículos a la hora, era fácil haber previsto lo que, finalmente sucedió. Pero nadie lo previó, y se nuevo se produjo un atasco monumental, de los que debieran llevarse por delante a algún responsable-irresponsable. ¿Basta pedir disculpas a los ciudadanos? Zapatero lamentó los atascos, y los atribuyó al sol y la bonanza económica. Admitió, eso sí, que "quizás tengamos que redoblar los esfuerzos" ante unas infraestructuras que en situación crítica siempre se demuestran enanas, del todo insuficientes. Pero también es preciso señalar que las carreteras no se piensan para situación extremas: cuando media ciudad de cuatro o cinco millones de habitantes pretenden desplazarse en media docena de horas. La propia DGT se trata de librar de culpas: "Nosotros no hacemos carreteras ni decidimos los días festivos o si hará calor o nevará". Pero no se ven libres de la acusación de improvisación. Una improvisación que multiplicó la gravedad de los atascos ¿Es que Fomento no sabía que media España iba a marcharse de puente?, se queja otro crítico...

RESIDENCIAL "LAS PEÑAS"

BERNUY DE PORREROS

DESDE 87.200.-€
1.4.500.000.-pts

1-3 Dormitorios
Suelos de Tarima Flotante
Carpintería de Aluminio Doble
Grifería Termostática
Ascensor

921.44.30.31
www.mansino.com

INMOBILIARIA
MANSINO

GMS

OFICINA SEGOVIA
Plaza de Santa Eulalia, 10
Tel: 921 41 32 32

OFICINA ÁVILA
Plaza de Santa Ana, 4
Tel: 920 35 29 79

ESPIRDO
PISO EN VENTA EN CONSTRUCCIÓN, 2 DORM, BAÑO Y ASEO,
60 MTS ÚTILES, ENTREGA A FINALES DE 2005
REF: P3211

ZONA RENFE
PISO EN ALQUILER, 3 DORM,
2 BAÑOS, 130 MTS ÚTILES,
DOBLE GARAJE, EXTERIOR,
AMUEBLADO
REF: 3212

OBISPO QUESADA
PISO EN ALQUILER, 2 DORM,
BAÑO Y ASEO, 68 MTS
ÚTILES, ASCENSOR,
GARAJE, BUEN ESTADO
REF: 3190

MUDRIÁN
CASA EN VENTA, 220 MTS, 5 DORM, 2 BAÑOS, 2 PLANTAS,
GARAJE GRANDE, 100 MTS DE PATIO
REF: C2205